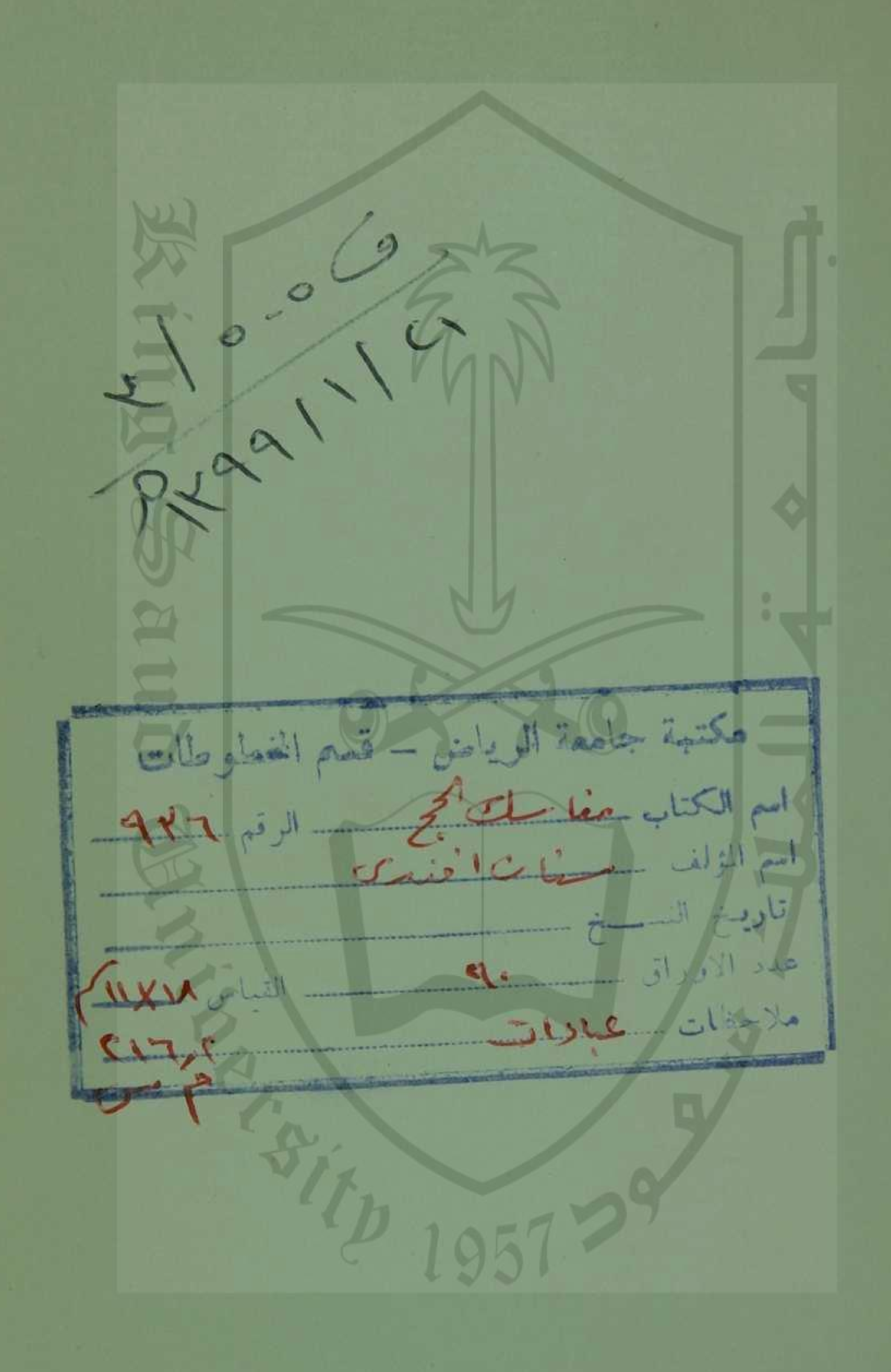

King Saud University 1957
جامعة الملك سعود


مناسك
الحج
سنان
افندى



الله

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم يسر لي أمري بذلك ولا تكلني

إلى نفسي طرفة عين ولا أقل من ذلك

واهدني نفسي إلى صراط المستقيم صراط الله

الذي له ما في السموات وما في الأرض

ألا إلى الله

ألا إلى الله تصير الأمور هو الله الذي [struck]

لا إله إلا هو الملك القدوس السلام المؤمن

المهيمن العزيز الجبار المتكبر القوي المتين الشديد

الغفار [struck] الوهاب الرزاق الفتاح العليم اللهم

رب جبرائيل وميكائيل واسرافيل وعزرائيل عليه السلام اللهم رب آدم

عليه السلام ورب إدريس عليه السلام ورب إبراهيم عليه السلام

ورب إسمعيل عليه السلام ورب إسحق عليه السلام ورب يعقوب عليه السلام ورب يوسف عليه السلام

ورب شعيب عليه السلام ورب موسى عليه السلام ورب هرون عليه السلام ورب يحيى عليه السلام ورب داود عليه السلام

ورب سليمان عليه السلام ورب دانيال عليه السلام ورب الخضر والياس

عليهما السلام ورب عزير عليه السلام ورب لقمان عليه السلام وذا القرنين عليه السلام

ورب عيسى عليه السلام ورب محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم [struck]

البركات يا عالم السر والخفيات اللهم يا منزل

والزبور والفرقان ويا منزل التوراة والإنجيل

الحاكمين [illegible] يا شاهد [illegible]

يا سامع الأصوات يا قديم يا دائم يا فرد يا صمد يا من لم يلد ولم يولد ولم يكن

له كفوا أحد وصلى الله تعالى على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

اللهم بارك لنا بحرمة أبي بكر الصديق وعمر الفاروق وعثمان

ذي النورين وعلي المرتضى رضي الله تعالى عنهم أجمعين

بسم الله الرحمن الرحيم

تبارك

ب

بسم الله الرحمن الرحيم

تبارك الذي بيده الملك وهو على كل شيء قدير

الذي خلق الموت والحيوة ليبلوكم ايكم احسن عملا

وهو العزيز الغفور الذي خلق سبع سموات طباقا

ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت فارجع البصر هل

ترى من فطور ثم ارجع البصر كرتين ينقلب اليك

البصر خاسئا وهو حسير ولقد زينا السماء الدنيا

بمصابيح وجعلناها رجوما للشياطين واعتدنا

لهم عذاب السعير وللذين كفروا بربهم عذاب

جهنم وبئس المصير اذا القوا فيها سمعوا لها

شهيقا وهي تفور تكاد تميز من الغيظ

كلما القي فيها فوج سألهم خزنتها الم يأتكم نذير
قالوا بلى قد جاءنا نذير فكذبنا وقلنا ما نزل الله
من شيء ان انتم الا في ضلال كبير وقالوا لو كنا
نسمع او نعقل ما كنا في اصحاب السعير فاعترفوا
بذنبهم فسحقا لاصحاب السعير ان الذين يخشون
ربهم بالغيب لهم مغفرة واجر كبير واسروا
قولكم او اجهروا به انه عليم بذات الصدور الا يعلم
من خلق وهو اللطيف الخبير هو الذي جعل لكم الارض
ذلولا فامشوا في مناكبها وكلوا من رزقه واليه
النشور ءامنتم من في السماء ان يخسف
بكم الارض فاذا هي تمور ام امنتم من في السماء

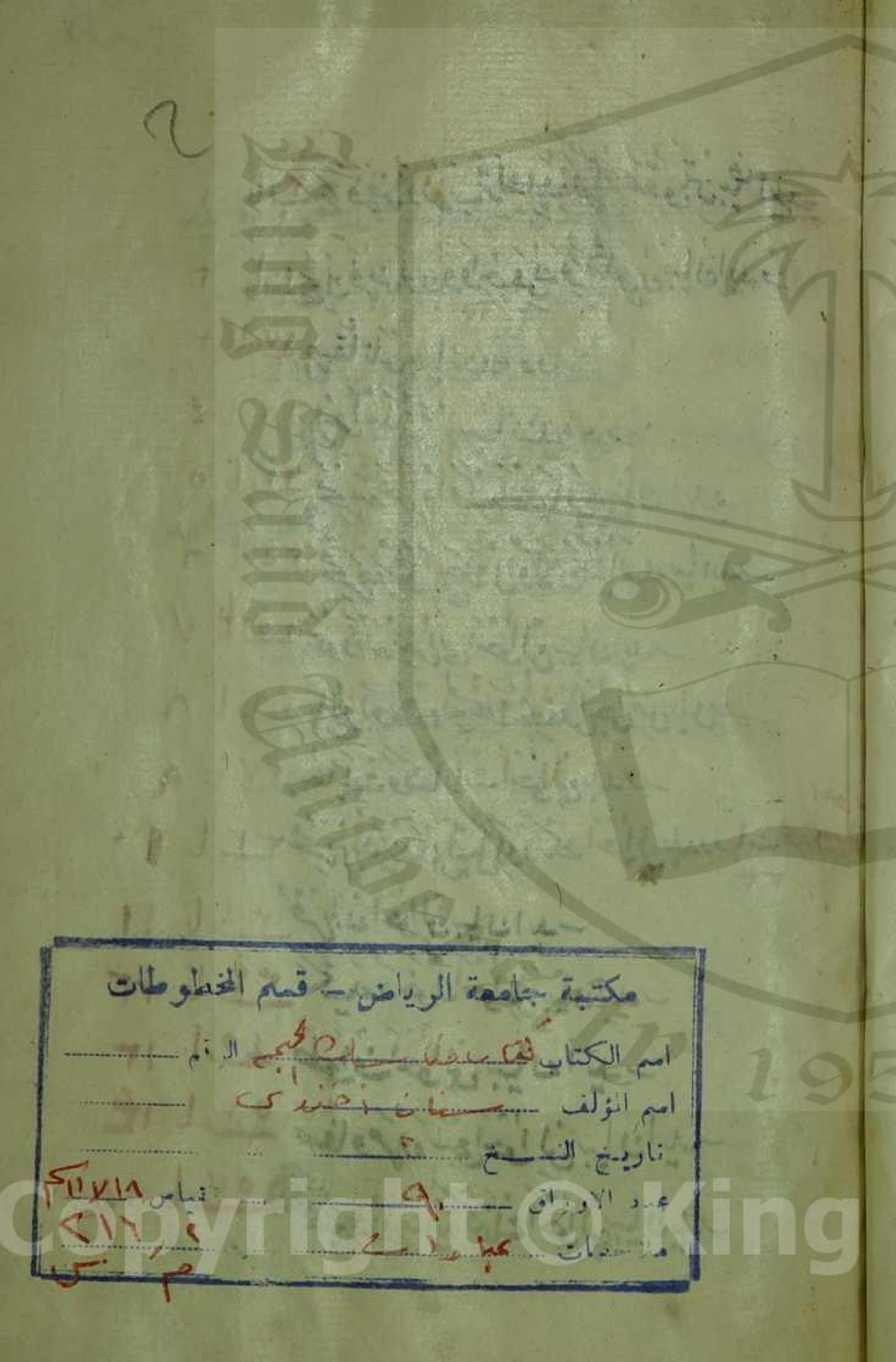
والشمس تجري لمستقر لها ذلك تقدير العزيز
العليم • والقمر قدرناه منازل حتى عاد ك
العرجون القديم • لا الشمس ينبغي لها ان تدرك
القمر ولا اليل سابق النهار وكل في فلك
يسبحون • واية لهم انا حملنا ذريتهم في الفلك
المشحون • وخلقنا لهم من مثله ما يركبون •
وان نشأ نغرقهم فلا صريخ لهم ولا هم ينقذون
الا رحمة منا ومتاعا الى حين • واذا قيل لهم
اتقوا ما بين ايديكم وما خلفكم لعلكم ترحمون
وما تأتيهم من اية من ايات ربهم الا كانوا عنها
معرضين • واذا قيل لهم انفقوا مما رزقكم الله
قال الذين كفروا للذين امنوا انطعم من لو يشاء
الله اطعمه ان انتم الا في ضلال مبين • ويقولون
متى هذا الوعد ان كنتم صادقين • ما ينظرون
الا صيحة واحدة تأخذهم وهم يخصمون •

فلا يستطيعون توصية ولا الى اهلهم يرجعون
ونفخ في الصور فاذا هم من الاجداث الى ربهم
ينسلون ۝ قالوا يا ويلنا من بعثنا من مرقدنا
هذا ما وعد الرحمن وصدق المرسلون ۝ ان كانت
الا صيحة واحدة فاذا هم جميع لدينا محضرون
۝ فاليوم لا تظلم نفس شيئا ولا تجزون الا
ما كنتم تعملون ۝ ان اصحاب الجنة اليوم في شغل
فاكهون ۝ هم وازواجهم في ظلال على الارائك
متكئون ۝ لهم فيها فاكهة ولهم ما يدعون ۝
سلام قولا من رب رحيم ۝ وامتازوا
اليوم ايها المجرمون ۝ الم اعهد اليكم يا بني ادم
ان لا تعبدوا الشيطان انه لكم عدو مبين ۝ وان
اعبدوني هذا صراط مستقيم ۝ ولقد اضل
منكم جبلا كثيرا افلم تكونوا تعقلون ۝ هذه جهنم
التي كنتم توعدون ۝ اصلوها اليوم بما كنتم تكفرون

اليوم

اليوم نختم على افواههم وتكلمنا ايديهم و
تشهد ارجلهم بما كانوا يكسبون ۝ ولو
نشاء لطمسنا على اعينهم فاستبقوا الصراط
فانى يبصرون ۝ ولو نشاء لمسخناهم على مكانتهم
فما استطاعوا مضيا ولا يرجعون ۝ ومن
نعمره ننكسه في الخلق افلا يعقلون ۝ وما
علمناه الشعر وما ينبغي له ان هو الا ذكر وقران
مبين ۝ لينذر من كان حيا ويحق القول على
الكافرين ۝ اولم يروا انا خلقنا لهم مما عملت
ايدينا انعاما فهم لها مالكون ۝ وذللناها
لهم فمنها ركوبهم ومنها ياكلون ۝ ولهم فيها
منافع ومشارب افلا يشكرون ۝ واتخذوا
من دون الله الهة لعلهم ينصرون ۝ لا يستطيعون
نصرهم وهم لهم جند محضرون ۝ فلا يحزنك قولهم
انا نعلم ما يسرون وما يعلنون ۝ اولم ير

الانسان انا خلقناه من نطفة فاذا هو خصيم
مبين • وضرب لنا مثلا ونسي خلقه قال من
يحيي العظام وهي رميم • قل يحييها الذي
انشأها اول مرة وهو بكل خلق عليم • الذي
جعل لكم من الشجر الاخضر نارا فاذا انتم منه
توقدون • اوليس الذي خلق السموات و
الارض بقادر على ان يخلق مثلهم بلى وهو الخلاق
العليم • انما امره اذا اراد شيئا ان يقول له كن
فيكون • فسبحان الذي بيده ملكوت
كل شيء واليه
ترجعون •



باب محرم [illegible] ٣٣

هذا كتاب مناسك حج سنان افندي رحمة الله عليه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب الذي جعل البيت الحرام قياما
للناس وهدى للعالمين • وشرفه بالاضافة
الى نفسه • وبه علاه على سائر البقاع اجمعين •
وجعل كل يوم وليلة محل تنزلات الرحمات
المائة والعشرون • وجعله مسقط رأس
سيد خلائق • وخاتم الانبياء والمرسلين
ومثوى ابراهيم واسمعيل عليهما الصلوة والسلام
ومنشاء خلفاء الراشدين وصير ما حواليه حرما
لا يدخله قاصده الا كاشف رأسه اشرف
عضو الادميين • والصلوة والسلام على عبده
الذي ارسله رحمة للعالمين • وعلى اله واصحابه

الذين

الذين اخذوا عنه المناسك فصار منهجا
للسالكين صلوات تبلغنا الى الدرجات العلى
مع الذين انعم الله عليهم من النبيين والصديقين
والشهداء والصالحين اما بعد وقتا كه الله
تعالى بو ضعيف ومقصر قولنه محضا فضل و
احساننددن بيت شريفك زيارتن اتمسين
روزي قلى ويروبده وبعده حجة الاسلام
نيجه حجلر دخي اتمك ميسر ايدوب وساكن
حرم شريف وجيران اولانلردن ايلديسه
مسائل حجك مشكلاتي برده فحل اولوب كثرت
ممارستله ومواضع مشكلري مشاهده
اتمكله الخبر ليس كالمعاينة وجمله مناسك
كتابلردن يكرمي يل ودخي زياده مقداري تتبع
ايدوب ده اتفاق اوزره اذعان اولنمق ميسر اولدي
بس واجب اولديكه بو مناسك حج اتمك استيان

عرب و ترکی اوزره عموم ناسک هر طائفه سنه
افهام ایچون الحمد لله تعالى لسان عربی اوزره
احیاء الحج و قرة العیون ادلو ایکی مناسک
کتب معتبردن زبده سنین اخذ ایدوب
جمع میسر اولدی ولکن هر کس عربیجه بلمیوب
وبلدکده اکثری مسائل حجی علی الاتفاق بلوب
وفهم ایده میوب کندی غلط ایدوکندن
غیری نیجه لرین دخی غلط ایدوروب حجنه
نقصان ویروب زیرا حج علمنی علی التمام بلمنک
کعبه ده اجا ویرا اولوب مجموع مناسکی تتبع
ومواضع نسکی مشاهده اتمکله اولور
بس لازم اولدیکه ترکیجه علی الاختصار مناسک
جمع اتمک عموم ناسه مفید اولمق ایچون بو
رساله معتمد کتابلردن اخراج ایدوب فقتی
مهم و کثیر الوقوع اولان مسائل ذکر

اولندی

اولندی بوکا اعتماد قلنه و بعض خلل واقع اولدیسه
ایسه تعییب اتمیوب اصلاح اتمسنه سعی
ایده لر و بو رساله بر قاچ باب اوزره ترجمه
اولندی اولکی باب حج فرض اولوبده ترک ایدنلر
احوالین بیان ایدر ایکنجی باب مناسک حج بیان
ایدر اوچنجی باب میقاتلری بیان ایدر
دوردنجی باب احرام بیان ایدر بشنجی باب
محرمه حرام اولان اشیاء بیان ایدر التنجی باب
جنایت احوالین بیان ایدر یدنجی باب
غیرلر احرامسی بیان ایدر سکزنجی باب کفارت
ویرمک بیان ایدر طقوزنجی باب قربان احوالنی بیان
ایدر اونجی باب کعبه شریفه دخول احوالنی بیان
ایدر اون برنجی باب طواف احوالنی بیان ایدر
اون ایکنجی باب صفا و مروه اراسنده سعی اتمک
احوالنی بیان ایدر اون اوچنجی باب کعبه دن عرفاته

حجمق احوالنی بیان ایدر اون دوردنجی باب
عرفاتدن مزدلفیه کوچمك احوالنی بیان ایدر
اون بشنجی باب مناده بیرام کونی لازم اولان
افعالی بیان ایدر ودخی ایام تشریق‌ده اولان
افعالی بیان ایدر اون التنجی باب حجدن فارغ
اولدقده عمره ایتمك احوالنی بیان ایدر اون
یدنجی باب طواف وداع احوالنی بیان ایدر اون
سکزنجی باب مدینه منوره‌ده قبر شریف
زیارت ایتمك احوالنی بیان ایدر باب اول
قال رسول الله صلی الله علیه وسلم من
ملك زادا او راحلة الی بیت الله تعالی ولم یحج
فعلیه ان یموت یهودیا او نصرانیا وذلك
ان الله تعالی یقول ولله علی الناس حج البیت من
استطاع الیه سبیلا رواه الترمذی
یعنی عمکدر که بر کمسنه کعبه‌یه واروب کلمکه

یتجك

یتجك مقداری اقچه‌یه قادر اولوب حج ایتمسه
انکچون حسرت وندامت اوله اولدوکی وقتده
یهودی ویاخود نصرانی اولومی کبی اولدوکنه
اول کمسنه‌یه هیچ ترحم ایده‌جك کمسنه دکلدر
قال رسول الله صلی الله علیه وسلم ایها الناس س
ان الله فرض الحج علی من استطاع الیه سبیلا
ومن لم یفعل فلیمت علی ای حال شاء یهودیا
او نصرانیا او مجوسیا الا ان یکون به مرض
حابس او منع من سلطان جابر الا لا نصیب
له من شفاعتی ولا یرد علی حوضی اللهم
هل بلغت کذا فی تنبیه الغافلین یعنی عمکدر كه
قادر اولنلره الله تعالی اوزرینه حجی فرض
ایلدی اول کمسه ترك ایدرسه هر نه حالده
اولورسه اولسون یهودی ویا نصرانی ویا
مجوسی اولمقلق اوزره الا مکر کم حجی ترك

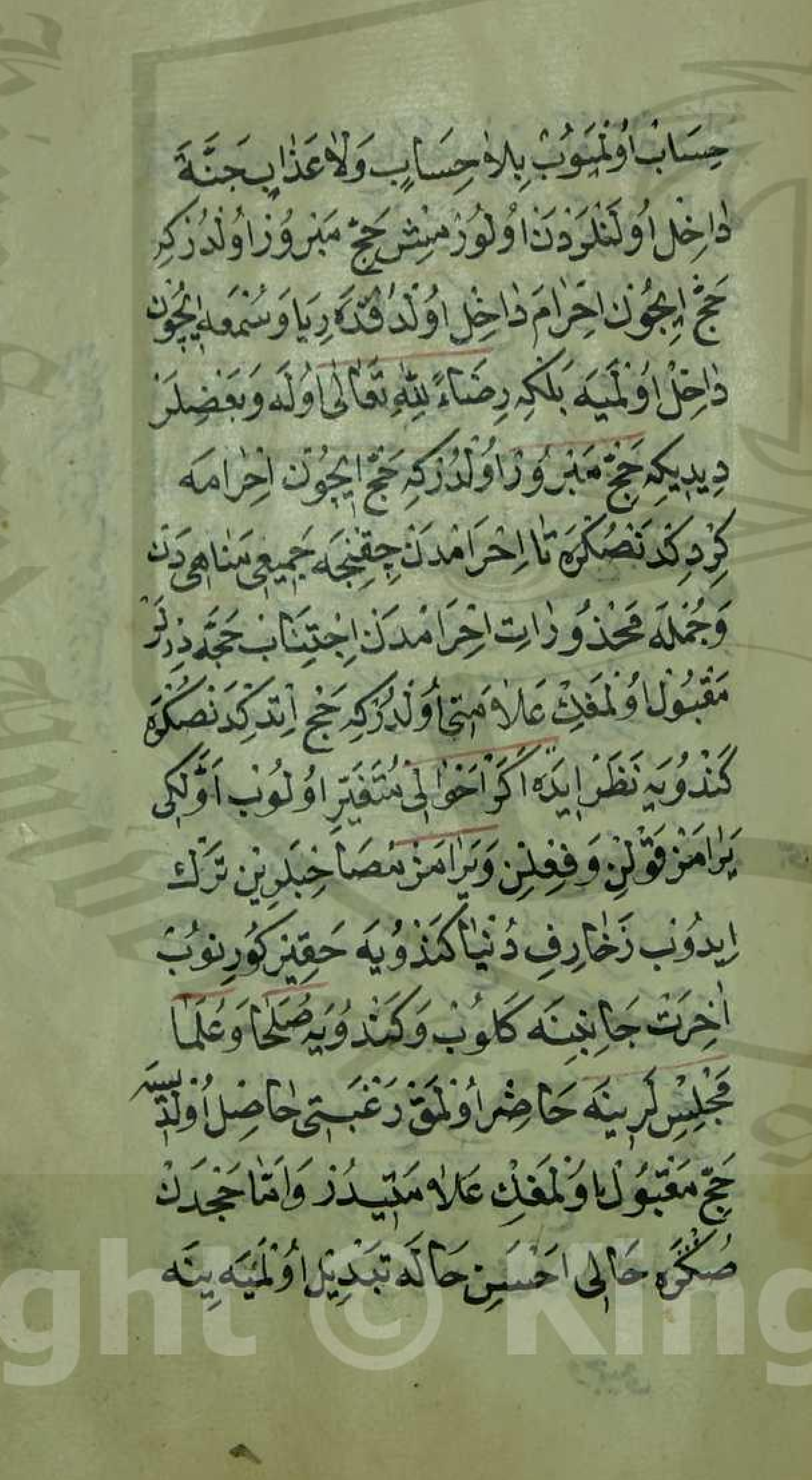
ایتمده سایع شرعیسی اوله مرضی اولمق کبی تا
اولنجه ظالم بکلردن منع اوله اکاه اولسون
حجی ترك ایدن عذرسز اکا بنم شفاعتمدن
نصیب یوقدر و یوم قیامتده بنم حوضکو
کوثرمدن محروم اولوب ایچمسه کرکدر
حضرت عمر رضی الله عنه دیرکه تحقیق
قصد ایتدمکه هر جانبه آدملر کوندره روب
هر نه ولایتده اورینه حج فرض اولوبده
حج ایتمزکسنلر وار ایسه انلره خراجه کسلر
انلر کامل مسلمانلر دکلدر دیدی ابن
عباس رضی الله عنه دیدیکه هر کیم حج
ایده جك مقداری مالی اولوب حج ایتمسه
ویا زکات فرض اولجق مقدار مالی اولوب
زکات ویرمسه الا اول کمسه اولور ایکن
ینه دنیایه رجوع ایتمکی تمنی ایدر تا کی حجی

وزکاتی

وزکاتی ایچون تدارك ایده اما نه فائده لبس
معلوم اولدیکه مؤمنلره اولورکن جنت
بشارت اولور ایمش اما بو ایکی فرض ترك
ایدنه جهنم عذابی بشارت اولور ایمش
اکر اکا جنت بشارت اولونسه دنیایه
رجوع طلبن ایتمزدی بلکی اشتیاقی اول
جانبه اولوب دار السلامه کیتمکی طلب
ایدردی حج ایتمین کمسه غافل اولمیه اکا
غایت خوف واردر کسوء خاتمه ایله کیده
نعوذ بالله تعالی من الخذلان والحرمان
قال رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم
من حج ولم یرفث ولم یفسق رجع کیوم
ولدته امه یعنی بر کمسه حج ایتسه احرام
دن کیروکدن صکره رفث ایتمسه وفسوق
دن اجتناب ایتسه تا احرامدن چیقوب

حج تمام اولنجه کناهدن پاک اولور انا سندن
طوغدوغی کونده پاک اولدوغی کبی رفث
دیو عورتله جماع اتمکه وجماعه متعلق
سوز سویلمک واوپمک وقوجقلمه دیو لغ
بوندن محرمه حرامدر وفسوق دیو جمله حرام
ومنهیاته دیرلر محرم اولانه کیمسه جمیع
منهیاتدن واحرامک محذوراتندن
اجتناب اتمک کرکدر حج اندکده جمیع کناهدن
خلاص اوله قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
من حج حجا مبرورا لیس له جزاء الا الجنة
یعنی برکیمسه حج مبرور ایشله انک جزاسی
بودرکه قیامت کوننده قبرندن حشر اولدقده
اکا دنلور کرطورمه وار جنته داخل اول
پس معلوم اولدیکه کیشی حج مبرور ایدیجک
جمله کناهی مغفور اولور اکا هیچ قیامتده

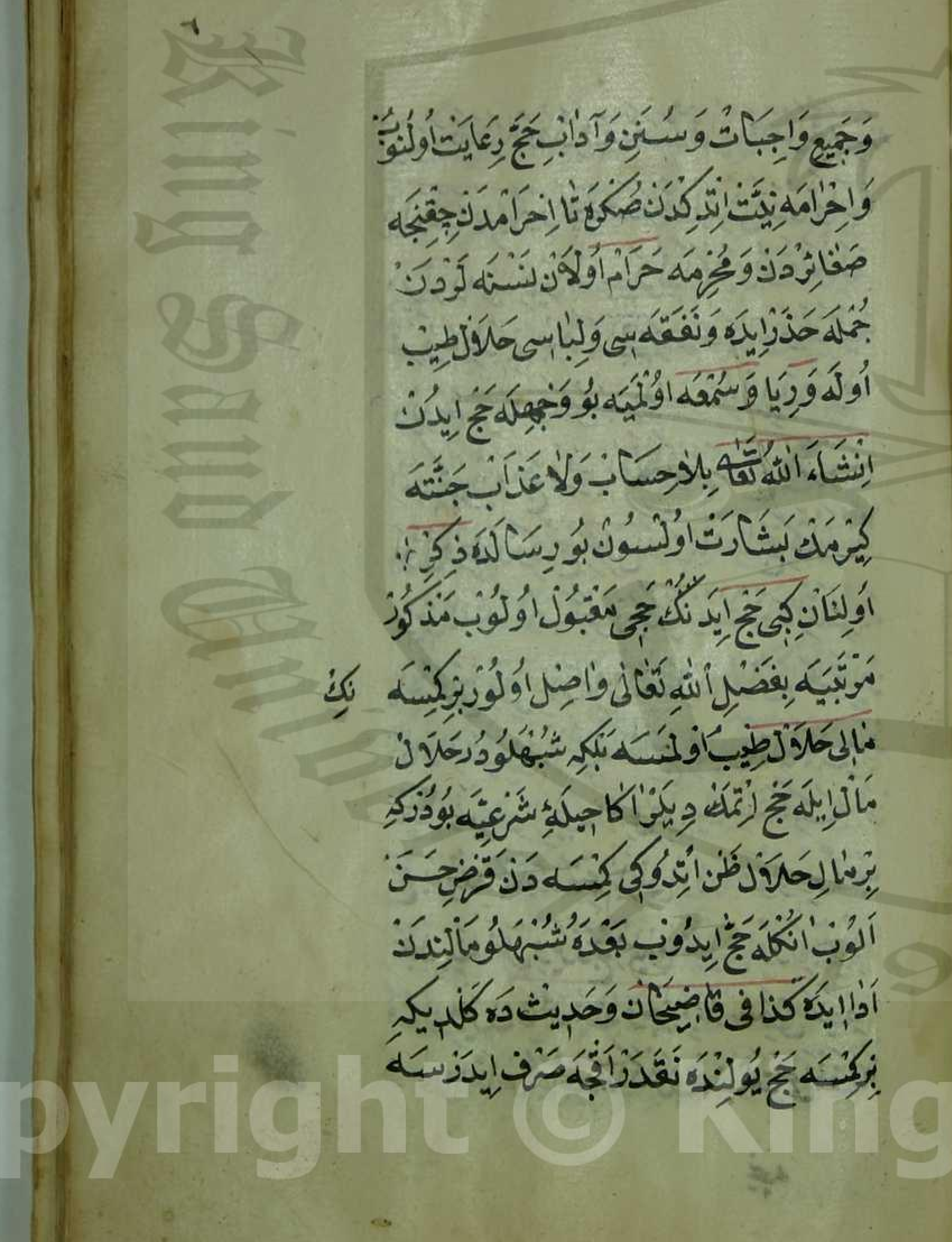
حساب


حساب اولنمیوب بلا حساب ولا عذاب جنته
داخل اولنلردن اولور مثلا حج مبرور اولدر که
حج ایچون احرام داخل اولدقده ریا وسمعه ایچون
داخل اولمیه بلکه رضاء الله تعالی اوله وبعضلر
دیدیکه حج مبرور اولدرکه حج ایچون احرامه
کردکده نصکره تا احرامدن چقنجه جمیع مناهیدن
وجمله محذورات احرامدن اجتناب ایده در نر
مقبول اولمغه علامتی اولدر که حج ایتدکدن نصکره
کندویه نظر ایده اکر اخرا لی ستغفر اولوب اوکی
پرامز قولدن وفعلدن وپرامز مصاحبلرین ترک
ایدوب زخارف دنیا کندویه حقیر کورنوب
اخرت جانبنه کلوب وکندویه صلحا وعلما
مجلسلرینه حاضر اولمق رغبتی حاصل اولدیسه
حج مقبول اولمغه علامت ایدر واما حجدن
صکره حالی احسن حاله تبدیل اولمیه اینه

بو مسئله مذهب حنفیه کوره در

اولكی حالنه مشروع اوله اقوالين وافعاللرين ويرامز
حاللرن ومصاحبدرن ترك ایمیوب آخرت جانبنه
رغبة كلمسه علامتدركه حج مقبول اولمدوغندن
وحجی شرعی اولماوغیچون در شروطندن و
یاخود ارکانندن بعضیسن ترك اتمکله یاخود
حرام مال ایله حج اولمق ایله اولان حج جائزن
اولماز وکندودن فرض ساقط اولمازبلکه
حلال مال ایله تکرار حج اولمق کرکدر فاما
مذهب حنفیده وشافعیده ومالکیده بو اوج
مذهبده برکمسه حرام مال ایله حج ایتسه نفقه سی
ولباسی حرام اولمق ایله حج شروط اوزره
اولسه جائز اولوب کندودن فرض ساقط
اولور اما کندویه حج ثوابی اولمز ثوابدن محروم
قالور کذا فی بحر العمیق الحاصل حج مقبول اولمغك
شرطی وارکانی ذکر اولندوغی اوزره اولوب

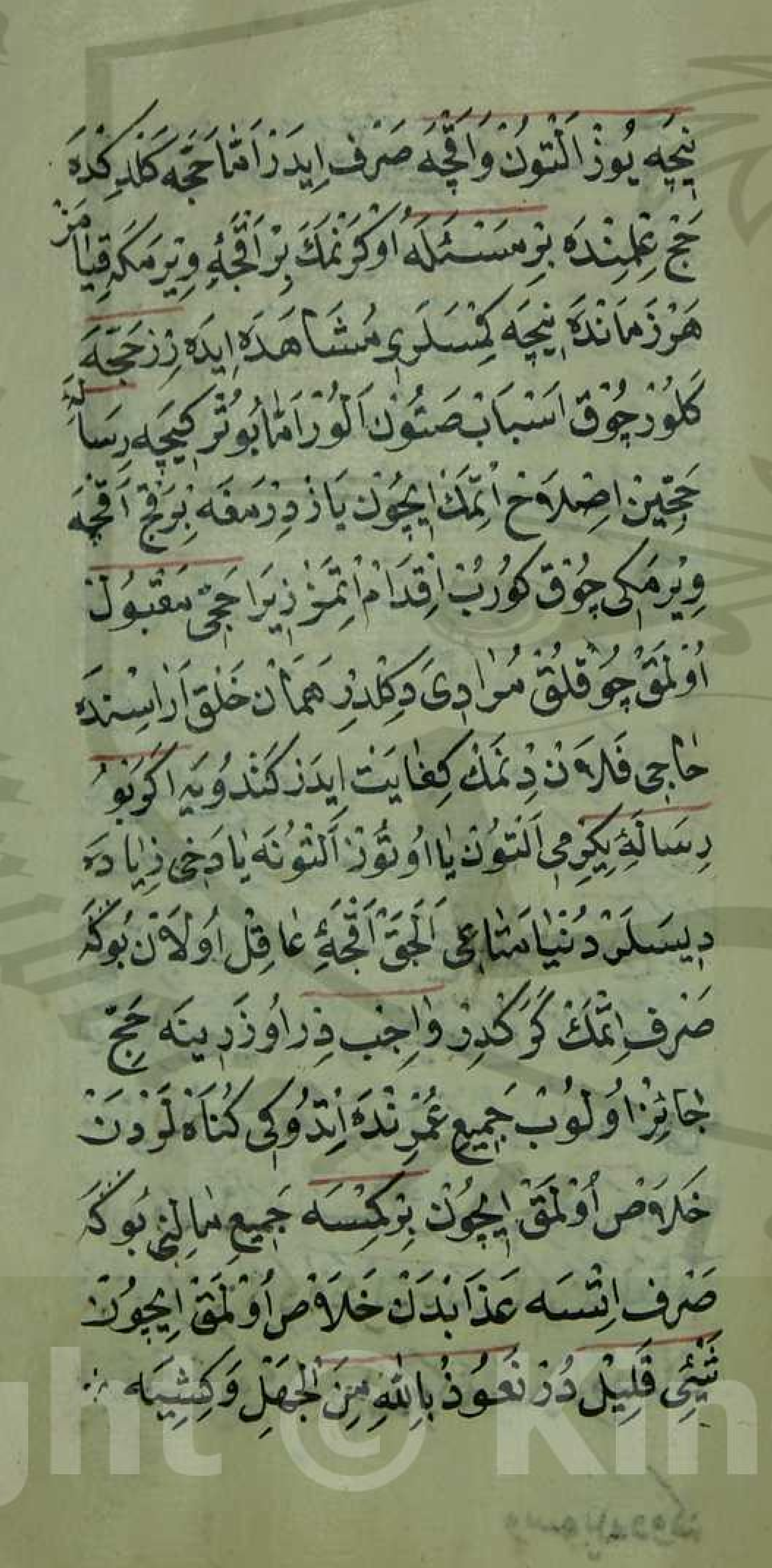
وجمیع



وجمیع واجبات وسنن وآداب حج رعایت اولنوب
واحرامه نیت ایتدکدن صکره تا احرامدن چقنجه
صغائردن ومحرمه حرام اولان نسنه لردن
جمله حذر ایده ونفقه سی ولباسی حلال طیب
اوله وریا وسمعه اولمیه بو وجهله حج ایدن
انشاء الله تعالی بلا حساب ولا عذاب جنته
کیرمك بشارت اولنسون بو رساله ده ذکر
اولنان کبی حج ایدنك حجی مقبول اولوب مذکور
مرتبه یه بفضل الله تعالی واصل اولور برکمسه نك
مالی حلال طیب اولمسه بلکه شبهه لو در حلال
مال ایله حج ایتمك دیلرسه اکا حیله شرعیه بو در که
بر مال حلال ظن ایتدوکی کمسه دن قرض حسن
الوب انکله حج ایدوب بعده شبهه لو مالندن
ادا ایده کذا فی قاضیخان وحدیثده کلدیکه
برکمسه حج یولنده نقدر اقچه صرف ایدرسه

کرایه ونفقیه وفقرایه تصدق ایتمه هر آقچه سنه
قیامتده یدییوز آقچه صدقه ایتمش قدر ثواب
ویرلور مسکین حاجیلرک اکثری بو ثوابدن
محروم درلر بنم بو قدر آقچم کندی کرایه ونفقیه
دیو حسرت چکوب طیب خاطر ایله صرف
ایتمدکیچون وحج فرض اولامسیه حج ایتمزدن
اول فرضدر که حج علمن اوکرنمک تا حج کتابلرنده
بری یانینه الوب تکرار بتکرار مطالعه ایتمک ایله
یاخود حج علمن بلور عالمه مقارن اولوب هر عملین
اکا دانشمینجه ایتمیه اما حج عملین کما ینبغی بلور
عالم از بولنور نیجه اهل علم سیماسنده کمسه لر
حج یولنده محاجه زعم باطلی اوزره فتوا ویروب
حجلرینه خلل ویرر حج عملین تحقیق اوزره بلمیوب
فتوا ویرنی قاتله الله وجزاه بما یستحق علیه
وعوام الناس محاجدن اکثری دنیا متاعی المقده

نیجه



٧

نیجه یوز آلتون واقچه صرف ایدرلر اما حجه کلدکده
حج عملنده بر مسئله اوکرنمک ایچون بر اقچه ویرمکه قیام
هر زمانده نیجه کمسلری مشاهده ایدرز نیجه
کلور چوق اسباب صاتوب آلورلر اما بو ترکیجه رساله
حجین اصلاح ایتمک ایچون یازدرمغه بر قچ آقچه
ویرمکی چوق کوروب اقدام ایتمزلر ایچی مقبول
اولمق چوقلق مرادی دکلدر همان خلق آراسنده
حاجی فلان دینمک کفایت ایدر کندویه اکر بو
رساله یکرمی آلتون یا اوتوز آلتونه یا دخی زیاده
دیسلر دنیا متاعی الجی اقچه عاقل اولان بوکا
صرف ایتمک کرکدر واجب در اوزرینه حج
جائز اولوب جمیع عمرنده ایتدوکی کناهلردن
خلاص اولمق ایچون بر کمسه جمیع مالنی بوکا
صرف ایتسه عذابدن خلاص اولمق ایچون
شیء قلیلدر نعوذ بالله من الجهل وکثیره



واجبدركه ايمدي اول جميع كناهلرينه توبه
ايتمك واردنده فوائتدن و واجباتدن قضايه
قالمشدر وارايسه قضا ايتمك دخي اوزرنده
حقوق ناس وارايسه آنلري دخي اداسي ممكن
اولانلري ادا ايتمك ممكن اولمياني بوطرفه حلال
لشمق و قلبن تجارت ايتمك نيتندن بري ايتمك
و تجارت ايدرسه ضمنا اوله قصدا اولميه
يعني صافي حج ايچون چقه بغده حجده تجارت
ايتمك ضرر ويرمز اما تجارت ايتميوب كيمسه ايله
حج ثوابنده برابر اولمز و حج يولنده صالح كيمسه
لره مقارن اوله اهل دنيا و طمع و تنعم اهلنه
مقارن اولميه حذر ايدلر رسول الله صلى الله
عليه وسلم دن سؤال اولنديكه حجده ايلك
ندر بيوردي كه فقرايه و مساكينه طعام
ويرمك بلدوكنه و بلمدوكنه سلام ويرمك

وسويله دوكنه

و سويله دوكنه ملايمت ايله سويلمك و كيمسه يه ايذا
ايتمكدن ديدي و كيشي اوندن چقمزدن اول ايكي
ركعت نماز قيله و بعده آية الكرسي و لايلاف
قريش سوره سن اوقيه اندن چقوب تا اوينه
كلنجه اكابر مكروه نسنه كلميه و دخي بوني
اوقيه اللهم انت الصاحب في السفر والخليفة
في الاهل والمال والولد احفظنا واياهم و
من كل عاهة وآفة ديه و طواره بندوكي
وقتن بوني اوقيه سبحان الذي سخر لنا هذا
وما كنا له مقرنين وانا الى ربنا لمنقلبون
اوچ كره بوني اوقيه سبحانك اني ظلمت نفسي
فانه لا يغفر الذنوب الا انت قچن بر منزله
قونسه بوني اوقيه اول منزلدن كيدنجه
كندويه مخلوقدن ضرر كلميه اعوذ بكلمات
الله التامات كلها من شر ما خلق ديه و كوايه

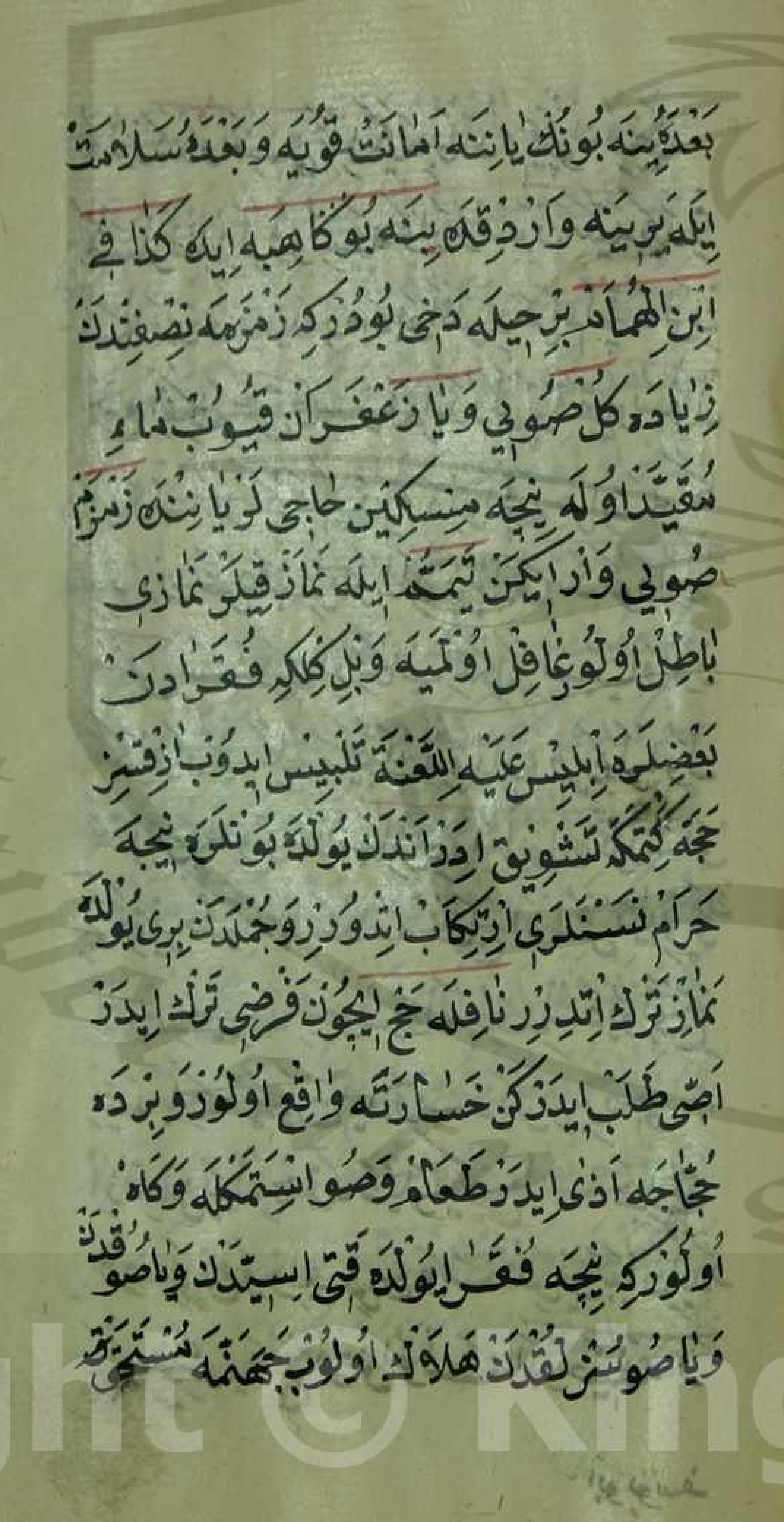
اللدوغی طواره کندو اسبابندن غیرینك
اسبابن بلا اذن قومیه وقتی حذر ایله یولده
نماز ترك ایتمدن یاخود وقتندن صکره یه
قومدن الله تعالی دن مغفرة طلب ایدر
ایکن عقابه مستحق اولور ونمازین سنت
لرین اضطراب زماننده ترك ایتمك جائزدر
واما وسعت زماننده ترك ایتمیه وطوار
اوزرنده فرضدن غیری نماز قلمق جائزدر
اما فرض وواجب اولان نماز طوار اوزرنده
بلا عذر جائز اولماز الا مکر عذری اوله
مرضی اولوب ینوب اینمکه قادر اولمسه
یاقتی پیر فانی اولسه ویا عورت اولوب
ینوب اینمکه قادر دکلدر وبندوردر
واندردکسه لوی اولمسه ویاخود نماز
قلورکن حرامی ویا آرسلاندن خوف اولسه

بوصورتلرده

بوصورتلرده طوار اوزرنده قلمق جائزدر
وتیممده جائزدر اکر محفه ایچنده یاتخت روان
ایچنده صوبی اولمسه ینه ایما ایله قلمق کرکدر
سجده ایله قلمق جائز دکلدر مکر طولی اوله
محفه یاتخت روان التنه براغچ قویه یراوجی
یرده اوله اول زمان سجده ایله قلمق جائز
دردکذا فی الوجیز والبحر العمیق طوار اوز رنده
قبلیه قرشو قلمق بعضلر قتنده شرط
دکلدر طواری باشی نه جانبه ایسه اول
جانبه قله اما کمی ایچنده استقبال قبله شرط در
اکر کمی خلافنه دونسه نمازده ایکن قبلیه
توجه ایده ایتمسه نمازی باطل اولور اعاده
لازم اولور ومسافر اولنك یاننده ∴
صو آز اولسه ابدست الورسه صوسز
قالمق خوف اولسه ویاخود یولداشلرن

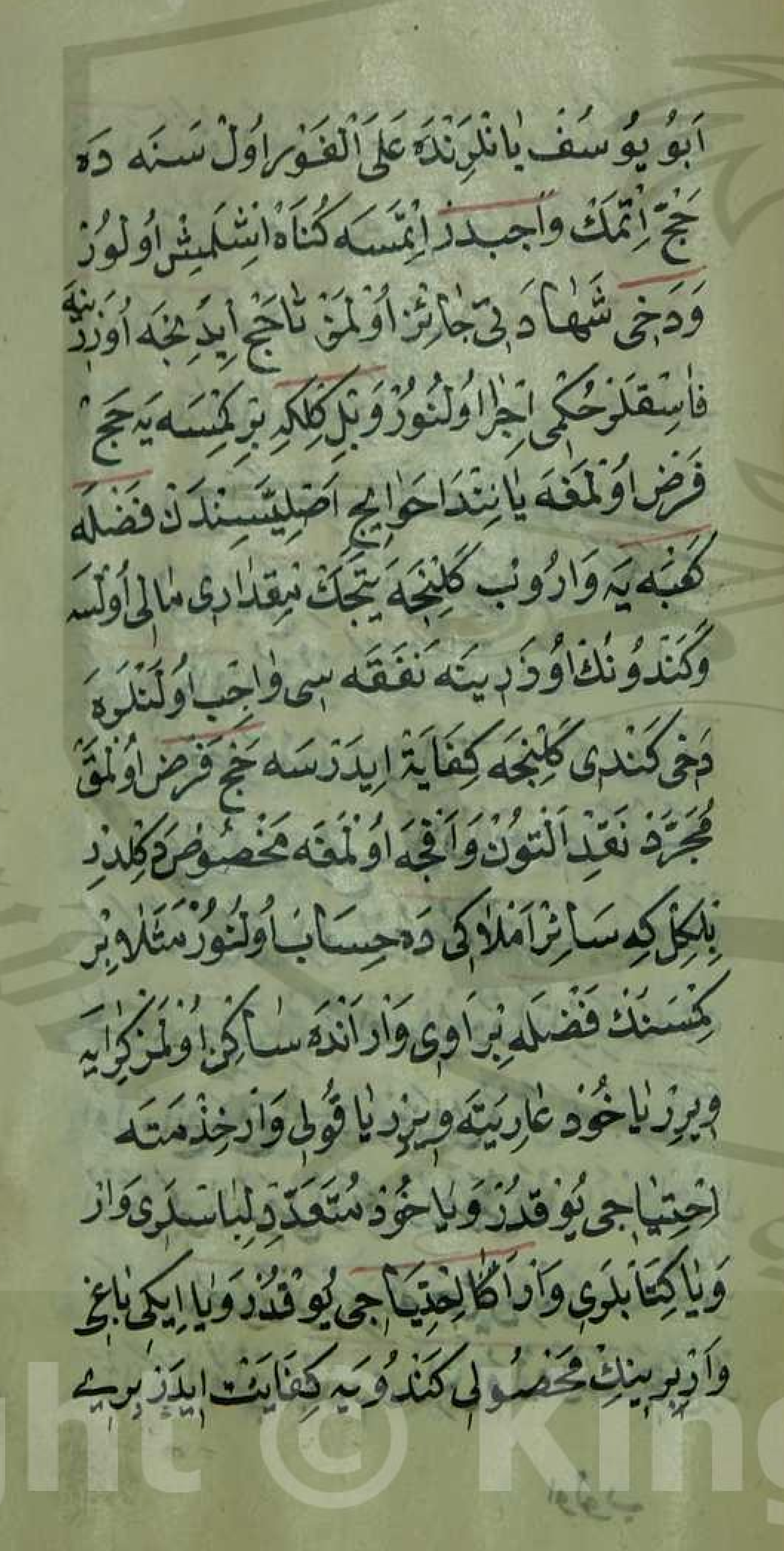
دن ویا قافله ایچنده صویه مضطر کیمسه
لر اولسه اکا اول فضل صودن ابدست
المق حرامدر زیرا که فضله محتاج لره ویرمده
کندوسی تیمم ایله قلمه اما تیمم اول زمانده
جائز اولور که صاتون المغه صو بولنمسه یا
خود بولندوغی تقدیرجه نفقه سندن
زیاده اقچه سی اولمسه یا خود غبن فاحش
ایله صاطرلر ایسه مثلا بر اقچه لق صویی
ایکی اقچه یه صاتمق کبی اما بر اقچه لق صویی
بربوچق اقچه یه صاتسلر المق لازم اولور
تیمم جائز اولمز وبر حاجی هدیه ایچون
قومقومه ایچنده زمزم صویی کتورسه
اکا تیمم جائز اولمازمکر که حیله شرعیه
ایده لر بو صویی چوق تیممه احتیاجی اولمز
برادمه هبه ایده اولدخی الوب قبض ایده

بعده


بعده بنه بونک یاننه امانت قویه وبعده سلامت
ایله یوینه وارد قده بنه بوکا هبه ایده کذا فی
ابن الهمام بر حیله دخی بودر که زمزمه نصفندن
زیاده کل صویی ویا زعفران قیوب ماء
مقید اوله نیجه منسکین حاجی لر یاننده زمزم
صویی وار ایکن تیمم ایله نماز قیلور نمازی
باطل اولور غافل اولمیه وبیله که فقرادن
بعضلره ابلیس علیه اللعنه تلبیس ایدوب ازقسمن
حجه کیتمکه تشویق ایدر اندن یولده بونلره نیجه
حرام نسنه لری ارتکاب ایتدورر وجمله دن بری یولده
نماز ترک ایتدرر نافله حج ایچون فرضی ترک ایدر
اصحی طلب ایدرکن خسارته واقع اولور وبرده
محتاجه اذی ایدر طعام وصو استمکله وکاه
اولور که نیجه فقرا یولده قتی اسیددن ویا صوقدن
ویا صوسزلقدن هلاک اولوب جهنمه مستحق

اولورکندو نفسینی تهلکیه براقدوغیچون ونیجه
کمسنلر ظالملر قپوسنه واروب بن مکیه کیدرم
سکا انده دعا ایده رم دیو انلردن حرام اقچه لرنی
جمع اتمکله حججی وسیله ایدرلر بر فقیر سؤال
ایدوب بن مکیه کیدرم دیو اقچه جرانسه اکا
ویرمک شرعا جائز اولمازدیرا بو مذکوراولان
منهی نسنه لری ارتکاب اتمکلکه سبب اولور
مکر واروب کلنجه یتجک مقداری ویره لر اول
تقدیرجه ویرمک جائزدر اما یولده کورسلر
بر فقیر صویه یا طعامه محتاج اولمش اکا ویرمک
لازمدر بو نیله نیچون یوله چقدک دیو توبیخ
اتمیه بلکه نصیحت ایدوب دیلرکه بر دخی
ازقسن یوله چقمه دیه ایکنجی باب حجک
فرضلرین و واجبلرین و سنتلرین بیان ایدر
قچن برکمسیه حج فرض اولسه ابو حنیفه و

ابو یوسف



ابو یوسف یانلرنده علی الفور اول سنه ده
حج اتمک واجبدر اتمسه کناه اشلمش اولور
ودخی شهادتی جائز اولمز تا حج ایدنجه اوزرنه
فاسقلق حکمی اجرا اولنور وبلکلکه بر کمسنه یه حج
فرض اولمغه یا نندا حوائج اصلیه سندن فضله
کعبه یه واروب کلنجه یتجک مقداری مالی اولسه
وکندونک اوذریته نفقه سی واجب اولنلره
دخی کندی کلنجه کفایة ایدرسه حج فرض اولمق
مجرد نقد التون واقچه اولمغه مخصوص دکلدر
بلکه سائر املاکی ده حساب اولنور مثلا بر
کمسنک فضله براوی وار انده ساکن اولمزکرایه
ویرر یا خود عاریته ویرر یا قولی وار خدمته
احتیاجی یوقدر ویا خود ستعددلباسلری وار
ویا کتابلری وار اکا احتیاجی یوقدر ویا ایکی باغچه
واربرینک محصولی کندویه کفایت ایدر برینی

فضله مذكور فضله اولان اشيايى بيع ايتدكده آقچه
حجه يترسه اوزرينه حج فرض اولور غيرى
املاكى دخى بوكا قياس اولنه كذا في بحر العميق
وروضة العلما وغيره اگر كندوسى صاغ اولوب
بنفسه حج ايتمكه قادر اولسه فرض ايچون برينه
بدل طوتوب حج ايتدرمك جائز اولماز اگر كندى
قتى پير فانى اولوب كيتمكدن عاجز اولسه داخله
اوزرنده طورمغه قادر اولمسه ياكوتروم ويا
خود اعمى اولسه هيچ زائل اولماز مرضى اولسه
كه كيتمكه كلمكه مانعدر بو صورتلرده برينه آدم
كوندروب حج ايتدرمك جائزدر اما بر كمسنه نك
اول مانع دفع اولمق احتمالى اولمسه حبس ابدى
اولمق كبى يا مرضى اولكه اول مرض قبل الموت احتمال
واردر بو صورتلرده برينه حج ايتدرسه اولور
اما اگر تا اولنجه عذرى زائل اولمزسه حجى جائز

اولوب

١٢

اولوب فرض ساقط اولور اما اولمزدن اول
عذرى زائل اولوب كندى بنفسه كيتمكه قادر
اولسه اول اولان حج نافله يه منقلب اولور
بنفسه كيدوب حج ايتمك فرض اولور اما منصب
دنيوى امارت ووزارت وقضا وتدريس و
توليت وخطابت كبى بونلر عذر اولماز حج ايتدوكى
وقت منصبندن كيدر ديو خالمك خوفى اولسه
حجك سقوطنه برينه كمسنه كوندرمكه عذر
اولماز اگر عورتك اوزرينه حج فرض اولسه حجه
كيتمكه يا ننه ارى يا كندويه نكاحى حرام اولان
محرمندن بر كمسنه اولمق شرطدر يا ارى يا باباسى
يا قرنداشى يا عمى سى يا طايسى ويا قرنداشى اوغلى
كبى بونلر موجود اولسه اول عورت حجه التمكه
ابا ايتسه اگر محرمسز حجه كيتمك حرامدر اگر كعبه
ايله كندو اولدوغى يرك اراسى اوچ كونلك يا دخى



زیاده مسافه وارسه اگر غنا دایدوب حج
ایدرسه حجی جائزدر اما بلا محرم ولا زوج
سفر ایتدوکیچون عاصیه اولور عقابه مستحق اولور
بلکه اول خاتون صبر ایده کندویه عجز گلنجه بنفسه
گتمدن اول یرینه آدم کوندره اگر اولورسه
وصیت ایده کندویه عجز گلنجه حج ایتدرسه تا
اولنجه محرم یا ار بولنمسه اولان حج جائز اولور
فرض ساقط اولور اگر قبل الموت یا ار یا محرم
بولنسه اننی حجه کوتورمکدن اول ایتدوردوکی حج
نافله اولور بنفسه گتمک فرض اولور واگر فقیر
حج ایتسه بعده غنا گلسه تکرار حج ایتمک فرض
اولماز اما بر کمسه حج ایتدکدن صکره العیاذ بالله
تعالی مرتد اولسه یا کلمهٔ کفر سویلسه تجدید
ایماندن صکره تکرار ینه حج فرض اولور دیدیلر

باب حجک فرضلری اوچدر

بری

بری احرامدر مقدما احرامه نیت ایله تلبیه
ایتمکدر زنهار احرام بر پاره بز گیمک دردینلودن
اولمه ایکنجی فرض عرفاتده وقفه ایتمکدر
اوچنجی فرض طواف زیارت ایتمکدر بو اوچدن بری
بولنمسه حجی باطل اولور غافل اولمیه

باب حجک واجبلری یکرمی التیدر

اون یدیسی اتفاقیدر باقیسی اختلافیدر
بعضلر قتنده واجبدر و بعضلر قتنده سنتدر
اما متفق علیه اولان اول کیشی میقاتدن احرام
ینعقدر نفس احرام فرضدر هر نه مکانده ایسه
جائزدر اما میقاتدن اولمسی واجبدر بر کمسه
کعبه یه نقدر گلسه هر گلدکجه حج ویا عمره
ایچون میقاتدن احرام بغلمق واجبدر ترک ایتسه
بر قربان واجب اولور بر حج و بر عمره دخی واجب
اولور اولسنده فرض ویا نافله حجین ایتسه اول

ویا تجارت ایچون ویا غیری ایچون حج

واجب اولنجه وعمره ساقط اولور یا خود
برعمره ایله ایکی دن بری بری لابددر ایکنجی
حجک واجبی صفا ومروه آراسنده سعی
ییان یورمکدر اکر طواف طوارا وسننده
انتسه ساداتمکر کعبه ده اولور ییان اعاده
اتمک کرکدر واجب اولانی اعاده اتمدک
کتسه بر قربان واجب در آفاقیه سن مکیه
وکیل آلیله ارسال ایده قربان ایدویره اما
~~[illegible]~~ سادتمکر مکده ساکندر قربان اتمکله
ادا اولمز واجب اولان ییان اعاده اتمکدر
واما یورمکه قادر اولمیان طواره بنوب
اتمک جائزدر نسنه لازم اولمز کذا فی
البحر العمیق وغیره دردنجی واجب
عرفه کونی وقفده کونش باتنجه طورن
مقدار اکر کونش باتمدن عرفه حدودندن

[illegible] اوچنجی واجب سعی

چقسه

چقسه بر قربان واجب اولور بشنجی
واجب بیرام کونی صباح نمازی وقتنده
مزدلفده وقفه اتمکدر اول کون صباح نمازی
وقتنده آنده بولنمسه بیلکه کیجه کوجوب منیا
کتسه بر قربان واجب اولور آلتنجی واجب
جمره اتمکدر یدنجی واجب احرامدن چقمق
زماننده تراش اولمق یاخود صاچن قرقمقدر
سکزنجی واجب آفاقی اولنه طواف وداع اتمکدر
طقوزنجی واجب هر طواف اردنجه ایکی رکعت
نماز قلمق اوننجی واجب قادر اولنه طواف
کندو یوریوب اتمکدر اکر قادر اولمسه اتمکه
کوتوروب ایدورلر اون برنجی واجب طهارت
ایله اتمکدر طهارتسز دخی جائز لکن بر قربان
لازم اولور اکر طهارتله اعاده ایدرسه
دم ساقط اولور ودم لازم اولمق فرض

وواجب اولن طوافده در اما طوافی نافلده
آبدستسز ایتسه آبدست ایله اعاده ایده اگر
ایتمسه نصف صاع بغدای صدقه ایده
اون ایکنجی واجب طوافده ستر عورت ایتمکدر
اون اوچنجی واجب لباسنی طاهر ایتمکدر
اون دردنجی واجب طوافك دورت شوطی
فرضدر واوچ شوطی واجبدر اون بشنجی
واجب حجر اسمعیل علیه السلام اردنده طواف
ایتمکدر اون آلتنجی واجب کیجه نك بر مقداری
اولکون عرفده وقفه ایتمکدر آنده بولنمقدر
اون یدنجی واجب طواف حجر اسودك صاغ
یانندن باشلمقدر اما اختلاف اوزره در اولان
واجبلرك اولکیسی طواف حجر اسوددن
ابتدا ایتمکدر اکثرینك قتنده سنتدر کعبه نك
هر قنقی جانبندن باشلاسه جائزدر مع

الکراهه

الکراهه ترکی سنتدر اولدوغیچون وبعضلر قتنده
حجر اسوددن باشلمق واجبدر غیریدن
ابتدا ایتسه شوطی اعاده ایتمك لازمدر ابن
همام هدایه شرحنده واجب اولماسن ترجیح ایتدی
ایکنجی مختلف فیه اولن واجب عرفه وقفه
سندن دوندکده امام اردنجه گیتمکدر امامی
تقدم ایتسه دم لازم اولور اکثرینك قتنده
بوده سنتدر بوتقدیرجه امامی تقدم ایتسه
دم وصدقه لازم اولمز لکن مکروه اولور
اوچنجی مختلف فیه اولان واجب طواف زیارت
ایام نحرده اولمقدر ابو حنیفه قتنده ایام
نحرده اولمق سنتدر تأخیر ایتسه دم لازم
اولماز لکن مکروه در دردنجی مختلف فیه
اولان واجب ترتیبه رعایت ایتمکدر ابو حنیفه
قتنده یعنی مفرد بالحج اولسه بیرام کونی اوچ

نسنه اراسنده ترتيب واجبدر اول جمرهء
عقبه اتمك اندن تراش اولمق اندن طواف
زيارت اتمك بو ترتيب اولمسه بلكه برين بري
اوزرينه تأخير يا تقديم اتسه بر دم لازم اولور
وقارن و متمتع اولانه دورت نسنه اراسنده
ترتيب واجبدر بيرام كوني اول جمرهء عقبيه
يدى طاش آته اندن شكرانه قربان ايده اندن
تراش اوله اندن طواف زيارت ايده بو ترتيب
اوزره اولمسه يا تقديم و يا تأخير اولنسه امام
ابو حنيفه قتنده دم لازم و امامين قتنده ؛
ترتيب واجب دكلدر بلكه سنتدر تقديم و
تأخير اولنمده دم لازم اولماز لكن مكروه اولور
بشنجى مختلف فيه اولان واجبى اول ايام
نحر ايچنده تراش اولمقدر تأخير اتسه امام اعظم
قتنده دم لازم اولور امامين قتنده دم لازم
اولماز

اولماز التنجى مختلف فيه اولان واجب اول
حرم ايچنده تراش اولمقدر حرمدن خارج يرده
تراش اولنسه بعضيلر قتنده دم لازم اولور و
بعضيلر قتنده حرمده تراش اولمق سنتدر دم
لازم اولماز بو ذكر اولنن واجبلردن برين ترك
ايلسه حج فاسد اولماز لكن بو دم واجب و لازم
اولور اما طواف نمازين ترك اتمده دم لازم اولماز
بلكه قضا اتمك واجبدر كتاب بدايعده دير كه
واجب تركنده دم واجب اولمق بلا عذر ترك
اتمده در عذر ايله ترك اتسه دم لازم اولماز باب

حجك سنتلري ايكي نوع اوزره در

بري مؤكده بري غيري مؤكده در مؤكده اولان طواف
قدومدر مفرد بالحج يا قارن اولنه ديرلر اما عمره
ايله كلنجه طواف قدوم سنت دكلدر بلكه اول ؛
كلدكده عمره طوافي ايدر و دخي هر طوافكه عقبنجه

صفا ومروه ده سعی واجبدر اول طواف طوافک
اوچ اولنده رمل ایتمک ودوردنده یاینجه یاینجه
یوریمک ودخی اضطباع وسعی ایدرکن ایکی
درک اراسنده یلمک وبیرام کیجه سی مزدلفه ده
کچمک ویوم عرفه ده مسجد ابراهیم علیه السلامده
ایکی وقت نمازی یعنی اویله ایله ایکندی جماعتله
جمع ایتمک ومیناده اول کونلرده کیجه لمک دخی یوم
ترویه ده کعبه ده صباح نمازین قلوب کونش
طوغدقدن سکره یولندن چقمق وعرفه کیجه سی
صباحه دک منا ده کیجه لمک وصباحی انده قلوب
کونش طوغدقدن عرفه یه وقارله توجه ایتمک و
ارته سی مزدلفه ده وقفه کون طوغمغه ایکی
رکعت نماز قلمه جق زمانده اوزانمقدر وتلبیه
ایتدکده قیتی ایتمکدر وتغیر زمان ومکان اولدقده
تلبیه ایتمکدر وسندن کعبه کوجدکده محصنده

ا ام مکان
قونمقدر

قونمقدر مزکور سنتلرین برین عمدا ترک ایتسه
قربان وصلو صدقه ایتمک لازم اولماز لکن اسائت
ایتمش اولور وحجک ثوابی کامل اولمغه فی الجمله
سنن ومستحب وادابه رعایت اولمغله اولور

باب میقاتلر بیاننده ایدر

میقات
احراملنمق ایچون وضع اولنان یرلره دیرلر
شامدن کلنک میقاتی علی قیوسیدر مصردن
کلنک رابعه اشمسیدر ویمندن کلنک میقاتی
یلملمدر وعباسدن کلنک یری قرندر وعراقدن
کلنک ذات العرقدر بو میقاتلر کعبه یه تعظیم
اولنمق ایچون وضع اولندی هرکم کعبه داخل
اولمق قصد ایلسه کرک حج وکرک عمره ویا غیری
ایچون اکا واجبدر که میقاتنه کلدکده احد النسکین
برینه احراملنه اکر احرامسز میقاتی تجاوز
ایدرسه کعبه یه حرمت ایتمش اولمز کناهکار

اولوردم لازم کلور قرآن عظیمده بیورر
ومن یرد فیه بالحاد نذقه من عذاب الیم
یعنی کعبه حرمنده حقدن باطله میل ایدوب
الحاد ایدنه بز عذاب الیمدن طاتدرز دیمکدر
الحاد بر نیجه معنایه کلور جمله‌دن بر معناسی
میقاتی احرامسز تجاوز ایتمکدر هر نه یاد بر
کمسه میقاته کلسه بلا احرام تجاوز ایتسه
اکا عذاب الیم اولور مدینه‌دن کلن علی قیوسندن
احراملنمسه بلکه رابغ اشمسنده احراملنسه
جائزدر دینسه لازم کلمز اما اولی بودرکه
علی قیوسنده احراملنه بو میقاتلرک کندوسنه
کلمسه برابرنده احراملنمق جائزدر دکیزدن
کلورکن رابغه اشمسی یاننده قریه چقمسه
لکن دکیز ایچنده برابرنده احراملنسه جائزدر
اکر میقاتلری احرامسز تجاوز ایتسه دونوب
ینه

ینه واروب میقاتده احراملنمق واجبدر وارمسه
بر دم لازم اولور تجاوز میقات ایچون اما دونوب
وارمادوغیچون کناهکار اولماز بلکه بو میقات
خمسه‌نک احرامی واجب اولدوغی کبی محرم اولنک
بدننده دخی بش میقات وار ذرعا رفلر قتنده
اول میقاتلرده احرام لازم اولور بر میقات قولغی
در لازمدر که بر کشی محرم اولیجق قولغنی جمیع منا
استماعدن حفظ ایده و بر میقات دخی کوز
لردر لازمدرکه محرم اولان کشی کوزلرین
جمیع محرماتدن صقلیه و بر میقات دخی دلدر
لازمدرکه محرم اولان دلین جمله کلام مناهی
دن حفظ ایده و بر میقات دخی اللردر لازمدرکه
محرم اولان یاپشمسی جائز اولمیان نسنه‌لردن
حفظ ایده و بر میقات دخی ایاقلردر لازمدرکه محرم
اولان ایاغین شرعا ممنوع اولان یرلره وارمقدن

هی دن

الکزن صح

احرام

حفظ ایده مؤمن اولانه واجب درکه بو اوڭ
میقاتنه رعایة ایلیه **باب الاحرام** احرام دیو
نیت ایله تلبیه ایتمکه دیرلر قچن بر کشی محرم
اولسه سنت بودر که کوده سین پاك ایده
طرنقلرن وبیغین کسه اکر اوزون ایسه
وقولتوغنده وقاسغنده قیللرین کیده ره اندن
غسل ایده اکر غسل ایتمیوب ابدست آلورسه
جائزدر اما غسل ایتسه افضلدر اکر بو مذکور
اولندی ایتمسه بلکه همان کوده سن پاك ایتمدن
احراملنسه محرم اولور لکن فضیلت فوت اولور ر
واکر یاننده طیب جنسندن نسنه وار ایسه
بخورلنه اکر خاتونی وار ایسه غسلدن
اول جماع ایده اکر عورته احرام زماننده
حیض یا نفاس کلسه غسل ایدوب احرام
لنه وحج احوالنی اشلیه طوافدن غیری

اما

اما طوافی طاهره اولدقده اندن احسن لباسن
کیه وقت کراهت دکلسه ایکی رکعت سنت
سن احرام دیو نماز قله اندن عقبنجه مخیط لبا
یعنی دکلمشی اولان لباسلرین چیقره اکر
چیقارمسه ده احرامی صحیح اولور لکن
مخیط کیمك عادت اوزره حرامدر اندن
ایکی پاك بیاض بزلرین برینی بلنه بوری
دخی ادقسنه طوتنه اکر بو یالوده اولور
ایسه جائزدر اما اولیسی بیاض اولمقدر
ن وهیچ دکلمش اولمیه یك پارا اوله واوجلرین
بربرینه بغلمق وایکنه ایلده ایلشدرمك
مکروهدر مکو اقچه کیسه سی اوله واحرام
ایچنده دائم صاغ اومزین اچمق لازم دکلدر
بلکه همان طواف ایدرکن اچه کذا فی ابن همام
وغیره وبلکل که نیت اتمك اوج دربرینه



قران درلر يعني هم حجه وهم عمره يه نيت
ايتمكدر بونه نيت ايتمك جملهدن افضلدر
برينه افراد بالحج درلر يعني يالكز حجه
نيت ايتمكدر وبرينه افراد بالعمره ديرلر
يعني همان يالكز عمره يه نيت ايتمكدر اكر
قرانه نيت ايدرسه نمازدن صكره ديه
اللهم اني اريد الحج والعمرة فيسرهما لي
وتقبلهما مني نويت الحج والعمرة واحرمت
بهما لله تعالى لبيك اللهم لبيك
لبيك لا شريك لك لبيك ان الحمد
والنعمة لك والملك لا شريك لك
لبيك اللهم احرم لك شعري وبشري
من النساء والطيب وكل شيء حرمته
على المحرم ابتغي بذلك بوجهك الكريم
ديه اوچ كره بويله تلبيه ايده اندن صكره

حضرة

حضرت رسولدن روحنه صلوة سلام ايدوب
حاجتن دليه اكر همان حجه نيت ايدرسه
بويله ديه اللهم اني اريد الحج فيسره لي و
تقبله مني وبارك لي فيه واعني عليه نويت
الحج واحرمت به لله تعالى ديه اندن
تلبيه ايده واكر يالكز عمره يه نيت ايدرسه
بويله ديه اللهم اني اريد العمرة فيسرها
لي وتقبلها مني وبارك لي فيها نويت العمرة
واحرمت بها لله تعالى اندن صكره تلبيه ايده
نيت ايله تلبيه بركره ديمك فرضدر اما
تغير زمان ومكان اولدقده سنت مؤكده در
يوجه يره چقسه والچق يره اينسه ويولده
بلدوكي كسنديه اوغرسه وفرض نمازي
عقبنجه وسحر وقتنده واخشام وصباح اولدقده
وطواره بندوكي واندوكي وقتنده وبرمنزله

قوندقده بو مذكور زمانلرده تلبيه دن
خالى اولميه هم سنت مؤكده در ودائم
هرحالده ديمك مستحبدر حجك زينتى تلبيه
در تلبيه ايتدكده هر ايتدكده قانى قانى ايده
سنتدر رسول الله عليه السلام دن سؤال
اولنديكى حجك افضلى نه وجهله اولان
حجدر بيوردبلركه افضل حج اولدركه انده
قوربان چوق اوله وتلبيه ايتدكده قانى قانى
اولنه در قال النبى صلى الله عليه وسلم ما
من ملبّ يلبى الا لبى ما عن يمينه وشماله
من حجر او مدر او شجر حتى تنقطع الارض من
ههنا وههنا عن يمينه وشماله يعنى هيچ
بركمسه يوقدر تلبيه ايدر الا مكركه صاغ
وصول جانبنده اولان انقطاع ارض
وارنجه طاشدن واغاجدن ومدردن

الا

الا انكله بله تلبيه ايدرلر و بر روايتده صاغندن
وصولندن نقدر اشيا وار ايسه انكله
تلبيه ايدرلر وانلركه شهادت ايدر وتلبيه
دن مقصود ذكردن وتسبيحدن نه ديرسه
تلبيه نيت ايده نك يرينه طوتر محرم اولور
كذا فى المحيط اكر بر كمسه اقچه الوب اخر
ايچون حج ايدرسه ميقاتده اول كمسه
نيتنه حجه نيت ايده عمره يه نيت ايتميه اكر
عمره يه نيت ايدرسه اول كمسه نك
حجك فاسد ايتمش اولور اقچه وارثلرينه
اول كمسه دن طلب ايتمك كركدركه زيرا وارثلر
ضامن اولور تكرار ينه حج ايتدرمك كركدر اكثر
ناس بوندن غافلدر كذا فى المبسوط شمس
الائمه وفخر الاسلام والاسرار والمختلفات
والاصباح وابن الهمام والبحر العميق كلهم



صرحوا بانه اذا احتمل اعتزل فانه يصير
مخالفا ويضمن النفقة اعتم نيجه جاهل واهل
علم صورتنده كسنك عمره يه نيت اتمك جائزدر
ديو فتواى ويردوكنه الذ نميلو عمره يه وقرانه
نيت اتمك جائز اولمازسكو وصيت ايدن اذن
ويرمش اوله بنم ايچون حج ايدن مخير اولوب
يا عمره يه ويا قرانه يا حجه نيت اتسون ديمش
اولسه حين وصيتده بو وجهله اولسه
حج ايده نه اسان اولورو اقچه نك ارتغن بندك
اوترى حج ايده نه ويرلسون ديمش اولسه
ددى لازم اولماز اويله ديمسه اقچه نك
باقى قلانن وارثه رد اتمك كركدر واول
اقچه دن اويدن قومز وبوزجن اودمك جائز
دكلدر و وارثلرى اى المغه قادر اولورمكركه
اكا هبه اتمش اولالر اماكه وارث اراسنده

صبی

صبی وارسه انك حصه سن كندويه ودائملك
كرك اصلی بودركه اول اقچه حج ايده نك شكی
اولمز بلكه انك يانننده امانت وجهی اوزره در
حج تمام اولنجه فضله قلان وارث حقیدر كذا
في ابن الهمام اول احدن حج ايدن كمسه جنايت
قربانی وصدق واجب اولسه كندو مالندن
اتمك كركدر يوم ترويه دن صكره نيت مالندن
صرف اتميه مكركه وارث اذن ويرمش اوله و
اول اقچه دن اسباب صتون المق وقرض ويرمك
وكسيه انكله ضيافت اتمك جائز دكلدر واقچه
الان بيان يوريوب حج اتسه اكر يولين اكثرين
بيان يوريسه حج كنديمك اولور اقچه يه ضامن
اولوب تكرار حج اولمق كركدر اكر اكثرين راكبا
يوريسه اكليتن بيان يوريسه جائزدر كذا في
البدائع وغيره واول اقچه كه خرج اتميوب بولحق

كمسه يه خدمت ايدوب اتك يانتده كچنوب
كتسه يا فقرا دوه سنه بنوب سفت واروب
كلسه حج كنديتك اولور اقچه ضامن اولور و
صيت ايدن عمره يه اذن ويرسه جائزدر اما
وارثك وصينك سوزنه واذننه اعتبار يوقدر
عمره يه احرام لنميوب حج فاسد اولجق انى اصلاح
اتمكه ايكى وجهدن غيرى يوقدر برى بودر كه
اقچه يه ضامن اولوب تكرار ننه حج اولمق كركدر
ياخود فاسد ايدن ننه اول ميتك يرندن تكرار
حج ايده بو ايكى وجهدن غيرى اصلاحه درمان
يوقدر وحج امر ايدنك يرندن اولمق شرطدر
اگر بر كونلك مقدارى ايراق بردن اولسه
حج اولمز تكرار ننه يرندن حج اولمق كركدر
اگر بر كونلك يردن حج ايدن وصى ياخود ويا
وارث اولسه حج كنديتك اولور اقچه ضامن

اولور

اولور تكرار حج اتمك كركدر كذا فى المنتقى و
خزانة الاكمل بو مسئله دن عموم ناس
غافلدر اگر يا دم كونلك ايراق يردن
اولسه ميتك يرينه حج جائزدر واقچه الوب
حج ايدن وارث اولسه نظر اولنه اگر
كندودن غيرى وارث يوغيسه ياخود
اولوب جمله سى بالغ اولوب اذن وير
جائز اولور اگر وارثلردن اوا سنده صبى
يا بالغ اولوب بعضى سى غائب اولسه
اذن بولنمسه بو صورتده وارثك حج اتمسى
جائز اولمز ايدرسه حج كنديتك اولوب
اقچه ضامن اولور بو مسئله دن دخى عموم
غافلدر كذا فى بحر العميق و احياء الحج واقچه
الان كمسه يولده وفات ايتسه اقچه اول
كمسنه ويرمك جائز اولمز باقى قلانى وارثه

سلق

ایسان اولنوب تکرار یرندن اوله یا خود وقتی
یرندن حج اولنه واکر آقچه ویرد کری وقته
سنن نیجه بلورسك انی ایله دیکلو اخره ویرمك
جائزدر ذا اخر ایچون حج ایدن خصوصنده
مسائل چوقدر باشقه اننك ایچون بر رسا له
تألیف ایتدك تفصیل اندن طلب اولنه باب

بو باب محرمه حرام اولن اشیانك بیان ایدر
کیشی محرم اولسه اوزرینه التمسدن زیاده
نسنه نك ایشلمسی حرام اولوب وبعض
سیله حج فاسد اولور وبعضسی ایشلمده
قربان وصدقه واجب اولور بس محرم
اولنك اوزرینه فرضدر بو محرماتی
بلوب اندن اجتناب ایتمك ایچون کیشی محرم
اولسه اکا حرام اولور عورتیله جماع ایتمك
وجماعه متعلق سوز سویلك عورت خصوصنده

ودخی

ودخی عورتنه وجاریه سنه شهوت وجهله
اوپمك ویاپشمق حرام اولور وباشن تراش
ایتمك وبغلین وصقلن وقولتوغنین وقاسقین
تراش ایتمك وطرنغین کسمك وکوملك وطون
وقفتان وتقیه وصارق وادلك ویابوج و
وبشمق کیمك وکوده سنه ولباسنه طیب
دوکمك وعود وعنبر وکلاب وغیری کبی
وباشن ویوزین اورتمك وصاچین
وصقالین طرمق وکهله اولدرمك وکمسیه
اولدر دیو امر ایتمك وییانه اتمق وطاغ جانور
لرین وقوشلرین اولمق واولینه اشارت
واورکتمك ویمورطه سین صیمق وتویین
یولمق وکوده سنه عیب دکورمك و
صید آلاتی آلوب صیمق وخاتونلر حنا
یقنمق وکمسه ایله جدال ایتمك وهر نقدر

مناهی وار ایسه اندن اجتناب ایتمك و
كعبه حرمی اولان یردن اغاجنی كسمك و
واوتون یولمق محرم اولاننده اولمیانده حرام
دن محرم اولانكسه بو ذكر اولنن محرماتك
برین ارتكاب ایشه جماعدن غیری فرض
ساقط اولور اما حجی مقبول اولوب كندویه
ثواب حاصل اولماز مقبول اولمغه بو شرط
بو ذكر مذكور اولان محرماتك جمله سنده
اجتناب ایده باب بو باب محرم اولانه
اشلمه سی جائز اولان نسنلری بیان ایدر
و محرم اولان آدمه غسل ایتمك و حمامه
كیرمك و لباسن یومق و یوزك طاقنمق
و قلیج قوشنمق و چادر و محفل ایچنده كولكه
لنمك و كوزنه سورمه چكمك طیب ایله
مخلوط اولمز ایسه و دیشن چقارمق و

جبان

وجبانن صیقمق و قان الدرمق و مسواك لنمك
و حجامت ایتمك و جراحته بز بغلمق و یغمورلق
اورتنمك و صویه طلمق و صیغر و قیون و
قاز و اوردك و طاوق بوغزلمق و باشن
یصدقه ارزینه قومق و لباسن عادت
اوزره كیمیوب بورتمك و طرنغی قوپسه
انی قوپرمق و قیل كوبمیوب و كهله اولمجك
قدر قاشنمق و دكو اورن اولمق و جمعه
یكمك و اوزری انسن عجم بشمغی كبی بشمق
كیمك محرم اولانه بو مذكور اولان اشیاء
اشلمك مباحدر لایق اولان بو ذكر احرام
ایچنده مالایعنی سویلمیه ساكن اولوب
مالایعنیدن تا احرامدن چقنجه آدابله
طوره باب بو باب عورتلر احرامی احوالین
بیان ایدر عورتلر احرامی دخی ارلر كبی در

الا اون ایکی یرده ارلره مغایردر اوتکیسی
عورتلره احرام زماننده ارلر کبی عریان اولمق
شرط دکلدر لباسلرین چقرسیوب عادت
اوزره کیملر کورکزه انلره دیکلمش کیمدن نسنه
لازم کلمز اونیکنجی یوزلرینی آچق قویلر باشلرین
ستر ایده لر قچن نامحرم کمسلره دوش
اولسلر یوزلرین اورتلر اما سائر زمان
کبی یرده اولمیلر یرده ایراجق طوتوب
یوزلرینه دکمیلر اکر دکرسلر بر کون یا بر
کیجه دک اکسلر اورتسلر نصف صاع بغدای
صدقه لازم اولور اوچنجی بودرکه تلبیه
ایتدکده دفع صوت ایتمیلر دوردنجی بودرکه
طواف دمل ایتمیلر بشنجی بودرکه میلین
اراسنده سعی ایتدکده یا یچه یا یچه یوریلر
التنجی انلره حریر ایله بزنمک جائزدر

یدنجی

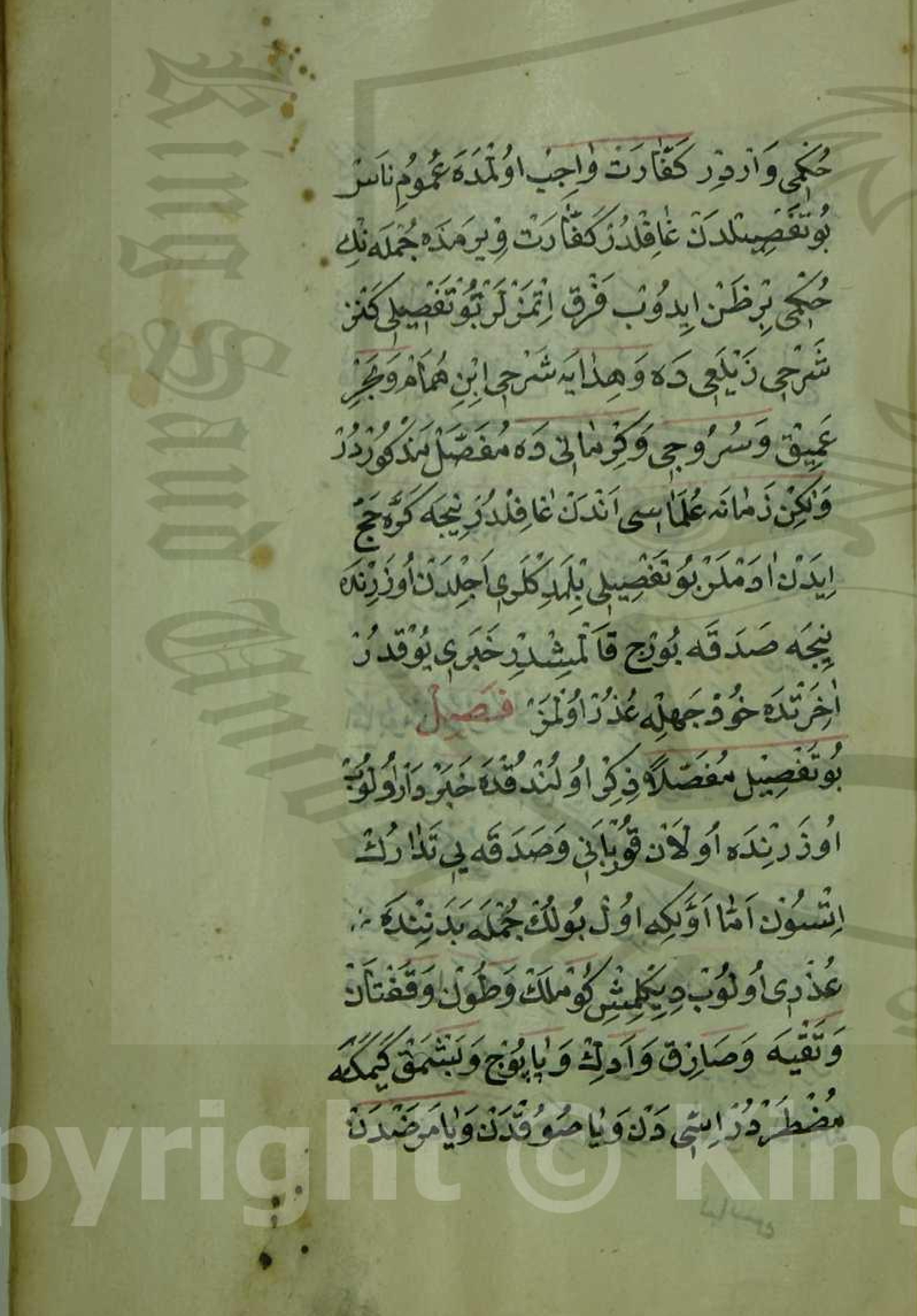
یدنجی احرامدن چقمق زماننده انلره تراش
اولمق سنهیدر بلکه باشلرینک جمله صاچین
جمع ایدوب هر صاچن اوجندن بر مقدار
کسلر سکزنجی ارلر کبی انلره باشلری صاچندن
برجا نبندن ربع مقداری قرقسلر جائزدر
طقوزنجی طوافده ار اولسه انلر حجر اسودی
استلام ایدوب اختلاط رجال انلره سنهیدر
بلکه ایراقدن طوروب الکری ایله اشارت ایده
لر اونیجی و اون بریجی طواف وداع ایتمدن کتسه
لر نسنه لازم اولمز و دخی زیارت ایام نحردن
تأخیر ایتسلر نسنه لازم کلمز اون ایکنجی
بودرکه عورتلره حج ایچون سفر ایتمک محرم ایله
یاخود زوجیله اولمق شرطدر اکر انلردن
بری اولمسه اکا حج سفری ایتمک حرامدر کعبه
شریفه کندویه اوچ کوندن دخی زیاده اولسه

حیض سببندن مع

اكر بوندن بری اولمیوب سفر اتسه ثواب
طلب ایدرکن عقابه مستحق اولور وحاكم
اولانلك اوزرینه واجبدركه عورتلری بلا
محرم ولا زوج سفر اتمكدن منع ایده لر انلرك
سفرلری محضا اغواء شیطان ایله اولور
اكر یوز یاشنده قری دخی اولورسه بیله
ممنوعدر باب بو باب بالغ اولان اوغلان جقلر
احوالین بیان ایدر صبیلر حج اتسلر نافله
حج اولوب ثوابی حاصل اولور صبی احرامه نیت
اتمكی تعقل ایدرسه ولیسی آنلك ایچون تعلیم
ایده حج احوالین بالغ نیجه ایدرسه اول دخی
اویله ایده اكر صبی قتی صغیر اولسه نیت وتلبیه
اتمكی تعقل ایده مسه یقینی ولیسی كم ایسه
انلك ایچون احرامده بله نیت ایده وحج احوالین
اشلوكن بیله حاضر ایده ولیسی انلك ایچون طواف

ایدی ویرسه جائزدر اما طواف نمازی قلمق جائز
دكلدر وصبی حج ایدوب صكره بالغ اولدقده
كندوییه غنا كلسه اوزرینه حج فرض اولور و
صبیلر احراملندكده اولی بودركه انلره دیكلمش
كیدرمدن حذر ایده لر اكر دیكلمش كیسلر و
باجملك بعض واجبلرین ترك اتسلر انلره قربان
وصدقه لازم اولمز ودخی مجنونلر صبیلر
كبیدر اما قول احرام كیسه بالغ ایسه حرلر
كبی جمیع جنایت لازم اولور بو نیله نسنه لردن
صقنلر اكر جنایت اتسه صوم ایله اولوب
قبیلنده اولمیوب اویله ایسه صائم اوله اكر
صوم ایله اولمیوب قربان وصدقه لازم
اولور قبیلدن ایسه اذا اولدقدن صكره
واجب او لازم قربان ایده اول زماننه افندی
سی ایدی ویرسه امام طحاوی دیدیكه

جائز اولمازدر زیرا کندی مالیله اولمق شرطدر
قولدایسه نسنیه مالك اولماز کذا فی البدایع اما
کرمانی مناسکنده دیرکه دیدیکه افندیسی ایذن
ویرسه جائزدر اکر قول حج ایتسه بعده آزاد
اولوب کندویه غنا کلسه تکرار حج ایتمك فرض
اولور **باب بو باب جنایت و کفارات احوالین**
بیان ایدر محرم اولان عادت اوزره دیکلمش لباس
کیسه کامل بر کون یا بر کیجه دن آز اولسه نصف
صاع بغدای صدقه واجبدر بلکه محرم اولان
تزاوج بولکدر بر بولکی بودرکه کوده سی باشدن
آیاغنه دك عذری وار دیکلمش لباس کیمکه مضطردر
و بر بولکی بدننده هیچ عذری یوقدر آزاد
ورداکیم که قادر اولور و بر بولکی بدنینك بعض
یرنده عذری وار لباس کیمکه مضطر اولور
بو اوچ بولك طائفه نك هر برسینك باشقه
حکمی



حکمی واردر کفارت واجب اولمده عموم ناس
بو تفصیلدن غافلدر کفارت ویرمده جمله نك
حکمی بر ظن ایدوب فرق ایتمزلر بو تفصیلی کنز
شرحی زیلعی ده وهدایه شرحی ابن همام و بحر
عمیق و سروجی و کرمانی ده مفصل مذکوردر
ولکن زمانه علماسی اندن غافلدر نیجه کره حج
ایدن آدملر بو تفصیلی بلمدکلری اجلدن اوزرنده
نیجه صدقه بورج قالمشدر خبری یوقدر
آخرتده خود جهله عذر اولمز **فصل**
بو تفصیل مفصلا ذکر اولندقده خبردار اولوب
اوزرنده اولان قربانی و صدقه یی تدارك
ایتسون اما اول که اول بولك جمله بدننده
عذری اولوب دیکلمش کوملك و طون و قفتان
و تقیه و صارق و آدلك و یاپوج و بشمق کیمکه
مضطردر اسی دن و یا صووقدن و یا مرضدن

كيمكده كندويه ضرر اولورا اول كيسه جمله
لباسن كيدكده اوچ كفارتدن برين ايتمده مخيردر
برده قربان ايده مفرد بالحج ايسه ايكي قربان ايده
قادر ايسه يا اوچ كون صائم اوله مفرد بالحج
ايسه التي كون صائم اوله قادر ايسه يا التي
فقيرك هر برينه نصف صاع بغدای ويره
مفرد بالحج ايسه اون ايكي فقيره ويره قادر ايسه
بو اوچ كفارتدن برين ايده جمله لباسي ايچون
اما بو مذكور اولان جمله لباسين بر كون ايچنده
كيرسه اما بعضي سين اولكون كيميوب صكره
كيسه ايكيچون بشقه كفارت لازم اولور
مثلا كوملك ايله تقيه سن بر كون كيدي اما
قفتانن يا اوكن ارتسي كيدي اكا تكرار كفارة
لازم اولور اختلاف مكان اولدوغيچون زيرا
كه بر كوني بر مكان حكمنده در بو خصوصده جمله

لباس

لباسن بر كون ايچنده كيسه همان بر مكانده كيمك
حكمنده در نفس مكانه اعتبار يوقدر اما بعضلر
نفس مكانه اعتبار ايتديلر اكر جمله لباسن بر مكانده
كيسه بر كفارت كفايت ايدر واكر بعض لباسن
كوملك طون و تولبنده و ادك بر اخر مكانده كيسه
ايكي كفارت لازم اولور احتياط بودر كه اختلاف
مكاندن صقنه جمله لباسن بر مكانده كيه ايكنجي
بولك بدننده هيچ عذري اولميانلر انلره ديكلمش
لباس كيمك عادت اوزره حرامدر اكر كيرسه
احرام ايچنده حرام شي ارتكاب ايتمش اولورلر
حجلري حج مبرور اولمز اكر انلرده جمله لباسن
جمع ايدوب بر مكانده كيسلر بر دم واجب اولور
دمدن غيري صومدن و صدقه دن جائز اولمز
زيرا كه اختيار ايدر ديكلمش كيمك مضطر دكلدر
اكر بعض لباسن ادك و يا پاپوچ كبي كيميوب

بعده بر مکان اخرده کینسه اکا بشقه قربان
ایتمک لازم اولور اما اوجنجی بولک انلو دذکر
بدنلرینک بعض یرنده عذری وار و بعض
یرنده یوقدر مثلا باشی اچق طورمغه قادر
دکلدر یا صوقدن یا اسیدن تقیه کیمکه
مضطردر کوملک و قفتان و غیری کیمکه
احتیاجی واردر اما دونی کیمکه مضطر
دکلدر بلکه ازاریله کیمکه قادردر و عجمه
بشمغی کبی کیه بو مذکور اولان کفایت
ایدرکی ازار بولمسه طونن قوط کبی ایدوب
طوتنه بو حالده کسنلو مضطر اولدقلری
یرده دیکلمش کیوب کفارت تلاتدن برین
یا قربان یا اوچ کون صائم یا التی فقیره
هر برینه نصف صاع بغدای و یا قیمتن
ویره و اکر قادر اولورسه ایکی قربان

یا التی کون

یا التی کون صوم یا اون ایکی فقیره هر برینه
نصف صاع بغدای یا قیمتن و یا صدقه
ویره و اکر مضطر اولمین یرینه کینسه انک
ایجون باشقه کفارة واجب اولور کولک جمله
لباسن بر یردن کیسون فائده سی یوقدر
تداخل ایتمز بری اضطراری و بری اختیاریدر
زیرا سبب مغایر اولدی تعدد جنایت لازم
کلدی اختیاری اولان یردن کیمدن قرباندن
غیری جائز اولماز اکر فقیر در بو صورتده
جنایت ایکی اولور بس بو مذکور اولان
تفصیل بر خوشجه فهم اولنه بو صورتلرده
جمله لباسی ایچون بر قربان کفایت ایدر دین
جاهللردن اولمیه سن اول حج ایدوب
ضروری اولنان یرینه و هم اولمیان یرینه
دیکلمش کیمده جمله سنه بر قربان کفایت ایدر

دبوب اختیاری واضطراری بری برینه
خلط ایدوب بر قربان ایله اکتفا ایدکسه
خطاء فاحش اتمش اولدک اوزرکده جنا يتكن
بو بجى قالدى طوزمه اوا ایله قادین یا مفرد
بالحج ویا خود عمره یه نیت ایدکسه اکا کوره
حساب ایله بلورسین بو مذکور اولن تفصیله
شبهه سی اولن زیلعی که کنز شرحی و ابن همام
هدایه شرحی در اندن طلب ایلسونن تعدد
جنایت اولوزجوق کیسه لر بونك تفصیلن بلمده
غافلوزحتی کعبه علماسی بیله الله تعالی لطفندن
وکرمندن بو ضعیف قولنه بو مسئله نك
تحقیقین بلمك نصیب ایتدی الحمد لله تعالی
ملهم الصواب وقد فصلنا لك الکلام تفصیلا و
واتیناك من لدنا سلطانا مبینا بو مذکور
اولانی فهم ایتمیوب علی الاطلاق جمله لباسن

برمجلسده

برمجلسده کیسه جمله سی ایچون بر قربان کفایت
ایدر دیرسك شوکتا بسز مفتی اولانجاهللر دن
اولمش اولورسین نعوذ بالله تعالی من هذا فانه
شریك الغبی اکر مضطر اولوب ولباسن اوزرینه
صکره دن لباس زیاده ایتسه یا خود اول
لباسی کیسه تکرار آنك ایچون کفارت لازم
اولماز زیرا جمله لباسی جنسی واحددر و
محرم اولان جین احرامده عریان اولسه یعنی
احرام بزلرین طوتنوب دیکلمش لباس کیمسه
اما خوف ایدرکه لباس کیمیجك اولورسه کندویه
اسیدن یا صوقدن ضرر کله اکر فی الحال یوغسه
سه برساعتدن یا ایکی ساعت بر ایله طوزمق اولوز
طوره اول زماندك لباسن کیمسه ضرر کلمسی
اولمه غالب اولسه اول زمانده کیه اکر اول وقتدن
کیر اختیار ایله جنایت اتمش اولور ضروری اولوبده

كیجت زمان كلنجه كفارت بشقه اولوب دخی
ضرورت زمانی كلوب كیسه كفارتی بشقه در
مثلا بر كون طوزمغه قادر ایدی اول زمان
اولنجه صنرا تمیوب بلا عذر لباسن كیسه قادر
اولدیغی زمانیچون نصف صاع بغدای صدقه
ایده اگر بر كون طوزمغه كندویه قدرت وار
ایدوكین بلسه اما طوزمیوب احراملندوغی
یرده علی الفور لباسن كیسه بكا ضرر اولوردیو
بو صورتده بر قربان لازم اولور اختیاری
ایچون بغده اضطراری زماننده بشقه كفارت
ثلاثدن برین ایده بو مسئلهدن خاص وعام
غافلدر فلا تكن من الغافلین باب بو باب محرم
اولاندن بدننده قیل قویرمق احوالین بیان ایدر
اگر باشین تراش اتسه بالتمام ویا ربعدن
زیاده تراش اتسه مفرده بر دم قارنه ایكی دم

لازم

میتن

لازم اولور اگر ربعدن اكسیك اولسه مفرده
نصف صاع قارنه بر صاع بغدای لازم
اولهلور واگر محرم ایكی كوه تراش اولسه اما
قتنده ایكی قربان مفرده دورت قربان
قارنه لاجبدر وامام محمد قتنده اوكلی
ایچون اتدیسه ثانیجی ایچون بر قربان دخی
ایده اگر اوكلی ایچون اتمدی ایسه ایكیسی
ایچون بر قربان كفایت ایدر تكرار تراش
اولمقده بو حساب اوزره در واگر محرم ابدستده
الوردكن صقالندن قیل دوشسه ایكی اوچ
قلدن زیاده اولسه مفرده نصف صاع و
قارنه بر صاع بغدای صدقه واجبدر
محرم اولهن كهله اولدرمك حرامدر اگر بر
كهله یا ایكی اوچ كهله اولدرسه یاخود یابانه
اتسه از جوق نه ویلورسه صدقه ایده اگر

اوچ کهلدن زیاده سی واریسه نصف صاع
صدقه ایده ولباسن کهله سی اولسون
دیویومق یا کونشه قومق ایله کهله هلاکه
اولسه صدقه واجبدر اگر کبه سن یودقده
قودیمق ایچون کونشه قوسه مرادی کهله
اولدرمك اولمسه نسنه لازم اولمز کهله
اولسده ومحرم اولن کمسه بر کمسه‌نك تراش
ایتمك حرامدر اگر تراش ایتسه نصف صاع
بغدای صدقه لازم اولور نقد کمسه‌نك
تراش ایتسه هر بری ایچون بشقه نصف صاع
بغدای واجبدر واگر بیغین قرقسه مفرده
نصف وقارنه بر صاع صدق ایتمك واجبدر
وقول اولنه قربان صدقه واجب اولسه
ازاله اولدقدنصکره اداسی واجب اولور و
احرامدن چیقجق زماننده محرم اولمیان بربرین تراش

ایتمك

ایتمك جائزدر دنجه یا عمره یه محرم اولان حجی وعمره بی
تمام ایدوب تراش اولمینجه احرامدن چیقماز
باشن تراش ایتمزدن اول طرنق کسمك یالباس
کیمك جائز اولمز احرامدن چقه جق زماننده
تراش اولمدن لباس کیوب بعده تراش اولدیسه
اگر بر ساعت طورمدین لباسندنصکره تراش
اولدیسه براوج بغدای صدقه ایده اگر بر سا عت
طوردقدنصکره تراش اولدیسه نصف صاع
بغدای صدقه لازم اولور بر گون کامل یا بر گیجه
کامل طوردقدنصکره تراش اولسه بر دم واجب
اولور اگر محرم اولان بر الینك برمغنك یا ایکی
الینك ویا ایاغنك طرنغین کسسه مفرده بر دم
قارنه ایکی دم لازم اولور اما اگر دورت یا اوچ
طرنغین کسسه هر طرنق ایچون نصف صاع صدقه
لازم اولور اگر قربان بهاسنه کوچی یترسه ؞

دیدوکی مقداری کسه قربان ایده اگر تکرار
طرنق کسه هر کسدوکیچون بشقه کفارت
واجب اولور و اگر بر مجلسده باشن تراش و
وبیغین و طرنغین کسه و بر عضوین طیبلسه
هر بریچون بشقه کفارت لازم اولور و محرم
اولان آخرک طرنغین کسمک جائز اولمز اگر
کسر ایسه نصف صاع صدقه لازم اولور

باب بو باب محرمه طیب اولدیغیچون بیان
ایدر طیب کوکجک رایحه سی اولان نسنه یه
دیرلر مسک و عنبر و عود و غیری کبی پس
اگر بر عضوین کامل طیبلسه مفرده بر دم
قارنه ایکی دم لازم اولور اگر ایکی عضوین
طیبلسه اگر بر مجلسده اولور ایسه بشقه
بشقه کفارت لازم اولور اگر بر عضودن
اقلین طیبلسه مفرده نصف صاع قارنه

برصاع

بر صاع صدقه بغدای واجبدر اگر لباسنه و
بدننه طیب دوکسه علی الفور ازاله ایدوب
کفارت ویره و کعبه یه بعض کسنه لر گل صولی
صاچرلر محرم اولان اندن حذر ایده اگر بلمیوب
بولنه با بر عضونه سورسه بر دم واجبدر
و عضوندن اکسک اولسه نصف صاع
بغدای صدقه واجبدر و حجر اسوده بعض زمان
طیب سوردلر محرم اولان اول زمانده صقنه
استلامدن انمیه اگر استلام ایدوب جمله اغزی
طیب اولورسه قربان لازم اولور قلیل ده خی طیبدر
اندن ده خی صقنه و محرم اولان کسه ایوجه
قوقلو نسنه لری قوقلمق مکروهدر اگر زید یاغیله
بدنین یغلسه بر دم لازم اولور محرمه طیب حرام
اولدیغن اونودوب یا بلمیوب جهلا و گرک سهو
و گرک عمدا فرقی یوقدر جمله سنه کفارت لازمدر

غافل مباشر ومحرم اولان جماع ایتمك حرامدر اگر
جماع ایدرسه عرفه وقفه سندن اول حج
فاسد اولور وهم بر دم لازم اولور اول سنده
حجی فاسد ایدنجه احرامدن چقمق اچلیجون تمام
ایدوب گلجك سنه ده قضا ایتمك لازمدر اگر جماع
اولان عورت محرمه ایسه اول دخی حجنی فاسد
ایتمش اولور وهم اکا ده بر دم لازم اولور اگر تکرار
نیجه کره جماع ایتسه اگر بر مجلسده اولسه هر بر
ایچون بر دم لازم اولور واگر عرفه ده وقفه یه
طوردقدنصکره طواف زیارت ایتمدن جماع
ایتسه حج فاسد اولمز لکن بر دوه یا بر صغر قربان
ایتمك واجب اولور مفرد بالحج ایسه ایکی دوه یا ایکی
صغر قربان واجب اولور قارن ایسه واحرام
عمره نك طوافن ایتمدن جماع ایتسه عمره فاسد
اولور وبر دم لازم اولور واول فاسد اولان

عمره یی

عمره یی بعده قضا ایتسه قضاسی واجبدر واگر
زنا ویا لواطه ایتسه ینه حج فاسد اولور اگر
قبل الوقوف ایتسه انکده حکمی جماع حکمی کبیدر
دم لازم اولماده حج فاسد اولوب قضا لازم
اولماده واگر مناده احرامدن چقوب تراش
اولنسه بعده طواف زیارتی ایتمدن جماع ایتسه
حج فاسد اولماز اما بر دم لازم اولور اگر
شهوت وجهله عورتن اوپسه ویا قوجسه
یاخود یاپشسه بر دم لازم اولور حج فاسد
اولمده عورتك حکمی دخی اول کبیدر فی الجمله
ایکسیچون فرق یوقدر **باب بو باب قربان**
احوالنی بیان ایدر حج بابنده قربان لازم اولن
یرده دوه وصغر وقیون وکچی جائزدر ذکر الا
ایکی یرده دوه وصغردن غیری جائز اولمز بری
بری عرفه وقفه یه دوردقدنصکره جماع ایتسه



وبری طواف زیارتی جنبله یا حیضله ایتسه
بعده طاهر اولدقده اعاده ایتسه دوه ایله
صغردن غیری جائز اولمز بو قربان اضحیه
قربانی کبیدر عیب سنی کوکدر قوین وغنك یا قولا عند
اوج بولکنده بر بولکی اکسك اولسه جائز اولماز
یا بر کوزینك اکثری کورمز اولسه یا ایاقی اریق
اولوب هیچ یاغی اولمسه جائز اولمز وبر دوه و
یا بر صغر یدی قربان جائز و بو جنایت قربانی کعبه
حرمنده غیری یرده جائز اولماز و قربانك
قیمتین ویرمك جائز اولماز و فقرایه دیری
ویرمکده جائز اولماز جمله اولان قربان ایکی
وجه اوزره در بر وجه جمله فقرادن غیری کمسیه
ویرمك جائز اولماز و بر وجهده غنی و فقیر
و صاحبی یمك جائز اولور اکا مخصوص اولان
جنایت قربانی ودم احصار و نذر قربانی
وکفارت

وکفارت قربانیدر بونلردن صاحبی و عورتی
و باباسی و دده سی و قولی و غنی اولان یمك
حرامدر و بر وجهده مذکور اولنلرده یمك جائز دِر
اضحیه قربانی و تمتع قربانی اکا شکرانه دیرلر
بونده شرط اولان همان بوغزلمقدر و فقرایه
تصدق واجب دکلدر اما اولکی وجهده بوغز لمق
و فقرایه صدقه ایتمك واجبدر و شرفایه دخی
یمك جائز اولمز اکر جنایت قربانندن و نذر
قربانندن و کفارت قربانندن غنی اولن یسه
یا صاحبی یسه و سائر یمکه جائز اولمیانلر یسه
نظر اولنه اکر بوغزلوکن قلبنه کندو یمك و غنی
اولنلره ویرمك وار ایسه قربان جائز اولمز تکرار
بر قربان دخی ایتمك کرکدر و اکر بوغزلوکن قلبندن
جملهها قربانی فقرایه تصدق ایتمك اولسه بوغز لدقدن
صاحبی یا غنی اولنلر یسلر بو صورتده قربان

جائز اولورلر اما کندوسی و سائری یمك جائز اولمز
یدوکی وقت آنك قیمتن فقرایه تصدق اتمك
واجبدر حساب ایدوب نقدا اولورسه قیمتن
فقرایه ویرسون بو مذکور اولنلری فهم اتمیوب
غافل اولدن اولمیه سن بو زمانده حاجیلر قربانلرن
فقرایه ویرمزلر کیمی هیچ ویرمز بلکه یاننده اولان
غنی یولداشلرینه ویررلر اتلرندن دخی قربان
اتدکده اکا ویررلر نوبت ایله بر برینك قربانن
یررلر اما قربانلری جائز اولمیوب بورجلو کیدرلر اولمیوب صح
اول قربانلردن قصابه اجرته طوته اتندن ویرمك
قلبنده وار ایسه قربانی جائز اولماز اما اکر
بوغزلدکن قصابه ویرمك نیتی یوق ایسه بوغزل
دقدن صکره اجرته طوته ویرسه ویردوکی
اتك بهاسی فقرایه ویرجك قربانی جائز اولور
امدی اجرته طوته اقچه ویره اکر قصاب فقرا ایسه

اتندن

اتندن تصدق اتسه جائزدر و بو جنایت قربانندن
فقرایه تصدق اتدکدن صکره غنیلر انلردن صتون
الوب یمك مکروهدر اول فقیر اکر قربان اتندن
غنیدره یا صاحبنه هبه اتسه اکر تملیك ایدوب
الترینه تسلیم ایدرسه انلر یمك جائزدر و اکر فقیر
بشروب انلر ایله یسه جائز دکلدر انلره یمك
زیرا اباحت و جعیله یمش اولور جائز اولمغه
تملیك تملك کرکدر کذا فی خلاصة المناسك و
بو قربانی صدق اتمده عدد فقرا شرط دکلدر
ویدی اولمق لازم دکلدر بر فقیره ده یا اون فقیره ده
ویرجائزدر اضحیه قربانی و تمتع قربانی ایام نحرده
اولمق کرکدر اما جنایت قربانی هر نه زمانده اولسه
جائزدر اما کعبه حرمنده اولمق کرکدر و جنایت
اختیاری اولسه بلا عذر دم لازم اوله جق یرده
قربانندن غیری نسنه جائز دکلدر اما عذر ایله اولان ن

صومله وصدقه ایله ده اولونور وده
ذکر اولنان اوزره اکر شکرانه قربانینه
کوجی یتمزسه قتی فقیر اولوب اتنده
قوت یومیه سندن زیاده قربان بهاسی
قادر اولمسه اول کون اوچ طوته
اوچ کونی حجدن اول ویدی کونی حجدن
صکره اداتی اوچ ایله اولماز قربان واجب
در اکر حجدن اول اوچ کونی اوچ طوتسه
بعده بیرام کونی تراش اولمازدن قربانه
قادر ایسه قربان واجب اولوب صومله
اولماز قرباندن صکره قدرت کلسه
یدی کون بعد الحج صائم اولسون ومحرم
اولان اولمق واولبانه دلالت واشارة ده
ایتمک حرامدر وصید اولان نسنه اولوب
صنمق جائزدر کلدر وصید اولانی بوغولسه

مردار

مردار اولور وصیدی قتل ایتسه قیمتین صدقه
ایتمک واجب اولور بو که متعلق کلام جوقدر
اما حجه بو رساله ده ذکر ایتمک ممکن دکلدر زیرا
بو رساله دن مراد اختصار مفید ودقتی کثیر
کثیر الوقوع ومهم اولان واخطا واقع اولان
نسنه ذکر اولندی احیاء حجده تفصیل
اوزره مذکوردر مراد ایدن اندن کوره
وحاجیلرک اکثری تکجی معقول اولوب
جمیع کتابلری بولنغمه سی قتی مراد لری دکلدر
تفصیل اوزره اولیحق بازدیمغه جوق الحجه
کیدردیو یازدردمدن قیجیلر دنیا متاعی المق
ایجوندر نیجه الحجه جمع ایتمشلر آخرت حاجتلی ندن
درکل همان الحق ادیمز حاجی اولسون دیو
بوقدر زحمت چکولر حاجیلر الجنده نیجه
کسندلو وار دورکه کعبه یه کلدر کده یولده دوره

يعني امتدن غيري لسنه سي بوقدر هان خلق
آرا سنده حاجي فلان ديدكلري كندوسيه كفايه
ايدر ديرا كه هيچ مسئله سندن بو مسئله بلمز
وتعليم اتمكه بر عثماني استسلو ونرمكه فيه
اكوسن بو فعلي اتدك حكم نقصان كلمش
يا فاسد اولمش ديسه الله قبول ايليه ديرلر
هيچ قولق اصمن لر بلكه كعبه حرامنك اوين
اولمق واوركتمك وياش آغاجن كسمك
واوتون يولمق محرم اولنه واولميانه
حرامدر اكر صيدين قتل اتسه يا آغاجن
كسه ويا اوتن يولسه قيمتن فقرايه
تصدق ايده اما بر آغاجكه بني آدم بيتمش يدوكي
جنسدن اوله خرما كبي اني كسمه كسمه ده نسنه
لازم كلمز اكر صاحبي وارسه اكا ضامن
اولور كسمه سي جائز اولميان يابان اوتي

اولاندر

اولاندر مغيلان آغاجي كبي وبيان اولندي كبي بو
بحثه متعلق كلام چوق در احياء مجدده
مفصلدر زائدن طلب اولنه باب بو باب
كعبه يه داخل اولمق احوالين بيان ايچون مكيه
داخل اولوب كيرمك اولسه آداب بودر
كه قادر اولدوغي قدر يايانجه يوريوب
كيده وغايت خضوع وخشوعله واستغفار
وتوبه ايده دخي داخل اوله كعبه شريفه
نك عظمتن وهيبتن قلبنده احضار
ايده وقچن بيت شريفه نظري واقع اول
سه كمال مرتبه ده تعظيم واجلال الله نظر ايده
الله تعالى اول مقام شريفه وارمغي ميسر
ايدوكيچون حمد وثنا ايده بو عظيم نعمتك
شكرنده شاكر اوله حكايت بر عورت عابده
لودن حج اتدي وقتا كه كعبه يه يقين كلدي

سؤال ایدیکه بنم ربمك بیتی قنده دیر وقتا کر
کعبهٔ معظمه کورندی دیدیکی اشته ربك
کك بیتی بودر اول حالتوك همان سن عقله بو دیو
نجکم بیت الله ایدوشدی دیوارنه صاریلوب
فی الحال روحینی تسلیم ایتدی اول ادادن
میتك واروب دفن ایلکدیلر امدی سن ار
سن بر عورت قدر عشقك اولمیه انصاف
مدر هذا دیار المحبوب فاین المحبوب دیمشلو
سنتدر کعبه یه غسل ایدوب کیرمك و
حجده اون یرده غسل سنتدر اول احرام
ایچون ایکنجی دخول کعبه ایچون اوچنجی
عرفه وقفه سیچون دوردنجی طواف زیارت
ایچون مزدلفه وقفه سیچون اوچی دخی رمی بشنجی
جمار ایچون طقوزنجی طواف وداع ایچون
اوننجی دخول مدینهٔ منوره ایچون کذا فی

مناسك الابرار

مناسك الابرار کعبه یه کوندز کیرمك مستحبدر کیجه کیرمك
ده جائزدر سنت اولان سعلاه جانبندن کیرمكدر
داخل اولورکن بونی اوقیه اللهم هذا البلد بلدك
والبیت بیتك جئت لطلب رحمتك وام طاعتك
متبعا لامرك رضیا بقدرك مسلما لامرك اسئلك
مسئلة المضطرین الیك المشفقین من عذابك
ان تستقبلنی بعفوك وان تجاوز عنی برحمتك
وان تدخلنی جنتك اندن تلبیه ایدرك داخل
اوله مستحب اولان بودر که حجر اسوده واره
مکوکه اسبابی اولوب ضایع اولمق خوفی اوله
بر یره حفظ ایچون تدارك ایده اکر یولده شادر
واریسه بعضیسی اسبابی یاننده طوره و
بعضلو طواف وسعی ایدوب باقیسی دخی
صکره ایده و کعبه ابتدا کورندکده سموات
قپولری اچلوب اول حینده دعا مقبولدر دعا ایده

سعادت دارین حصولن طلب ایده اهم مهم اولن
حسن خاتمه و مغفرة طلب ایتمکدر و مسجده
باب سلامدن داخل اولمق و هر بابندن داخل
اولسه جائزدر باب سلامدن کلوب بیت الله
عیان اولسه اوچ کره الله اکبر دیه و اوچ کره
لا اله الا الله دیه اندن الین قالدروب بونی اوقیه
اللهم انت السلام ومنك السلام والیك
یرجع السلام فحینا ربنا بالسلام اللهم زد بیتك
هذا تعظیما و تکریما و مهابة و زد من عظمه و
شرفه و کرمه ممن حجه و اعتمره تعظیما و تشریفا
و تکریما و ایمانا اللهم صل علی محمد و علی ال محمد
عبدك و رسولك و اسئلك ان ترحمنی و تقبل منی
و تغفر لی ذنوبی و تضع عنی وزری برحمتك یا ارحم
الراحمین فحن مسجد حرامه داخل اولسه تحیة
المسجد نمازی قلوب قلمیوب حجر اسوده توجه

ایتمك

ایتمك مسجده طواف ایتمك ایچوندر مکر فرض نمازنه
اقامت اولنمش اوله اول زمانده جماعت ثوابن
ترك ایتمیوب جماعت ایله قله یاخود فرض نمازی
اوله اول زمانده نمازی قلوب بعده طوافه واره
و یاخود سنت فوت اولور اوله بعض احمق حاجیلر
داخل اولدقده نمازه اقامت اولور نماز قلنور کن
جماعتی ترك ایدوب طوافه کیدر و بوندن دخی
احمق و ازکه صباح نمازی قلنور کن جماعتله بله قلمیوب
جماعتی ترك ایدوب کندن لما عدا صباح نمازینی
قلمدن صفا و مروه اراسینده سعی ایتمك کیدر نماز
وقتی کچمکده شیخ قلیل قالور و هم جماعتی ترك
ایدر و هم نمازی بلا ضرورت وقتندن تأخیر ایدر
مغفرة طلب ایدرکن عقابه مستحق اولور سعی
طواف عقبنجه اولمق سنتدر اول اجلدن فرض ترك
ایتمك جائز دکلدر و سعی تأخیر اولنور فرض اولان

نمازی ادا ایتدکدنصکره امللا تمك جائزدر قچن
حجر اسوده توجه ایتسه بوینی اوقیه لا اله الا الله
وحده لا شریك له له الملك وله الحمد وهو علی
کل شیء قدیر اکر مفرد بالحج ایسه طواف قدوم
دیو نیت ایده اکر عمره یه نیت ایتدیسه طواف
عمره دیو نیت ایده واکر قرانه نیت ایتدیسه اکا
ایکی طواف وایکی سعی لازمدر اول طواف عمره دیو
نیت ایده وبعده سعی ایده اندن طواف قدوم ایدوب
آنکر ارینه سعی ایده عمره یه نیت ایتدیسه تلبیه
قطع ایده بعده سعی ده وسائر زمانده تلبیه
دن خالی اولمیه ثنایه کلوب حمزه عقبه ابتدا
ایده قچن حجر اسوده توجه ایتسه غایت خشوعله
واجلالله توجه ایده کم زیرا جنتدن نازل اولمشدر
وجمیع انبیا علیهم الصلوة والسلام آنی اوزرینه
مبارك طودقلرین طودقلرین دکورمش اوله وملائکه

مقوبين

مقوبين
دخی استلام ایتمش اوله اویله بو عظیم الشان شیء توجه
ایده سن بو حاللری خاطره کتورب اکا کوره تعظیم
ایده سن رسول الله صلی الله علیه وسلم بیوردیکم
الله تعالی حقیچون قیامت کوننده حجر اسودی الله تعالی
بعث ایده ایکی کوزی اولوب کوره وکوده سی جبل
ابی قبیس قدر اولوب واغزی ودلی اولوب صوت
اعلی ایله کندویه تعظیم ایله استلام ایدنلر حقنده
ایده یارب شول فلان کمسنه حقنده بنی دنیاده
تعظیمله استلام ایتدی انی بکا بغشله دیو شفاعت
ایده ونقدر استلام ایتمش وار ایسه اکا شفاعت ایده
وجنتدن اندوکی وقت شویله بیاض ایدیکه شرق
غربه ضیاسی ایرردی صکره بنی آدمك عاصیلری
یوزلرین سوره سوره قرارتدی امدی فکر ایله کم
استلام ایدرکن کناه بونك کبی طاشه تأثیر ایدیجك
بنم قلبیمه دخی زیاده تأثیر ایدر دیو کناهدن اجتناب

ایله

وحجر اسودی ایدکده غایت ادب ایله بلا تشبیه
پادشاهلر الین اوپرکن نه وجهله اوپرسه طوداق
قوین اوتدرمیه و یوزین سورب شاب شاب
اتدرمیه ایله اوپمک ادبدن خارجدر و حجر
اسوده تعظیمی فضائل حقنده احادیث شریفه
چوقدر فضائل رسالسنده تفصیل اوزره بیان
اتدک اندن طلب اولنه قچن حجر اسوده گلسه
ابتدا صاغ طرفندن طوروب حجر اسوده
گندونک صاغ اوموزی برابرنده قله حجر اسود
صاغ یانی یمن جانبنی در وصول یانی قپو جانبیدر
قپو جانبنده طوافه ابتدا ایده سنتدر امدی
ازدحام اولمیوب کمسه اذا اتمدن استلام ایده
طوافه نیت ایدوب ایکی الین نمازه قالدردوغی
کبی قولغی برابری قالدرمق سنتدر کذا فی الکنز
والوقایه ومجمع البحرین وقاضی خان والکافی والمجتبی
وشرح

وشرح سروج الاوشاده وبعضلر اوموزی برابرنجه قالدرمق گرک دیدیلر کذا فی البدایع پس آن طوافه نیت
ایده اللهم انی ارید طواف بیتک الحرام فیسره
لی وتقبله منی دیه اندن قالدردوغی الین الله اکبر دیه
اندن الین صالی ویروب لا اله الا الله والحمد لله
اللهم صل علی محمد دیه ایکی الین حجر اسوده اوزرینه
قویه اندن ایکی الی آراسنه بلا صوت حجر اسوده
اوپه اگر قتی ازدحام اولسه حجر اسودی کمسنه
اذا ایده رک واره میه زیرا منهیدر اذا اتمک اگر بو صورتده
صاغ الین حجر اسوده دکورمک بلا اذا قادر اولورسه
الین قولغی برابری قالدره اما حجر اسودی اوپمکه
والین دکورمکه ازدحامدن ناشی بلا اذا قادر
اولمسه ارجقدن طوروب یوزین حجر اسوددن
یکا ایده ایکی الین اوموزی برابری قالدروب الله اکبر
دیه بو صورتده حجری اوپمدن والین دکورمدن

عاجز اولسه اللرين اومزى برابرى قالدوروب واللرينك
ايچين اوپه حجر اسوده يوزين يكا ايده آندن الله اكبر لا اله
الا الله والحمد لله اللهم صل على محمد وعلى آل
محمد ديوب اللرينك ايچين اوپه حاصل كلام حجر
اسودى ابتداء طواف اوچ وجه اوزره در بيرى
حجر اسودى اوپمكه يا اللرين دكورمكه قادر اولمق
بيرى قادر اولميوب بده استلام ايتمك بو ايكى صورتده
ابتدا طوافده استلام ايدركن اللرين قولاغى برابر
قالدره نمازده كى كبى اما قتى ازدحام اولوب
اوپمك يا اللرين دكورمكه قادر اولمسه بلكه ايراقدن
اشارت ايتمك اولسه بو صورتده تكبير ايتدكده
اللرين اومزى برابرى قالدوره بو تفصيل بحر
عميقده مذكوردر عموم ناس بو مذكور اوزره
اولان استلامدن غافلدر و بو تفصيل طوافك
ابتدا شوطنده در اما طوافك باقى شوطلرنده

اكو

اكو حجر اسودى اوپمكه يا اللرين دكورمكه قادر اولسه
اللرين قالدرميه بلكه تكبير ايدوب استلام ايده
اما اوپمكه و اللرين دكورمكه قادر اولمسه بو صورتده
اللرين اومزى برابرى قالدره تكبير و تهليل و
تحميد و صلوات كتوروب اللرين ايچن اوپه
و يوزينه سوره بو مذكور اولان تفصيل اوزره
استلام سنتدر غافل اولميه كعبه محبلرندن
يكرمى اوتوز يل مجاور اولمش كمسنه لر واز بو
تفصيل اوزره استلام ايتمكدن غافلدر نعوذ
بالله من الجهل حجر اسودى استلامدن
فارغ اولسه كعبه يك قپو جانبنه يوريه بو وجه
اوزره يدى كز كعبة اللهك دائره سن دوران
ايده هر كلدكجه حجر اسودى مذكور اولان وجه
اوزره استلام ايده و ركن يمانيه كلدكده
صاغ اليله استلام ايده اوپمك لازم دكلدر

حدیث شریفده وارد در که مسحها یحط الخطایا
خطایا یعنی حجر اسوده و رکن یمانیه ال سورمک
کناهلری دوکمکلک ایله دوکر شول خزان
زماننده روزکار اغاجدن یبراق دوکدوکی کبی
دوکر و حدیث ده وارد در که رکن یمانیده یتمش
بیک ملائکه قونمشدر برکیسه انی استلام
ایدرکن بونی دیسه اول یتمش بیک ملائکه
آمین درلر اللهم انی اسئلك العفو و
العافیة فی الدین والدنیا والاخرة ربنا اتنا
فی الدنیا حسنة وفی الاخرة حسنة وقنا
عذاب النار و کعبه نک اطرافنده دخی یتمش
بیك ملائکه وار در که کعبه یی طواف ایدنلره
دعا و استغفار ایدرلر فجر یدی کره دور
اکا بر طواف دیرلر تمام اولدقده ایکی رکعة
نماز قلمق واجب اولور هر طواف ایتدکده

طواف

طواف نمازی دیو ایکی رکعت نماز قلمه سنت طواف
دیو نیت ایتمیه زیرا واجبدر طواف نمازین هر نه
مکانده قلسه جائزدر اما مقام ابراهیم علیه
السلامه وارنده قلمق مستحبدر ثواب زیاده اولور
و طواف نمازی وقت مکروهده قلمیه وقت مکروه
صبح صادق طوغمدقدن صکره کون ذوالدن کچوب
اویله نك زوالی وقتی کیرنجه و ایکندینك فرضی
قلندقدن صکره اخشام نمازی قلنجه بو وقتلرده
طواف ایدرسه هر طواف ایچون وقت مکروهدن
صکره ایکی رکعت نماز قله وقت مکروه اولمازسه
ایکی طوافی جمع ایدوب نمازی بربرندن کراهت تحریمیه
ایله مکروه در کذا فی شرح الکنوز و طواف نمازندن
صکره حضرت ادم علیه السلامك دعاسین
اوقیه اللهم انك تعلم سری و علانیتی فاقبل
معذرتی و تعلم ما فی نفسی فاغفر لی ذنوبی

اللهم اني اسئلك ايمانا يباشر قلبي ويقينا صادقا
حتى اعلم انه لا يصيبني الا ما كتبت علي وارضني بما
قسمت لي بو دعاء مقام ابراهيم عليه السلام
اردنده و بر روايتده ملتزمده قلدى الله تعالى وحي
ايدوب يا آدم تحقيق بن سنى يارلغدم و دخى سـ
نسلكدن هر كم كلوب بو دعا اوقسه انى دخى
يارلغدم و جميع غملرين كيدررم و ايچى كوزى آراسنه
اكا زياده اصلحي ويررم و اكا دنيا يوزى اوزره
سوروب كله اما انك هيچ دنيايه رغبتى اولميه
فصل طوافك واجبلرى بياننده در بري حدثدن
و جنابتدن و حيضدن و نفاسدن طواف
طهارتسز اتسه فرض ادا اولمق جائزدر ولكن
ابدستسز ايدرجك بر قيون قربان اتمك واجب
اولور جنابتله و حيضله و نفاسله اتسه بر دوه
يا بر صغر قربان اتمك واجبدر اكر طهارتله اعاده
اتسه

اتسه دم ساقط اولور مادام مكه مكرمه ده در اعاده
واجبدر قربان واقچه سن مكه يه ارسال ايده
يا خود يننه دونوب كله طواف ايده جنابتله
اتدوكندن دونمك افضلدر و ابدستسز اتدوكنه
دونوب كلمكدن قربان اقچه سن كوندرمك افضلدر
و دخى بدنى و اسبابى نجاستدن طاهر اولمق
واجبدر طوافده اكر بدنى و اسبابى نجس اولسه
صلوته مانع اولمجق قدر انكله طواف اتسه جائزدر
لكن بو مادام مكه مكرمه ده در اعاده اتمك واجبدر اما
اتمدن اهلنه رجوع اتسه قربان واقچه سن كوندره
طوره و طوافك بر واجبى دخى قادر اولنه يوريوب
اتمكدر اكر كوتوروب اتدرسه جائزدر اما اعاده اتمسه
دم لازم اولور اما يورمكه قادر اولمسه كوتوروب
اتدرسه نسنه لازم اولمز و طوافك بر واجبى
دخى طوافي حجر اسمعيل عليه السلام اردندن ايه

اولمقدر اکر ایچنده اتسه اعاده اتسه دم لازم
اولور وبر روایتده دخی صاغندن طواف اتمکدر
یعنی طواف ایدنک صول یانی کعبه یه اوله وصاغ
یانی مقام ابراهیمه علیه السلام دن یکا اوله ؛
طواف ابتدا ایدوب بورودکده وبر واجب دخی
حجر اسوددن ابتدا اتمکدر باب بو باب
طوافک سنتلرین بیان ایدر طوافک سنتلری
بریسی حجر اسودی استلام اتمکدر انی مفصل
بیان ایتدک وبرسی دخی هر طوافک عقبنجه که
صفا و مروه وسعی واجب اوله طوافک اوچ
اولنده اومزلرینی سلکرک ایکی صف آراسنده
بهادرلر یورودکی کبی شجاعتله یکجه یکجه یورمکدر
حاصلی قتی بک یورمیه و یاپلیجه دخی یورمیه
ایکیسی مابیننده یوریه وطوافک بر سنتی
دخی اضطباعدر اضطباع دیو احرام بزینک صاغ
یانی

یانی صاغ قولتوغی آلتندن الوبده صاغ اوموزی
آچق اولمقدر اما رمل واضطباع هر طوافده ؛
سنت دکلدر ولکن هر طوافک عقبنجه سعی واجب
اوله اندن رمل واضطباع سنتدر باقی ده سنتد کلدر
وطوافک بر سنتی دخی طوافده وقارله وخشوعله
وسکونله اولمقدر نمازکبی بر کیمسه سکونله و
وقارله یاپ بر طواف اتدوکی افضلدر بو عجله
اولمیان طوافک یدیسندن اکر عجله مصلحتی
اولسه بک یورمکه جائزدر وقتی حذر ایده
طوافده حجر اسودی استلام اتمه بر کیمسیه اذا
اتمدن زیرا فائده سندن زیاده چوقدر غافل اولمیه
طوافده اول وقت ثواب اولورکه اولیندن اخرینه
وارنجه بر احد کندودن انجنمیه وبر سنت دخی
اولدرکه رکن یمانی استلام اتمکدر وانک استلامی
همان صاغ الین اوزرینه قومقدر اوپمک لازم دکلدر کلدر

اصح اولده کذا فی سراج الوهاج والبدایع امام
طحاوی دیدیکه حجر اسودك استلامی
کیفیتی اوزره در رکن یمانی استلامی اکر
الن دکور مکه ازدحامدن قادر اولمسه
اشارت ایتمك سنتدر امام طحاوی قولی
اوزره وغیریلر قتنده اشارة سنت و
مستحب دکلدر ورکن یمانی اوپمسه سنته
لازم کلمیوب و اشارت ایتمه والین دکورمده
قادر اولمادوغی زماننده دخی لازم اولماز حجر
اسوده کبی ایله رکن یمانیدن غیری رکنی
استلام سنت ومستحب دکلدر اتسه مذ
اربعده مکروهدر وکعبه یه یقین یوریوب
طواف ایتمك افضلدر زیرا ایراق یوریوب طواف
ایتمدن وطوافك بر سنتی دخی یدی شوطی
بر برینه اولاشدرمقدر کسمه مکدر مکر طواف

ایدرکن

٤٨

ایدرکن نماز ایچون اقامت اولنه یا جنازه حاضر
اولنه طوافی قطع ایدوب نمازی قیلدقدن صکره
قودوغی یردن تمام ایده اولندن استیناف
لازم دکلدر یا ابدستی بوزلسه یا صاحب
عذر اولسه طوافی تمام اولمدن وقته چقسه
تجدید وضو ایدوب وطوافی تمام ایده و
طوافده حجر اسوده ورکن یمانی یی استلام
دن غیری یرنده طورمیه مکروهدر اولنده
اخرینه دك صوللی یانی بیت شریفك جانبنده
اوله سنت مؤکده در اکر یوزینی یا ارقه سین
کعبه جانبنه اتسه مکروهدر الا رکنی
استلام ایدرکن یوزین کعبه دن یکا ایتمکده
نسنه لازم کلمز جائزدر باب بو باب
طوافده دعا وذکر ایتمك فرض وواجب
دکلدر بلکه مستحبدر وهر کوشده تعیین اولان

دعالي اوفق مستجيب دوهونه دعا ايدرسه
جائز در وملائكلرك طواف ايدركن اوقدقلرى
سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله و
الله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله العلي
العظيم بعض علما طوافده ربنا اتنا في الدنيا
حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب
النار بوني دخي اوقورلردي اوقمغه افضل
بودعادر بعده ذكر الله وبعده قرآن عظيم
اوقمقدر بو جمله اخفا ايله اوله رفع صوت
ايتمك طوافده مكروهدر دورت مذهبده
وطوافده القرآنى اوقيه بيلور اوقمق مانع
خشوعدر بلكه دليل اوقودوغنه التفات
ايتميوب كندى بلدوكى نسنلرى مشغول اوله
وبعض كوى فقهاى مناسك كتابلرنده اولوب
عموم ناسى جماعت كثيره اطرافنه خلقه

اولوب

اولوب دعا تعليم ايدرك ودعا محلى اولان
يرلرده طوردوب كسنك يوزى كعبه دن يكا
ويكنك ارقسى كعبه دن يكا رفع صوت ايله
تعليم ايدوب وطواف ايدركن آنلره غايت
تشويش ويروب انواع دورلو مكروهات
ارتكاب ايدن خلقه اذا اعتماد غيرى وطواف
تمام اولنجه طوردمق ويوزين وارقسين كعبه دن
يكا ايتمك مخالف سنتدر مكروهدر طوافده
دنيا كلامى ايتمك مكروهدر امر معروف ونهي عن
المنكر وكلام خير ديمك جائزدر وبرنيجه كره
كعبه نك الله تعالى يه شكوا ايتدوكين استماع
اولنمشدر بعض كيشيلر طواف ايدركن اطرافنده
ما لا يعني مخالف كلمات ايدنلردن فحجر
اسودى استلام ايتملو اولسه اللهم
ايمانا بك وتصديقا بكتابك ووفاء بعهدك



واتبا عا سنة محمد صلى الله عليه وسلم دية
وملتزمه برابندة اوقية اللهم انّ لك على
حقوقا فتصدّق بها على ملتزم دية حجر اسود
ايله قپو اراسنه دیرلر وكعبه قپوسی برابرينه
كلدكده بونی اوقيه اللهم انّ هذا البيت
بيتك الحرام حرمك والامن امنك وهذا
مقام العائذ بك من النار حرّم لحومنا وبشرتنا
على النار ووكن عراقده بوني اوقيه اللهم
انّي اعوذ بك من الشرك والشك والنفاق و
سوء الاخلاق وسوء المنقلب والمنظر في المال
والولد التون الوق التنده بو دعاء اوقيه
اللهم انّي اسئلك ايمانا لا يزول ويقينا
صادقا لا ينفد ومرافقة نبينا محمد صلى
الله عليه وسلم اللهم اظلني تحت ظل عرشك
يوم لا ظل الا ظلك واسقني بكاس نبيك محمد

صلى الله

صلى الله عليه وسلم شربة لا اظماء بعدها ابدا ركن
شاميه بوني اوقيه اللهم اجعل حجا مبرورا و
سعيا مشكورا وذنبا مغفورا وعملا مقبولا
وتجارة لن تبور يا عزيز يا غفور ركن يمانيه بوني
اوقيه اللهم انّي اعوذ بك من الكفر واعوذ
بك من الفقر ومن عذاب النار ومن فتنة المحيا
والممات واعوذ بك من الخزي في الدنيا والاخرة
واسئلك العفو والعافية والمعافاة الدائمة — المعافاة صح
في الدنيا والاخرة ركن يمانيله حجر اسود اراسنده
بوني اوقيه ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الاخرة
حسنة وقنا عذاب النار رب قنعني بما رزقتني
وبارك لي فيه واخلف على كل غائبة ومقام ابراهيم
اردنده طواف نمازين قلدقدن صكره بوني اوقيه
اللهم انا عبدك اتيتك بذنوب كثيرة واعما ل
سيئة وهذا مقام العائذ بك من النار فاغفر لي



انك انت الغفور الرحيم اللهم اغفر لى ذنوبى و
متعنى بما رزقتنى وبارك لى فى ما اعطيتنى واخلف على
غائبة لى بخير زمزم ايچركن بونى اوقيه اللهم
انى اسئلك علما نافعا ورزقا واسعا وشفاء
من كل داء وكعبه‌دن غيرى نسنه طواف ايدنه
كوزخوفى واردر رسول الله عليه وسلم
بيوردیلركه بركمسه اوندن طواف اتمك نيتنه
چقسه رحمته باته باته كيدر قچن طوافه
داخل اولسه رحمته غرق اولور وهر ادمى
باشنه طوافده بشيوز ثواب يازيلور و
بشيوز كناهى محو اولور وبشيوز درجه رفع
اولور قچن طوافده اولسه مقام ابراهيم اردنده
ايكى ركعت نماز قله كناهندن شويله پاك اولور كم
اناسندن طوغدوغى كون دن پاك اولدوغى كبى
واسمعيل عليه السلام نسلندن اون قول ازاد

اتمش

اتمش قدر ثواب يازلور وبر ملك كلوب انكا ديركه
شمدن كرو عملكى كوزجك ايت گچمش كناهك محو اولدى
واولر كيشى قيامتده اقرباسندن يتمش
نفره مستحق اولمش كمسنيه شفاعت ايده وبر حديث
اخرده كلدى بركمسه كتاب حكمى اوزره ابدست
السه بعده كلوب حجر اسودى استلام اتمك
ديلديكى وقتده رحمته باتر قچان استلام اتسه
بعده بسم الله والله اكبر اشهد ان لا اله الا الله وحده
لا شريك له واشهد ان محمدا عبده ورسوله ديسه
رحمته غرق اولور اندن كعبه طواف اتسه هر
ادمى باشنه يتمش ثواب يازيلور ويتمش كناه محو
اولور ويتمش درجه وير يلور جنتده واهل بيتندن
يتمش كمسنيه شفاعت ايده مقام ابراهيمده ايكى
ركعت طواف نمازى قلسه اون دورت قول ازاد
اتمش قدر ثواب يازيلور اسمعيل عليه السلام



نسلندن وكنا هندن انا سندن طوغدوغى كوننده
پاك اولدوغى كبى پاك اولورو كعبه نك اوزرينه
هر كون وهر كيجه يوز يكرمى رحمت اينر التمش
طواف ايدنلره وقرقى نماز قلنلره ويكرمى سى
كعبه يه نظر ايدنلره تعظيم ايله قچن كيشى طواف
ايتسه بعده ملتزمه كلوب دعا ايده اول محلده
دعا محقق اجابه در كعبه ده اون بش يرده
دعا محقق مستجابدر ملتزمده وركن يمانيده و
التون اولوق التنده ومقام ابراهيمده طواف
بيت شريف ايچنده وطوافنده وزمزمده وصفا
ومروه ده وعرفه ده ومزدلفه ده ومنده واوچ جمره
ياننده ايمدى قچن كيشى طوافك نمازندن وزمزم ايچمه‌دن
فارغ اولسه سنتدر على الفور كلوب حجر اسوده
استلام ايدوب صفا ومروه آراسنده سعيه
كيتمك طوافله سعيك آراسنده دليل اولنك سوز

طوتوبده

طوتوبده بعض يرلرده دعا ايتمك ايچون كتميه زيرا
سعى طوافده متصل اولمق كركدر صفا قپوسندن
چقوب صفايه كله صفاده اولان درجلرك بعضى
سى اوزرينه چقمق سنتدر كذا فى البدايع ويوزين
كعبه دن يكا ايده ان الصفا والمروة من شعائر
الله آيتين اوقيه اندن ايكى اللرين دعايه قالدره
كبى قالدروب بونى اوقيه الله اكبر الله اكبر الله
اكبر ولله الحمد الله اكبر على ما هدانا لا اله الا الله
وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت
بيده الخير وهو على كل شيء قدير لا اله الا الله ولا
نعبد الا اياه مخلصين له الدين ولو كره الكافرون
لا اله الا الله وحده وانجز وعده ونصر عبده و
هزم الاحزاب وحده اللهم انك قلت وقولك
الحق ادعونى استجب لكم وانت لا تخلف الميعاد
اللهم انى اسألك كما هديتنى الاسلام ان لا

ان لا تنزعه مني حتى توفني مسلما اندن صكره
صلوات شريف كتوره ونفسيچون وسائر
مسلمين ايچون دعا ايده كچن دعادن فارغ
اولسه وقار ايله ياب ياب مروه دن يكا
يوريه و بوني اوقيه اللهم استعملني
بسنة نبيك محمد صلى الله عليه وسلم و
توفني على ملته واعذني من مضلات الفتن
برحمتك يا ارحم الراحمين كچن حاصكي مدره سد اسحا
اوكنده اولان صاري مناره دبنده التي زراع
يقين وارد قده يله يله يوريه تا ايكي يشل
ديره كه وارنجه بو ايكي ديرك اراسنده يلركن
بوني اوقيه رب اغفر وارحم وتجاوز عما تعلم
انك تعلم ما لا نعلم انك انت الاعز الاكرم ونجنا
من النار سالمين وادخلنا الجنة امنين ربنا اتنا
في الدنيا حسنة وفي الاخرة حسنة وقنا عذاب

النار

النار دوعو تلو ميلين اخضرين ما بيننده يلميوب
ياب ياب يوريلوكچن ميلين دن كچسلر اوراده
ياب يوريلر مروه يه وارنجه سنت بودركه
صفادن ايكي ديرك اراسنده وارنجه ياب ياب
يوريه وايكي ديرك اراسنده يكورك يوريه و
بعده مروه يه وارنجه ينه ياب ياب يوريه اكر
صفادن مروه يه وارنجه يلسه ياخود هپ ياب
يوريسه سنت ترك اتمش اولور صفاده نه
اوقديسه مروه ده دخي انى اوقيه صفادن
مروه يه وارمق بر شوط اولور مروه دن صفايه
وارمق ايكي شوط اولور بو وجه اوزره يدي كز
واره كله هر كلدكجه ايكي ديرك اراسنده
يله يلى سنده ياب ياب يوريه بو سعي اتمك
واجبدر ترك ايدوب كمسه بر دم واجب
اولور و ياياك يورمكه قادر اولنه راكبا جائز

اولمز

مادامکه کعبه ده در ماشیا اعاده ایتمك
واجبدر ایتمدکن کیدرسه قربان لازم اولور
آنجه سین کعبه یه ارسال ایده کذا فی بحر
العمیق وغیره بو مسئله ده چوق کمسنه غافلدر
ولا تکون من الغافلین اگر کعبه ده اعاده
ایتمیوب قربان ایدرسه قربانی جائز اولور
زیرا که سعی اعاده ایتمك واجبدر مادامکه
کعبه ده در سعی اعاده ایتمدن کیدرسه دم
واجب اولور سعی جائز اولمغه شرط بودرکه
سعی طواف آردنجه اولمقدر اگر هیچ طواف
ایتمدین سعی ایتسه جائز دکلدر صفادن
صفادن باشلمق واجبدر غلط ایدوب
ابتدا مروه دن باشلسه اول شوطی اعاده
ایده صفادن باشلمق ایله طهارت اوزره اولوب
سعی ایتمك مستحبدر طهارتسز ایتسه نسنه
لازم

لازم اولماز جنابتله ایتسه جائزدر و سنت
اولان بودرکه یدی شوطی بر برینه متصل
ایده آراسنی فصل ایتمیه اگر ایدرسه قربان
ویا صدقه لازم اولماز لکن مکروهدر سعی
ایدرکن نمازه قامت اولنسه سعیی قطع ایدوب
نمازی قیله بعده سعیی تمام ایده و سعی ایدر
کن ذکردن خالی اولمیه و صفا و مروه آراسنده
اولان مسافه جمله سعی ایدوب بوش برقومیه
مثلا ماشیا سعی ایدرسه صفا و مروه که اولان
قدملر اوزرینه چقه و عاجز اولوب راکبا
ایدرسه طوافه رینه قیچ آیاغی قدملره دکه بر
ذراع مسافه بوش قلورسه نصف صاع
بغدای صدقه ایتمك واجبدر سعی ایدرکن
کسیه اذا ایتمدن قبیح حذر ایده قچن یدی کره
سعی ایتمدن فارغ اولسه اگر حجه یا فوائتیت

ایدوب گلدیسه تراش اولمیه لما بیرام گونی
منایه گلوب جمرهٔ عقبیه یدی طاش آتنجه اگر
آندن اول تراش اولورسه مفرده بردم
قارنه ایکی دم واجب اولور ودخی بو ایکیسی
اسباب گیوب جنایت اولسه جنایت قربانی
اتمک جائز اولماز تا منایه گلوب تراش اولنجه
اگر اول ایدرسه تکرار بردخی اتمک لازم واگر
کعبه یه عمره ایله گلدیسه سعی تمام اولدقدن
صکره تراش اولوب احرامدن چقه واگر جنایت
قربانی وارایسه اتمک جائزدر قچن سعی تمام
اولسه مسجد حرام ایچنده گیروب ایکی رکعت
نماز قلمق مستحبدر سعی ایتکله تمام ایده کذا
فی قاضی خان وابن همام وشرح الهدایه باب
بلکلکی حجاجه کعبه ده افضل اولان عبادت
فرضدن وواجبدن صکره طواف اتمکدر حجاجه
طواف

طواف اتمک افضلدر نافله نمازندن اما کعبه ده
ساکن اولنلره نماز افضلدر کذا فی البدایع والنهایه
والفارسی وبعضلر دیدیلرکه طواف کعبه ده اولنه
وحجاجه ده طواف نافله نمازیدن افضلدر کذا فی
الاختیار وبعضلر افضل عبادت نمازدر مطلقا
دیدیلر کذا فی القرطبی رحمه الله طواف افضلدر
دینک مرادی بودرکه نماز غیری یرلرده بولنور
اما طواف بولنماز نماز افضلدر دینک مرادی
بودرکه کعبه ده بر نماز غیری یردن اولان نمازک
یوزبیکندن افضلدر بو جهتله غیری یرده یوقدر
ولکل وجهة هو مولیها کعبه ده اولان عبادت
صلوتدن وصومدن وصدقه جمیع انواع عباداتک
هر بری غیری یرده اولان یوزبیکندن افضلدر
مثلا بر نماز کعبه ده غیری یرده اولان نمازک یوز
بیکندن افضلدر وبر آقچه صدقه ویرمک کعبه ده

غیری یرده یوز بیک اقچه‌دن افضلدر و بر کوك صائم
اولمق افضلدر قرآن عظیمی بر کره ختم اتمك غیری یرده
یوز بیك ختمدن افضلدر وسائر عبادتی دخی بو کبی
قیاس ایله کذا ذکره الطبری فی القری وابو البقا فی
البحر العمیق وحسن البصری فی رسالته وغیرهم من
العلماء رحمهم الله تعالی اما بوندن دخی غافل اولمه
عبادتك ثوابی نیجه قات قات اولور معصیتك دخی
عقاب عذابده قات قات اولور امدی معاصیدن
زیاده حذر اتمك کرکدر و هر کیشی قادر اولدوغی
قدر جمله عباداتك هی برندن کعبه‌ده اشمك کرکدر
و کناهك دخی جمله سندن قتی صقنمق کرکدر زیرا
دیدوکمز اوزره انده اولان کناهك عذابی سائر
یرده اولان کناهك عذابندن بو قدر زیاده اولور
کعبة الله‌ی شرفیته بناء العظمة لله تعالی وملتزم
مقاملرنده دعایه چوق ملازمت ایده و کعبه یه
کیرمکه

کیرمکه قادر اولسه کیره قچنکه کیری دکه حسناته داخل
اوله چقدقده جمیع کناهلرندن مغفور اولور ادب ایله
داخل بوده ترکه اولا غسل ایده و احسن لباسین کیه
و رائحهٔ طیبه ایله طیب لنه و داخل اولورکن وچقرکن
کوزین ایاغی بصدوغی یردن ایرمیه کعبه‌نك
سطحنه بقمیه و دیر کلرینه توجیه ایکی رکعت نماز
قلوب بعده دورت کوشه سنده حمد و ثنا ایدوب
استغفار ایلیه و جمیع حصول مراداتی دارینده ایچون
دعا ایلیه کیرمك میسر اولدقده قچه الله تعالی
حضرتنه حمد و ثنا ایده و اکر کعبه‌یه کیرمك میسر
اولمسه حجر اسمعیل علیه السلام دخی کعبه دندر
انکا وبله و ارسه کعبه‌یه داخل اولمش اولور و
کعبه‌یه چوق نظر ایده زیرا بر کره نظر ایدنه یکرمی
رحمت اینر و بر یللق عبادت ثوابی یازلور مسجد
حرامده جماعتله نماز قلنجی ترک اتمیه امام طبری

دیدیکه کعبه‌ده بر نماز غیری یرده اولان یوز بیک
نمازدن افضلدر بو نیه اولمق بینه مسجد حرامدن
غیری یرده‌در اما مسجد حرامده بر نماز غیری
یرده اولان نمازلك اون کره یوز بیکندن افضلدر
امام طبری ذکر ایتدوکی یالکوز قلندر اما جماعتله
قلان کمسه‌نك بر نمازی غیری یرده اولان نمازلك
یکرمی یدی کره یوز بیکندن افضلدر جماعتله
اولان یالکوز قلنان نمازلك اوزرینه یکرمی یدی
درجه زیاده اولدوغیچون و زمزم ایچیلدن هر
زمانده خالی اولمیه حدیث شریفده وارددرکه ماء
زمزم لما شرب له یعنی زمزم صوبی هر نه مراد ایچون
ایچلسه دنیوی و اخروی حاصل اولور باذن الله
نکی یالك اعتقاد ایله اولور و حدیثده کلدیکه
آیة بیننا وبین المنافقین التضلع من ماء زمزم
فانهم لا یتضلعون یعنی بزم ایله منافقلر آراسنده

علامت

علامت زمزمدن قارنی طولنجه ایچمکدر مؤمن
اولان قارنی طولوب ایکولری یا ایچه ایچر شفاء
محض اولوب کندویه ضرر اولماز و عنه اعتقادی
اولاندر اما منافقك زمزمك خاصیتنه اعتقادی
یوقدر قارنی طولنجه ایچمکه خوف ایدر بکا ضرر ایدر
دیو یا خود علامت نفاقدر زمزمدن هر نقدر
ایچرسه قارنی طولمز و حدیث شریفده وارددرکه
لا یجتمع ماء زمزم ونار جهنم یعنی ماء زمزم جهنم
اودیله بر کشینك قارننده طورمز یعنی ماء زمزم ایچنی
جهنم اودی یقمز دیمك اولور و زمزمدن آبدست
المق و غسل ایتمك جائزدر اما استنجا ایتمك و جنابت
غسلین ایتمك جائز دکلدر منهیدر و زمزمه کفن
باتورمق کتابده یوقدر اما عقلا رجا اولنور که اندن
کفنه مبارکلك حاصل اولوب میتته نفع اوله
و زمزمك فضائلی حقنده کلام چوقدر اما بو رسا

لده



ذکر ایتمك تطویل کلامه اقتضا ایدر فضائل
دسالسنده علی التفصیل بیان ایدلك اندن
طلب اولنه بر کشی که جنتدن چقه و کعبه
قرنده اوله حضرت جبرائیل علیه السلام
چقرمش اوله حضرت اسمعیل علیه السلام
صورمق ایچون اوله و سید المرسلین صلی
الله علیه و سلم حضرتنك معراج کیجه سی
مبارك قلب شریفلری انکله یونوب فضلا
ینه زمزم قیوسنه دوکلمش اوله بوندن
زیاده انك شرفینه دلیل نه اوله باب

بو باب مکه دن منایه کیتمك احوالین بیان

قچن کعبه دن حج ایچون عرفاته کیتملو اولسه اکر
ابتدا کعبه یه حج ایچون احرام تلبیه یا قارن اولوب
کلدیسه اکا تکرار کعبه ده احراملنمق لازم
دکلدر اول کفایت ایدر و اکر کعبه یه عمره احرا

داخل

داخل اولدیسه یاخود کعبه ده ساکن ایسه اکا حج
ایچون احراملنمق لازمدر دیو یوقاروده ذکری
اولندی اولنان اوزره احراملنه و هر نه مکانده
اولورسه جائزدر اما حرم ایچنده احراملنسه
افضلدر بر کمسنه حجك سعیین تقدیم ایتمك جائز
احراملندقدنصکره بونا فلله طواف ایده اوج
اولنده رمل ایده اندن صفاده و مروه ده سعی
ایده بعده طواف زیارتی عقبنجه سعی لازم
اولمز اکر سعی تقدیم ایتمسه بعده طواف
زیارتی اردنجه سعی واجبدر مفرد بالحج اولوب
کعبیه کنه حج ایچون احراملنن کمسنه سعی تأخیر
ایتمك طواف زیارتی عقبنجه افضلدر اما قارن
اولنه مقدما طواف قدوم اردنجه سعی تقدیم
ایتمك افضلدر کذا ذکره ابن الهمام فی شرح الهدایة
و بو زمکه قادر اولان کعبه دن عرفاته بیان

كتمك افضلدر زيرا كه كيده نك هر ادمى ايجون
يدى يوز ثواب يازيلور اما طوارنه بنوب كيدنه
هر ادمى ايجون يتمش ثواب يازيلور ديسر اوله
اولان بو دركه قادر اولان كعبه دن عرفاته
وارنجه كعبه كلنجه يايان يوريوب كله
سنت بو دركه ذى الحجه اينك سكزنجى كونى
صباح نمازين قلدقدن صكره كونش طوغركن
كعبه دن عرفاته چقه كذا في التمرتاشية وقاضيخان
والزيلعي وابن همام وغيرهم واكر بر كون اول
يا صكره كيتسه ترك سنت ايتمش اولور ومنه
كيتمك دلسه تلبيه ايده شهردن چقركن
بونى اوقيه اللهم بلغني صالح عملي واصلح لي
في ذريتي وقتاكرمنا يه واصل اوله بونى
اوقيه اللهم ان هذا منا وهذا ما دللتنا
عليه من المناسك اسئلك ان تمن علينا بجوا

الخيرات

الخيرات وبما مننت على ابراهيم خليلك ومحمد نبيك
عليهما الصلوة والسلام وبما مننت على اوليا ئك
وعلى اهل طاعتك فاني عبدك وفي قبضتك
ناصيتي بيدك تفعل ما اردت جئتك طالبا لرضا ئك
بعده صلوة ويره وسنت بو دركه منا ده قوته
اويله وايكندى واخشام ويتسو نمازين انده
قله وعرفه كيجه سنى منا ده كچه ليه وصباح
نمازين دخى انده قله كونش طوغركن تلبيه
ايدرك وقار له عرفاته توجه ايده بو سنتي
بو زمانده رعايت ايدر قليل در حج ثوابى كامل
اولمغه بر شرط دخى بو دركه جميع سنن حجه رعايت
اولنه چون منادن عرفاته توجه ايتسه بو دعاء
اوقيه اللهم اليك توجهت وعليك توكلت
ووجهك اردت اسئلك ان تبارك سفرى
وتقضى بعرفات حاجتي وان تغفر لي ذنو



وتجعلني ممن تباهي به ملائكتك اندن تلبيه
ايده رك محسر مزدلفه‌يه داخل اولسه اوزر
برنده اولان قبه نك صاغ جانبنده يول
كيدرسنتدر عرفاته اول يولدن كتمكه
وقتا كه عرفاته جبل رحمت كورنسه بوني اوقيه
اللهم اليك توجهت وعليك اعتمدت و
وجهك اردت اللهم اغفر لي وتب على و
اعطني سؤالي ووجه لي الخير اينما توجهت
سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله
والله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله العلي
العظيم اندن جبل رحمت قربنده بر يرده
نازل اوله كونش زواله كلدكده غسل ايلمك
عرفه وقفه سيچون سنتدر اندن
مسجد ابراهيمه وارده عليه السلام وقت
كراهت دكلسه ايكي ركعت تحية المسجد قله

اندن

اذان اوقنه وقتي داخل اولدقده مؤذنين اذان
اوقيه دورت ركعت سنت ظهر قله اندن خطيب
منبره چقوب خطبه اوقويه جماعت سكوت
ايدوب طوره خطيب خطبه دن فارغ اولدقده
اقامت اولنوب اويله نمازينك فرضي قيلونه لر
بر اذان ايكي اقامت ايله ايكي فرض جمع اولنور
ارالرنده سنت قلنماز واكر بر كمسه كچ كلوب
اويله نمازينك بعض سنه امام قلدقدن صكره يتشسه
امامه اقتدا ايده امام سلام ويردكدن صكره باقي
قلان قله واما ايكندي نمازين تمام اتمدن
يتشه ايكندي نمازنه اقتدا ايده امام سلام
ويردكدن صكره باقي قلانني قله اكر بر كمسه اويله
نمازنك باقي قلانن قلنجه اما ايكنديك تمام
ايدوب امامه يتشسه جمع اتمك جائز اولماز
بلكه صبر ايده ايكندي نمازين وقتنده قله ذيرا

ابوحنيفه قتنده بو ايكى فرض جمع ايدوب اويله وقتنده
ايكندى قلمق جائز اولمغه نك شرطى بودركه مسجد
ابراهيم عليه السلامده واروب هم اويله وهم
ايكندى نمازينى امامله بيله قلمقدر اما كر بو نمازلرى
يتمسكه يا داحله يا ايشده طورسه مسجده كلمسه
اكا ايكى فرض جمع ايتمك جائز اولماز بلكى سائر كونلرده كى
وقتى وقتنده قلا اما بونلر قتنده يالكوز قلانده
جمع ايتمك جائزدر اما ابوحنيفه قولى اصح در و اول
كونده عوامدن چوق كمسه اويله نمازين ترك ايدر
لر اويله نمازين ترك ايتمك صورتى بودركه اما
اويله نمازين ايكندى نمازين قيلودلركن طورد
كوردر امام مسجدده اويله نمازين قيلود ظن ايدر
اويليه نيت ايدوب اقتدا ايدر بعده امامده
ايكندى نمازين قيلود عرفه كيدلر اولدخى بيله
كيدر اويله نمازين قلدم ظن ايدر حجمه حجاج وقفه

طوردلو

طوردلو اولدخى بيله طوردر ايكندى نمازين دخى قلمز
زيرا سائر خلق اول قلديلر اندن توق اخشام اولنجه
وقفده اولورلر بوده بيله طورر و ايكندى نمازين
ترك صورتى بودركه مسجد ابراهيمده عليه
السلام امام اويله نمازين قيلور جماعتده بيله
قيلورلر بعده ينه ايكندى نمازينه اقامت
اولور امام وسائر ناس شروع ايدرلر ايكندى
نمازنه اول قلنان قنغى نماز در بلمز زيرا عمرنده
ايكندى اويله وقتنده قلندوغين كورمدى بلكه
ايشتمدى بو مسئلهٔ بلمزلر معتادى اوزره اويليه
نيت ايدوب امامه اقتدا ايدر ايكندى ديو نيت
ايتمز پس اول قلدوغى نماز نه اويله اولور ونه ايكندى
اولور اشد وكندن خبرى يوق اول شريف مكانده
نمازى ترك ايدوب مغفرت طلب ايدركن عقابه
مستحق اولور نعوذ بالله من الجهل ايمدى بو

بو مذکور اولان تفصیل فهم ایتمیوب غافل اولور
ایسه امکان ضایع اولور وقتا کرنما زده
فارغ اولسه علی التعجیل وقفه یرینه
گیدلر وقفه نک اول وقتی عرفه کونی زوال
گچدکدن صکره تا بیرام کونی صبح صادق
طوغنجه دک در بر کمسه بو قدر زمانده بر ساعت
الله بولنسه حج ایتمش اولور بو قدر زمانه
یتشمسه حج فوت اولور عرفه ده وقفه بر
ساعت اولمق فرضدر زوالدن صکره اما
کشی یاتنجه طورمق واجبدر عرفات کلیا هر کولسه
موقفدر هر نرسنده طورسه جائزدر اما
بطن عرنده جائز دکلدر افضل موقف حضرت
رسول الله صلی الله علیه وسلم وقفیه
طوردوغی یردر که عرفده مطبخ آدم علیه السلام
دیدکلری قبه نک جبل رحمت جانبنده درکه

طاشلو واردر

طاشلو واردر اول طاشلو یانده در وقفده طوردیه
اولان اوزرنده طورمق افضلدر اگر اوتورسه
ویاتسه جائزدر وقبله یه قرشو طورمق مستحب در
والترین دعایه قالدروغی کبی قالدوره دعا ایده
یالجیه ایده کمال مرتبه حمد ایدوب دعایه تضرع
خلوص واقبال ایله توجه ایده یریوزنده عرفه جمه
جمعیتی کبی بر عظیم جمعیت اولماز حدیثده وار ذکر
عرفه کونی الله تعالی سمواتک قپولرین اچوب عرفات
اهلینی ملائکه یه کوستروب ذکر کورک شول
کیرلوجه و توزلوجه ضعیف قوللرم اوزاق
یوللردن کلوب توز و طپراغه عرقده اولوب بدنلرینه
تعب و زحمت ویروب مالکرین خرج ایدوب بندن
رحمت طلب ایدرلر و عذابمدن خوف ایدرلر امدی
سز شاهد اولک انلرک فی الجمله کناهلرین یرلغدم
وانلرودن عذابم دفع ایتدم دیو ملائکه دیلرکه یا ربنا



آنلرك ایچنده مجرمده و برامزحالنلو کیمسنلر وار در
آنلر دخی بله بر لغنمشمدر دیه حق تعالی حضرتلری
دیکه آنلر بر طائفه در که آنلرك ایچنده اولانلر
محروم اولمز اولکون جمعیتدن مجرملر چوق آزاد
اولدیغی کبی کون یوقدر اولکون ابلیس علیه اللعنة
باشنه طپراق صاچوب بر فغان ایدنکه جمله
عسکرین باشنه جمع ایدوب بونلر سؤال ایده
لرکه ای بزم اولومز سکا نه اولدیکه بونك کبی
فریاد ایدرسن ابلیس دیکه بوندن عظیم مصیبت
بکا نه اولکه المش التمش ییل اغوا ایدوب آزدردوغم
کیمسنلر بوکون بر لغنوب امکم ضایع اولدی و
وعرفه کونی کیشی قادر اولدوغی قدر دلنی ما
لا یعنی دن حفظ ایده ولباسی ونفقه سی حلال
طیب اوله واللندن و دلندن کیمسه اینجنمیه
عادتلردن برکسه خلق رجوع اتد کلده کوزنه

اویقو کلوب

اویقو کلدی اویدی بر زاده اویانوب کوردی عرفات
صحراسی جمله خنزیرلر و میمونلر طولمش تعجب ایدوب
طوردی کن هاتفدن بر آواز کلدیکه بو کوردوکك
صورتلر حاجیلرك کناهلریدر بو محلده ترك
ایدوب کیتدیلر عرفه وجبل رحمت اوزرنه علامت
ایچون بر قبه وار در اول قبه یه زیارت ایچون چوق
بدعتلر اکا چقمقدن حذر ایده اول مبارك کونده
بر بدعت نسنه اشلمشی اولور غافل اولمیه رسول
الله صلی الله تعالی علیه وسلم بیوردیلرکه عرفه کوننده
بندن اول کلن انبیالرك اتدکلری دعالردن
بنم اتدوکم دعالرك افضلی بودر لا اله الا الله
وحده لا شریك له له الملك وله الحمد وهو علی کل
شیء قدیر ویوز کره سوره اخلاص اوقیه ویوز کره
اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی
ابراهیم وعلی آل ابراهیم انك حمید مجید وآله اجمعین

وعلينا ديسه حق جل وعلا ذكره با ملائكتى بو
قولك جزاسى ندر كه بنى تنزيه ايدوب وتوحيد ايدوب
تكبير وتعظيم ايدوب بنى بلدى ويمنم اوزريمه
ثنا ايدوب بنى بلدى وپيغمبريم اوزرينه صلوات
ويردى ايدى سنز شاهد اولك تحقيق بن انى
بغلدم ونقدر كمسيه شفاعت ايدرسه قبول ايتدم
ديه ودخى عرفه كونى وقفده بو دعاء اوقيه
اللهم اعتق رقبتى من النار واوسع لى من الرزق
الحلال واصرف عنى فسقة الجن والانس اللهم
اصلح لى دينى الذى هو عصمة امرى واصلح دنياى
الذى فيها معاشى واصلح لى اخرتى التى فيها معادى
واجعل الحيوة زيادة لى فى كل خير واجعل الموت
راحة لى من كل خير والموت راحة لى من كل شر ربنا
اتنا فى الدنيا حسنة وفى الاخرة حسنة وقنا
عذاب النار اللهم انك تسمع كلامى وترى

مكانى

مكانى وتعلم سرى وعلانيتى ولا يخفى عليك
شى من امرى وانا البائس الفقير المستغيث
المستجير الواجل المشفق والمعترف بذنوبه
اسئلك مسئلة المسكين وابتهل اليك ابتهال
المذنب الذليل وادعوك دعاء الخائف الضرير
ودعاء من خضعت لك رقبته وفاضت لك
عبرته و لك خده ورغم انفه اللهم لا
تجعلنى بدعائك رب شقيا وكن بى رؤفا رحيما
يا خير المسئولين ويا خير المعطين وقتاله كونش
باتمغه قريب اولسه بونى اوقيه الهى لا
تحجبنى من رحمتك فما اسوء حالى ان رجعت
منك خائبا اعوذ بك يا سيدى من ذلك الهى
عيون امالى اليك ناظرة وايدى مطامعى
الى جودك خاسرة كونش باتمدين عرفه حدندن
چقميه چقرسه بردم لازم اولور مكه كمكون

بائمدتینه دونوب داخل اوله بعد الغروب
خروج ایده دم ساقط اولور بعضلر قتنده
عرفه کوننده عرفاتده قوم یغمق بدعتدر
وعرفاتده جنایت قربانن اتمیه ایدرسه جائز
دکلدر باب بو باب عرفاتده منزدلفیه
کتمک بیان ایدر قچن کیشی کونش باتدقن صکره
دن اوتجه بونی اوقیه اللهم لا تجعله اخر العهد
فی هذا الوقف وارزقنیه ابدا ما ابقیتنی واجعلنی
الیوم مفلحا منجحا مستجابا دعائی مغفورا ذنوبی
واجعلنی الیوم من اکرم وفدک واعطنی افضل
ما اعطیت منهم من الرحمة والرضوان والتجاوز
والغفران والرزق الواسع الحلال الطیب
وبارک لی فی جمیع اموری وما ارجع الیه من
اهل ومال وولد قلیل او کثیر وبارک علی
وعلیهم اندن صلوات ویره کونش طولنیجق زمان

مذاهب

مذاهب اربعده سنت اولان بودر که امام
وسائر ناس سکوت ووقارله رجوع ایدوب
یاب یورمکدر وکنسیه اذا ایتمیه مکروه بوزمانده
ایسه حجاج رجوع ایتدکده قتی سرعتله رجوع
ایدوب برنرینه زیاده اذا ضرر ایدرلر
بوکلری دوشوب اسبابلری ضایع اولمغله و
برنرینه انواع کلام دیلکله شتم ایتمکله وبعض
زمانده ارالرنده مقتول بولنوردده دونک
ازدحامندن اول مبارک کونده مغفرت
طلب ایدنلرک عقابه مستحق اولورلر وعرفه حدی
معلوم اولملق ایچون ایکی دیرک اراسنده حجاج
حاجلرک اکثری اول ایکی دیرک اراسندکی
کچمک افعال حجه متعلق اولان افعالدن
ظن ایدوب اول اراده برنرینه ازدحام
ایدوب تضارب وتشاتم ایدرلر ایچون



فساده باعث اولورلر اول ایکی دیرك اراسنده
کچمك بو شیئ معتبر دکلدر امدی مذکور
اولان افعالدن اجتناب ایتمك واجبدر
سنت اولان بودر که یولك واسع اولان
کیدوب کیسیه اذا ایتمکدر و حضرت رسول
الله صلی الله علیه وسلم عرفاتدن رجوع
ایتدکده حجاجدن یك یورومکه دوه لره
ضرب شدید ایله اوزمق ایشتدی مبارك الیله
اشارت ایدوب ایها الناس علیکم بالسکینه
بیوردی ای ناس یاپ یورمك سزك اوزریکزه
اولسون حجده ایلك یك یورمك دکلدر
بلکه یولداشلرینه رفقت و مرحمت ایتمکدر
وفی الجمله ما امکن ایذادن اجتناب ایدوب
مساکینه طعام ویرمده و بذل ایتدوکنه و نیلمکده
سلاوی بذل ایتمکله و سویلدوکنه رفق و ملایمت

ایله

ایله سویلیکدر و اخشام نمازین یولده قلمیه مزدلفه‌یه
کلدکدن صکره قله و قادر اولورسه مزدلفه‌یه
غسل ایله داخل اوله زیرا سنتدر قچن مزدلفه‌یه
واصل اولسه بونی اوقیه اللهم ان هذا
مزدلفة وجمع جمعت فیها قلوبا مؤلفة والّف
بینی وبین جمیع المسلمین والمسلمات واجعلنی ممن
دعاك فاجبته وتوكل علیك فكفیته وامن
بك فهدیته اندن مشعر حرام قوبنده قونمق
مستحبدر مشعر حرام دیو مزدلفه‌نك اورته
یرنده بر قبه واردر انك اطرافنده اولانه دیرلر
و مستحبدر قوندقده علی الفور اخشام نمازیله
یتسو نمازین قلمق اول اذان اوقیوب اندن اقامت
ایدوب اولا اخشام نمازینك فرضین قله
متصلا یتسو نمازینك فرضین قله ایکی فرضی
جمع ایله اراسنده غیری قلمیه یتسونك اخر

سنتیله وتری قلمه اخشامه ادا دیو نیت ایده
قضا دیو نیت ایتمیه وغلط ایدوب یتسوی
اخشام نمازندن اول قلمیه تکرار اعاده ایده
اخشام نمازین قیله یتسو قیله اول کیجه انده
عبادت ایده واوزرنده حق عبد اولان کمسنه
ایچون حق تعالیدن مغفرت طلب ایده وانلری
کندودن راضی ایتمک طلب ایده واول کیجه
انده اولمق سنتدر صباح انده وقفیه طور [مق]
واجبدر صباحی انده قلمیوب کیجه کوچب
منایه کیتمک بوقوفدبانه لازم اولور معذورده
ایکی قربان تعریفنه لازم اولور اکر ازدحامدن
خوف ایدر معذور کبیلر وارسه انلر کیجه
ایله منایه کوندرسلر نسنه لازم کلمز ضعیف
یا حامله عورتلر یا صبیلر یا مریض کبیلر بونلر
ازدحامدن ضرر کلمکدن خوف اولسه منایه

ارسال

ارسال ایدرلر و جمره طاشلرین هر نه مکاندن السهلر
جایزدر اما مستحب اولان بودرکه بیرام کونی
جمره عقبه اتجق یدی طاشی مزدلفه‌دن الهلر
وباقیسین منایه کیدرکن یول کنارندن الا [لر]
کذا فی الکرمانی وابن العوفی فی شرح القدوری
اولا اولان بودرکه طاشلری بلدن بیوک اولمیه
وخرما چکردکی کبی کوچک دخی اولمیه وبر بیوک
طاشی دخی اوب پاره پاره ایدوب جمره‌یه
اتمق جایز دکلدر مکروهدر واول طاشلری
یاکچه یردن المق کرکدر ودخی اتدقده یویوب
اته زیرا مقبول اولان طاش کوکه رفع اولان
ذر مکان جمرانده قلان مقبول اولمیوب مردود
اولانلردر دیمشلر العیاذ بالله تعالی من الرد
کیجه صبح صادق ظهور ایتسه صباح نمازین اول
خیرده قلمق سنتدر دخی یوزنده کیجه‌نک

اخرظلمتی واردیکن ومزدلفده حضرتنه کمکانده
وقفیه طورسه جائزدر لکن مشعر حرام قربنده
اولمق مستحبدر وعرفاتده طوردوغی کبی
طوره الله تعالی حضرتنه حمد وثنا ایده و
رسولنه صلوات شریف ویره وتلبیه ایده
عرفاتده اوقودیغی دعالری ممکن اولور ایسه
اوقیه استغفار ایده وتکبیر وتهلیل ایده
دخی ربنا آتنا فی الدنیا آیتنی چوق اوقیه وزیاده
الله تعالی یه تضرع وتذلل ایدوب یلواره تا که
خصماسینی کندودن راضی ایدوب وقیامت
کوننده حق طلب ایتمیه زیرا مزدلفده دعا
مقبول اولمسی محققدر ومیشلی بش نفس
ایچون وسائر مؤمنین ومؤمنات ایچون دعا
ایده خصوصا اهم مهم اولان حسن خاتمه و
ذنوبنه مغفرت ایچون جناب حقه کثی

چوق

چوق یلواروب دعا ایتمك کرکدر ومزدلفده بر
ساعت طورمق واجبدر اما کون طوغمغه
ایکی رکعت نماز قلمقلق قدر زمان طورمق
سنت مؤکده در مذاهب اربعه‌ده اما بو زمانده
چوق کسه لر عرفاتدن کلوب مزدلفیه قونمدن
کوچ منایه کیدر وبعض زمانده مصر امیرحجی
کعبه اورتمك ایچون نصف اللیلدن صکره
کوچوب کعبیه کیدر حاجیلری کوروب چوغی
اولحینده کیدرلر جمله‌دن حجك بر واجبنی ترك
ایتمش اولورلر هر برینه بر قربان واجب اولور
منایه کیدرکن دونوب مزدلفیه کلوب صباح
بنه انده بولنور ایسه دم لازم اولماز وحین مزدلفدن
کیتمك اولسه سکوت اوزره یاب یاب یوریوب
کیده وادی محسریه کلدکده سکردوب سرعتله
کچه ومزدلفدن کچدکده بو دعاء اوقیه اللهم

اللهم اليك افضت ومن عذابك اشفقت واليك
توجهت ومنك رهبة اللهم تقبل مني ونسكي
وعظم اجري وارحم تضرعي واستجب دعوتي
واعطني سؤالي اندن صلوات ويره وتلبيه دن
خالي اولميه ومنايه واصل اولسه بوني اوقيه
اللهم ان هذا منا قد اتيتها وانا عبدك وابن
عبدك اسئلك ان تمن علي بما مننت به على اوليائك
اللهم اني اعوذ بك من الحرمان والمصيبة في
ديني يا ارحم الراحمين الحمد لله الذي بلغني منا
سالما معافا اندن نصكره النه يدي يونمش طاش
الوب طوغري جمرهٔ عقبيه كله اولكول جمرهٔ
عقبه دن غيري يرده طاش اتلمز بيرام كوني مناده
دورت نسنه افعال حجدن اول جمرهٔ عقبهٔ
اتمق اندن قارن ومتمتع اولان قربان اتمك شكرا
ايچون اندن تراش اولمق اندن طواف زيارتي اتمك

جمرهٔ

جمرهٔ عقبهٔ اتمك اوچ وقتي واردر بر وقتي جواز
مع الكراهة در ايكنجي افضل وقتدر واوچنجي وقت
مباحدر اما اكر كوا هيله اتمق جائز اولان وقت
صبح صادق طوغدقدن صكره كونش طوغنجه در
اما صبح صادقدن اول جائز دكلدر اما اتمغه
افضل وقت كونش طوغدقدن صكره زواله وا رنجه
دراندن صكره تابيرم ارتسي صبح صادق طوغنجه
اتمق مباحدر بعضلر مكروهدر ديدي كذا في المحيط
جمرهٔ عقبهٔ هر قنده جانبدن اتسه جائزدر اما
الحق جانبدن اتمق سنتدر مكهٔ مكرمه صول
جانبنده قله واول علامت ايچون وضع اولنان
بنايه بش زراع مقداري ايراقچه طوره كذا في الكافي
ونيتي اول بنانك كندويه اتمق اولميه محل رمي
انك ديبيدر همان علامت ايچون وضع اولنمشدر
اتلن طاشلر اول بنانك دبنه دشمك كركدر

اگر بر فدع ایراق دوشرسه جائز اولماز اعاده
ایتمك گرکدر کذا فی ابن الهمام واگر اول بنایه طوقنوب
برزدن ایراق یره دوشرسه ینه جائزدر کلدر
غافل اولمیه امادینه دوشرسه صکره ایراق
کتسه جائزدر واگر طاشلردن بری آدم اوزرینه
دوشوب بعده یره دوشرسه کندودن دوشر سه
جائزدر واگر اول اوزرینه دوشن آدمك
اوزرنده آنك حرکتندن دوشرسه جائز اولماز
تکرار آنك یرینه بر طاش اته وبو یدی طاش جمله بر
اوغوردن اتسه همان بر طاش برطاش یرینه گچر التی
دخی اتمق گرکدر واجب اولان بربر اتمقدر
اول یرده اولان طاشلردن الوب اتسه جائز
در لکن مکروهدر زیرا مقبول اولمیوب مردود
اولان طاشلردر قلور ومقبول اولان گوکه کیدر
قیامتده صاحبنك میزاننه کورلر هر طاشی انجون

برعظیم

برعظیم گناه یرلغنور وشیطانه زیاده ضعف ویرر
اولکی کبی اغوا ایده مسه گرکدر بحددن صکره جحی
کتابلر حکمی اوزره اولانلرك دردیدیلر اما اول
طاشی مردود اولوب قلادن کسنك جحی کتاب
حکمی اوزره اولمادغی ایچوندر ویا خود مذهبنی
دوزر ویا خود مبتدعدر جمره طاشلرین هر نه وجهله
اتسه جائزدر اما مستحب اولان وجهی اوزره اتمقدر
وجهله اولدوغنده اختلاف اولندی بعضلر دیدیلر
که طاشی صاغ النده اولان باش برمغنك طرنغی اوزرینه
قویه اندن شهادت برمغیله طاشی اشغه دن
یوقارو جالی ویره ده ایکی قاشنك اورتسندن
اگلدوکیده کذا فی قاضیخان والهدایه والکافی ومجمع
البحرین والزیلعی والمحیط وبعض علما دیدیلر که طاشی
باش برمغینك وشهادت برمغنك اوجیله طوتوب
اته کذا فی النهایة وهو الاصح وکذا فی الوالجیة وتاتارخانیه

وابن الهمام وهو اتدقجه بسم الله والله اكبر رغماً
للشيطان وحزبه محيطده بوني دخي اوقيه
اللهم اجعل حجي مقبولاً وسعيا مشكوراً
وذنبي مغفوراً جمرهٔ عقبهٔ اتمغه ابتدا اتدكده
تلبيهٔ قطع ايده بعده تلبيه اولنماز واكر بر
كمسنه مريض اولوب اتماينه بنفسه اتمغه
قادر اولمسه نه حال ايسه اتمك كوكدر انكچون
غيري كمسنه اتمق جائزدر ديكلدر واكر اول محلّه
كلمكه هيچ امكان اولميوب قتي ضعيف اولسه
بر وكيل نصب ايدوب دخي جمار اتدوره واكر
عقل زائل اولوب دخي زماننده بلا عقل قالورسه
يولداشلرينك بريسي آنك ايچون دخي جمار اتسه
جائزدر اما بو تقديرجه جمره يانينده احضار
شرطدر ديدي اما محيطده وقاضيخانده احضار
شرط ديكلدر ديو وصحيلر طاش اتمغه تعقل ايدرسه

بنفسه

بنفسه اته واكر تعقل اتمز انك ايچون احراملنن
وليسي اته قچان بيرام كوني جمرهٔ عقبهٔ اتمدن
فارغ اولسه اكر مفرد بالحج ايسه اكا اوچ
نسنه اراسنده ترتيب واجبدر اول جمرهٔ
عقبهيه يدي طاش اتمق بعده تراش اولمق
بعده طواف زيارتي اتمك بو اوچ ترتيب اوزره
اولمسه تقديم تأخير اولسه مثلاً رمي جماردن
اول تراش اولسه ابو حنيفه رحمة الله عليه
قتنده بر قربان واجب اولور زيرا ترتيب
واجبدر اما امامين قتنده قربان واجب اولمز
زيرا انلرك قتنده ترتيب سنتدر لكن تقديم
تأخير اتمك مكروهدر واكر قارن اولوب كلمش
ايسه يا متمتع اولديسه متمتع ديو اشهر حجده
يعني رمضان ايندن صكره كعبه يه عمره احراميله
كلسه بعده حج ايچون احراملنوب اول سنده

اكبر ديمكدن خالى اولميه وبوني اوقيه اللهم
هذه ناصيتي بيدك فاجعل لي بكل شعرة نورا
يوم القيمة وبارك لي في نفسي واغفر لي ذنوبي
وتقبل مني عملي برحمتك يا ارحم الراحمين ثم اشندن
فارغ اولدقده بوني اوقيه الحمد لله الذي اعا ننا
على قضاء نسكنا اللهم زدنا ايمانا ويقينا
وعونا واغفر لنا ولاباتنا ولامهاتنا وللمس
لمين والمسلمات وصاچن يره كومه قويه و
عورتلر صاچلرين بر يره جمع ايدوب جمله صاچن
اوجلرندن كسلر **باب بيان كلكده طواف**
زيارتك اول وقتي بيرام كوني صبح و
صادق طوغدقدنصكره داخل اولور واول
وقتدن اول اتمك جائز اولمز اما اخر وقتنه
سعين وقت يوقدر اخر عمرينه دك اتمك جائز
در اما ايام نحر اوچ كوندر اول كونده اولمق

واجبدر

واجبدر تاخير ايدنه بو اوچ كوندن ابو حنيفه
قتنده دم واجب اولماز لكن مكروهدر ترك
سنت اولدوغيچون ومحرم اولنلر احرامدن چقاجق
زماننده بو برين تراش اتمك جائزدر ونسنه لازم
اولماز كذا في بحر العميق قچان طواف زيارتي اتمك
استسه افضل بيرام كوني اتمكدر بيرام ايرتسي
ياخود ايرتسي اولسه جائزدر قچن طوافه كلد كده
طواف زيارتي ديو نيت ايدوب يوقاروده ذكر
اولنان اوزره حجر اسوددن ابتدا بشليوب
يدي كره كعبه طواف ايديه واكر مقدما حجك
سعيين تقديم اتسه طواف قدوم اوزرنجه يا
كعبه دن احرامنمق دخي صكره طوافده رمل اتمك
وبعده سعي اتمك واجب دكلدر واكر سعي تقديم اتمسه
معدما بو طوافده اوچ اولنده رمل ايدوب صفا ايله
مروه ارا سنده سعي ايده اندنصكره كعبه

طوزمیوب بینه بنایه کلوب انده کجلمك سنت
مؤکده در ترك ایده نك حجی ثوابی ناقص اولور و
طوافه کوندز کلمك کوکدر زیرا کجه کلمجك
منادە بولنمش اولمیوب ترك سنت اتمك لازم
کلور کجه نك کلیسی یاخود اکثری انده بولنموق
کوکدر وجمره عقبه نك کعبه دن جانبی منادن
دکلدر اول ارایه قونوب انده یتان ترك سنت
اتمش اولور وبر کمسه طواف زیارتی اتمدك
کتسه حجی تمام اولماز وعورتنه یقین اولمقده
حرامدر تاکیرو کلوب طواف زیارتی ایدنجه
هر نه دکلو عودتی بالنه واردیسه بر قربان
واجب اولور غافل اولمیه واکر عورت طواف
زیارتی اتمدین حیض کوردیسه قافله کیدنجه
طاهر اولمسه ومکه ده مجاور اولمغه قادر
اولمسه یاکتدکدن صکره بنه کلمکه قادر اولمسه

اولعورت

اول عورت طواف زیارتی ایدوب بر دوه یا بر
صغر قربان ایدر جائزدر اولور اما طواف وداع اتمه
بو حال واقع اولسه ترك ایدوب کتمده نسنه
لازم کلمز باب قچن بیرام ایرتسی اولسه زوالدن
اول طاش اتموق جائز دکلدر اکر بلمیوب اتسه بعد
الزوال اولورینه اعاده اتمسه دم واجب اولور
غافل اولمسه زیرا بیرام ایرتسی فجر ایرتسی کونده
کونده زوالدن اول رمی جمار جائز دکلدر قچان
کون زوالی کچسه غسل ایده جمره اتموق ایچون
سنتدر اول کونلرده اویله نمازین قله اندن النه
یکرمی بر یونمش طاش الە اندن اولکی جمره دن
ابتدا ایده اولکی جمره مسجد خیف جانبندن اولاندر
اندن بشلیه علامت ایچون وضع اولان بنایه کبشی
ذراع مقداری ایراق طوره یوزین قبله جانبنه
وبناکندی ایله قبله ارا سنده اوله جمره عقبه ده

ذکر اولنان اوزره یدی طاش اته هر اتدقجه تکبیر
ایده اندن قبله جانبنه کچوب دعایه مشغول اوله
اهم مهم اولان ایمان ایله کیتمك و جمیع کناهنه مغفرت
اولمقدر انلری چوق استیه اندن اورته جمره یه
کله بو ترتیب اوزره یدی طاش اته الجق جانبنه
کچوب دعا ایده اندن جمرۂ عقبیه یدی طاش اته
الجق یانندن اتوب اما طوروب دعا اتمیه بلکه دو
دونوب کیدرکن ایده قچان بیرامك اوچنجی کونی اولسه
بعد الزوال غسل ایده اولیه نمازین قلده ذکر اولنان
کبی جمرۂ اولیدن بشلیوب جمرۂ عقبه یه تمام ایده
اولکون کوچوب کعبه یه کیتمك جائزدر کیده نه یکرمی بر
طاش باقی قلوب بر یا کچه یره دوکوب کیده یره کومك
لازم دکلدر واما سنت اولان دوردنجی کون
صبر ایدوب ینه بعد الزوال اتمقدر اکر اوچنجی کون کیتمیوب
دوردنجی کونه قالورسه یکرمی بر طاش اتمق واجب

اولور

اولور اولکون صباحدن اتمق جائزدر اما سنت زوالد ن
صکره اتمقدر اکر انده اولوبده اتمدن کیدرسه دم
واجب اولور اوچنجی کون کیتملو اولسه کونشی باتمدن
کیتمك کرکدر کیجه کیتمك مکروهدر ایام تشریق کونلرنده
رمی جمارك اول وقتی بعد الزوالدر اخر وقتی ایرتسی
صبح صادق طوغنجه در کوندز اتمسه کیجه اتسه
جائزدر اما کوندز اتمق افضلدر و منادده ساکن
اولدقجه ممکن اولدوغی قدر نمازی جماعت ایله مسجد
خیفده قیلا مبارك مسجددر یتمش پیغمبر انده نماز
قلمشدر و قچن مکه یه کیتمك اولسه جمرۂ عقبه دن کچوب
الله تعالی یه حج اتمك میسر اولدوغنه حمد و ثنا و شکر
کثیر ایده رك کیده سنت بودرکه محصبه قونه اقلی
بر ساعت باری انده طوره محصب دیو معلا مقابرلر نده
اولان بستانلر وارد اولورایه دیرلر بردخی بستا نلردن
یقاروسی طاغ اراسنده بر درجه یر وار در اکا دیرلر

اولدارده بر ساعت قونغله ادا سنّت ایتمش اولور

باب بو باب عمره احوالین بیان ایدر

عمره دیو احرامه و سعی ایدوب تراش اولمغه دیرلر
احرام شرطدر طواف رکندر و سعی و تراش واجبدر
وحجدن فارغ اولدقده سنّت بو درکه عمره ایده
ایام تشریقدن صکره تشریقده عمره مکروهدر
رسول الله صلى الله عليه وسلم بیوردیکه تابعوا
بين الحج والعمرة فان المتابعة بينهما تزيد العمر و
الرزق وتنفي الذنوب كما ينفي الكير خبث الحديد ولد
یعنی حج ایتدکده صکره عقبنجه عمره ایدک زیرا حج
عقبنده عمره ایده نك عمری و رزقی زیاده اولور
وکناهدن پاك اولور سکز که دمورجی کورکی دمور
والتوننك و کومشك اریدوب پاره مزی ایریلوب
صافی سی قالدوغی کبی قلبکز دخی کناه جرکدن پاك
اولوب صافی اولور و عمره حجه تابع ایتمك ایکی معنا

احتمالی

احتمالی واراولکی بودرکه ایام تشریق تمام اولدقده
ارایه عمره ایده جك زمان قدر وقت کچدن
عمره ایده حجه عمره تابع اولمش اولور ظاهر
مراد اولن بودرکه معنای تابعدن ایکنجی معنا
تابع ایتمدن مراد ذی الحجه اینك اخرینده حج
ایدن بر عمره ایتسه حجه تابع ایتدی دیمکده
صادق اولور ایکی عمره ایده نه بر حج ثوابی اولور
قچان عمره ایچون احرام لنمق دلسه جقوب
تنعمه وارد غسل ایدوب وارسه دخی افضل
در اولما غسل اولمازسه ابدسته احرام
لنه تنعمه وارد قده وقت کراهت دکلسه
ایکی رکعت سنّت احرام دیو نماز قله کعبه
دن اکولباسله وار دیسه چقوب احرام
بزلرین کیه اندن بو دعاء اوقیه اللهم
انی ارید العمرة فیسرها لی وتقبلها منی نویت

العمرة واحرمت بها لله تعالى لبيك اللهم لبيك
لا شريك لك لبيك ان الحمد والنعمة لك و
الملك لا شريك لك ديو تلبيه ايده تلبيه‌دن
خالی اولمیه تا حجر اسوده استلام کلوبده
بعده تلبیه قطع ایده استلام اتمزدن اول
اندن استلام ایدوب کعبه‌یی یدی کره طواف
ایده طواف عمره دیو نیت ایده و اوچ اولنده
رمل ایده دوردنده یاب یاب یوریه طواف
تمام اولدقده مقام ابراهیم اردنده ایکی رکعت
طواف نمازین قله اندن صفا و مروه ارالنده
یدی کز سعی ایده اندن صکره تراش اولوب
لباسن گیه اگر تراش اولموه لباسن کیسه
و بعده تراش اولمیوب بر کون کامل یا بر کیجه
کامل طورسه بر دم واجب اولور تراش
اولدیده قومان ایده اما بر کون یا بر کیجه

اولمدن

اولمدن تراش اولمسه لباسن کیدکدنصکره
بر فقیره نصف صاع بغدای صدقه ایده و
تراش اولمقده سنت بودر که جمله باشن تراش
ایده اگر دورت بولکده بر بولکین تراش اتسه
احرامدن چقر لکن مکروه‌در اگر بینه بعده جمله
باشن تراش اتدکده عمره ایدرسه اگر باشنده
قل یوغیسه بینه باشنه اوسطوره یوریده
تراش یرینه طورر اگر عمره کتورسه تراش
اولمدین بر عمره دخی اتسه بر دم لازم اولور
اگر باشن تراش اتدکدنصکره عمره‌یه وارلکن
دبعدن اقل تراش اولمش ایدی بینه بر دم لازم
اولور غافل اولمیه اگر عمره ایدن کمسه معذور
اولوب اسیدن یا صوقدن لباسن گیسه اگر
اگرچه کلوب طواف و سعی ایدوب تراش اولور
ایسه بر فقیره نصف صاع بغدای یا قیمتن

صدق ایده اكر طواف وسعی ایدوب تراش اولمدن
بر كون یا بر كیجه طورسه بر دم لازم اولور بو
مسئله كثیر الوقوعدر عمره ایدرلر لباسله نعله
سعی ایتدكدنصكره تراش اولمدن زمان كچرسه
وبعض كسنلر سعی ایدرلر تراش اولمدن لباس
كیرلر عمره ایدنلره قربان واجب اولور اكر
بلمیوب اهلنه رجوع ایدرلر قربانی اوزرلرنده
بورج قالور بلكه عمره ایتمك بر كره واجبدر
وبعض قتنده سنت مؤكده در روا كه ابتدا كعبه یه
كلدكده حج احرامیله كلن كمسنه لازم در بر كره
عمره ایتمك اما كعبه یه عمره احرامیله كلوب
یا قادین اولوب كلدیسه انلر كعبه ده ایتدكلری
طواف وسعی عمره نك اولور تكرار انلره عمره
كتورمك بورج اولماز بلكه مستحبدر وبعده
عمره ایتمك رمضانده بر عمره ثوابی بر حج ثوابی

قدردر

قدردر اما سائر یرلرده بعضلر قتنده اوچ عمره
بر حج ایتمك كبیدر زیرا دیدیكی كه طواف یدی شوطدر
بر عمره یرینه طوردر اوندورت طواف بر حج یرینه
طوردیكیجی بر طواف بر حج یرینه طوردی دیدیلر
وپیغمبر علیه السلام بیوردی العمرة الی العمرة كفارة
لما بینهما من الذنوب یعنی بر كمسنه عمره ایتمك دلسه
اولكی عمره دن ایكنجی عمره یه كلنجه ایتدوكی كناهه
كفارت اولور **باب بو باب طواف وداع بیان ایدر**
آفاقی اولانلر كعبه دن كیتملو اولدقده واجبدر
ترك ایدنلره بر قربان واجب اولور بطاسنی یرندن
كعبه یه فقراسنه ایصال ایده وطواف وداعده
رمل وسعی یوقدر اولی بودر كه طواف ایدوب
على الفور كیده اما كه كتمیوب تأخیر ایدوب بعض
مصالح ایچون طورسه تكرار لازم اولماز البته
اعاده ایتمك لازم دكلدر اما اعاده ایتمك افضلدر

واجب دکلدر برکمسنه طواف زیارتندن صکره بر نافله
طواف ایتسه بعده طواف وداع ایتمدن کیتسه اول
طواف وداع یرینه طوتدنسنه لازم کلمز قچن
طواف وداعدن فارغ اولسه مقام ابراهیم اردنده
ایکی رکعت طواف نمازین قیله بعده زمزمدن قونی
طولنجه ایچه و باشنه و یوزینه و اوستنه دوکه
اندن ملتزمیه کله الله تعالی حضرتنه حمد وثنا ایده
وبعده رسولنه صلوات ویره و بو دعایی اوقیه
الحمد لله الذی هدانا لهذا وما کنا لنهتدی لولا ان
هدانا الله اللهم کما هدیتنا لذلك فتقبله منی
ولا تجعل اخر العهد من بیتك الحرام وارزقنی العود
الیه حتی ترضی عنی برحمتك یا ارحم الراحمین بعده
ینه صلوات ویره روایت اولنور عارفلردن بری
حج ایدنده کیدر اولدقده کلوب کعبه قپوسنك
اوکنده طوروب کیده جك زمانده بونی اوقدی

الحمد لله

الحمد لله بجمیع محامده ما علمت منها وما لا اعلم وبعدد
خلقه کله ما علمت منهم وما لا اعلم دیدی اندن
کیدوب کلجك یلده تکرار کلوب حج ایدوب ینه
کیدر اولدقده کعبه نك قپوسی اوکنده طوروب
بو دعایی اوقدقده هاتفدن بر ندا کلدیکه یا عبد
الله کراما کاتبینه زحمت ویردك کچن سنده
ایتدوکك دعانك ثوابین الان دخی یازارلر تمام ایده
مدیلر دینلدی ملتزمده دعادن فارغ اولدقده
کعبه نك اشکینی اوپه اندن افتراق ایچون حسرت و
اغلق ایله کعبه نك اشیغه جانبندن قچن قچن کیده
وبو دعایی اوقیه اللهم لا تجعله اخر العهد من بیتك
الحرام وان بلغته فعوضنی عنه الجنة یا ارحم الراحمین
آئبون عابدون لربنا حامدون ولرحمته قاصدون
صدق الله وعده ونصر عبده وهزم الاحزاب وا
حد وحده ولا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم



مسجد حرامدن چقنجه بونی اوقیه چون مسجد قبوسنه
وارسه دورب دعا ایتمك بعضلر قتنده مكروه
دركه همان چقوب كیده وقادر اولدوغی قدر
صدقه ایده، حجده واقع اولان تقصیرات ایچون
سنت بودر كه كعبه یه كلدكده ابتدا معلا جانبندن
یوقودن داخل اوله كیدركن اشاغه عمره یولی كه
شبیكه جانبیدر اندن كیده باب بو باب حضرت
سید المرسلین علیه الصلوة والسلام قبره
شریفلری زیارتی بیانندهدر قبری شریفلری زیارتی
ایچون حجدن فارغ اولدقده بعده مستحبدر بلكه
واجبه یقیندر قادر اولنه واروب مدینهٔ
منوره ده قبری شریفلرین زیارت ایده بیت
ذی سعادت ذی بشارت ذی صفا كیمه اوله
نصیب زیارت مصطفا نظم یا خیر من دفنة بالقاع
اعظم فطاب من طیبهن القاع والاكم نفسی فدا

لقبر انت



لقبر انت ساكنه فيه العفاف وفيه الجود والكرم
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من زار قبري
وجبت له شفاعتي يعني بركمسه بنم قبرمي زيارت
ايتسه بنم شفاعتم اكا واجب اولور بوندن بو سؤال
كورنديكه بو حديث شريفده حضرت رسول عليه
الصلوة والسلامه شفاعته وجوب ذكر ايتدي و
شفاعتي زيارت ايدنه تخصيص ايلدي جمله ايمان اهلنه
خود شفاعت ايتمسي مقرردر يا كندوني زيارت
ايدنه وجه تخصيص سبب ندر جواب بونيجه وجه
اوزره دربري بودر كه حضرت رسولك عليه الصلوة
والسلامه قيامت كوننده نيجه درلو شفاعتي اولور
بعضسي بعضي سندن اعلادر جملەدن اعلا بلا حساب
جنته ادخال ايتمكدر اميددر كه شروطيله ايدنلره
شفاعتك اعلاسن ايده وبر جوابده بودر كه شفا عته
اولمازلر الا اهل ايمانه اولور و بو حديث شريفله

امته

امتنه بشارتدر زيارت ايدنلره ايمان اوزره اخرته
كيده كفى به شرفا وفضلا وبر جواب دخي بودر كه
قيامتده شفاعت ايده جكي جوقدر اما جمله سنك
شفاعتي دن حضرت رسولك عليه السلامك
شفاعتي اعلادر زيارت ايدنلره شفاعتي كندولره
اوله قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
من حج وزار قبري بعد موتي كانه كمن زارني في
حيوتي يعني بركمسه حج ايدوب وفات ايتدكدن
صكره كلوب قبرمي زيارت ايلسه اول بني
حياتمده زيارت ايتمش كبي اولور وقال رسول
الله صلى الله عليه وسلم من زارني محتسبا كان
في جواري يوم القيمة بركمسه بني زيارت ايتمده ثواب
اولمق اعتقاد ايدوب كلوب بني زيارت ايلسه
يعني مدينه منوره يه كلمدن مرادي مطلق بني زيارت
اولوب غيري مرادي اولمسه اول كمسنه قيامتده

بنم قوكشمدر وقال رسول الله صلى الله عليه
وسلم من حج ولم يزر قبري فقد جفاني يعني
بر كمسه حج ايتسه كلوب بني زيارت ايتمسه
تحقيق اول بكا جفا ايتمش اولور وقال رسول
الله صلى الله عليه وسلم من زارني الى المدينة
يعني بر كمسه مجرد بنم زيارتم ايچون كلسه غيري
مرادي اولمسه اول بنم يانمده اوله قيامته
دكين اما بر كمسه حج ايچون سفر ايدوب يولي
مدينه منوره يه اوغراسه زيارت ايتسه
اول كيشي يه دخي زيارت ثوابي اولور لكن عمدا
كلوب زيارت ايتمش كبي اولمز مكركه اوندن
حقيقتده قبري شريفي زيارت ايتمكه نيت
ايتمش اولسه پس كعبه شريفي زيارت ايتدكدن
صكره زيارتك قتي اعظمي ثوابي بونندر
سيد المرسلين حضرتلرينك قبر شريفي

زيارت

زيارت ايتمكدر زيارت حقنده فضائل احاديث
واثار چوق وارد اما جمله سن بو رسالده ذكر
ايتمك مناسب دكلدر زيرا بوندن مراد اختصار
مفيددر احياء محمده ذكر ايتدلك اندن طلب
اولنه وقتا كه جوق ويره مدينه شهرين كورد
دكده صلوات دخي زياده ايده قچن علي
قپوسنه واصل اولسه اندن نازل اوله غسل
ايدوب پاكجه لباسن كيه ويانندا كوكجك قوقلي
نسنه دن وار ايسه بخورلنه اندن اول محل
شريفك تعظيمي ودخي نازل اولوب قرانله معمور
اولدوغن قلبنده احضار ايده قادر اولدوغي
قدر يايان يوريوب مدينه يه داخل اوله و
داخل اولوركن بو دعايي اوقيه بسم الله رب ادخلني
مدخل صدق واخرجني مخرج صدق واجعل لي
من لدنك سلطانا نصيرا ديه اندن باب جبريلدن

داخل اولمق افضلدر زيارت ياده ايدك طوغرو
روضهٔ شريفه واره روضه ده يو قبرى شريفله
منبرا اراسنه ديرلر وقت كراهت دكلسه
ايكى ركعت تحية المسجد قيله اندن سجدهٔ
شكر ايده اول مبارك مقامه وصول بولدغى
چون بعده قبرى شريفه كله ارقسن قبله
جانبنه ويره يوزين قبرى شريف جانبنه
ويره قبرا اوزرنده اولان شبكه يه يقين
وارميه ادب دكلدر بلكه دورت ذراع مقدار ر
ايراغجق طوره نمازده طوردقلرى كبى اللرين بغليوب
كوزلرين اشغه باقوب غايت خشوعله طوره
ورسول اكرم صلى الله عليه وسلم قبرى شريفلرى الله
حاضر اولوب كندويه سلام ويرنلرك سلامن
اشيدوب جواب ويردوكنه قلبنه احضار ايده
وسلام ويردكده يكن آواز ايله ويرميوب الحق

صوتله

صوتيله ديه السلام عليك يا رسول الله السلام
عليك يا نبي الله السلام عليك يا خيرة الله
من خلقه السلام عليك يا حبيب الله السلام
عليك يا صفوة الله السلام عليك يا سيد الا نبياء
والمرسلين السلام عليك يا خاتم النبيين
السلام عليك يا خير الخلائق السلام عليك
يا قائد الغر المحجلين السلام عليك يا امام المتقين
السلام عليك وعلى اهل بيتك الطاهرين الس
السلام عليك وعلى ازواجك الطاهرات امهات
المؤمنين السلام عليك وعلى آلك واصحابك اجمعين
وعلى سائر الانبياء والمرسلين وعلى عباد الله
الصالحين السلام عليك يا ايها النبي ورحمة الله
وبركاته جزاك الله عنا يا رسول الله افضل ما
جزا نبيا عن قومه ورسولا عن امته صلى
الله عليك كلما ذكرك الذاكرون وكلما غفل

عن ذكره الغافلون وصلى الله عليك في
الاولين والاخرين افضل واكمل واطيب
ما صلى على احد من خلقه اجمعين كما استنقذنا
بك من الضلالة وجرنا بك من العماية وهدينا
بك من الجهالة واشهد ان لا اله الا الله وحده
لا شريك له واشهد انك عبده ورسوله
وامينه وخيرته من خلقه واشهد يا رسول
الله انك بلغت الرسالة وأديت الامانة و
نصحت الامة وكشفت الغمة واوضحت الحجة
وبهجت المحجة وجاهدت في الله حق جهاده و
عبدت ربك حتى اتيك اليقين ونحن وفدك
يا رسول الله واضيافك جئنا بك الكريم من بلاد
شاسعة واماكن بعيدة نقصد بذلك قضاء
حقك علينا والنظر الى ماثرك اليمن بزيارتك
والتبرك بالسلام عليك والاستشفاع بك الى
ربنا

ربنا عز وجل فان خطايانا قد قصمت ظهورنا
واوزارنا قد اثقلت كواهلنا وانت الشفيع
المشفع وقد قال الله تعالى ولو انهم اذ
ظلموا انفسهم جاؤك واستغفروا الله
واستغفر لهم الرسول لوجدوا الله توابا
رحيما وقد جئناك يا رسول الله ظالمين
انفسنا مستغفرين لذنوبنا فاشفع لنا
الى ربنا ونسئله ان يميتنا على سنتك
ويحشرنا في زمرتك ويسقينا بكاسك
غير خزايا ولا ندامى ويرزقنا مرافقتك
في الفردوس الاعلى مع الذين انعم الله عليهم
من النبيين والصديقين والشهداء و
الصالحين وحسن اولئك رفيقا يا رسول
الله الشفاعة الشفاعة الشفاعة اللهم
صل على محمد وعلى ال محمد واته نهاية ما

ينبغي ان يسئله السائلون وخصه بالمقام المحمود
والفضيلة والدرجة الرفيعة ونهاية ما ينبغي
ان يأمله الاملون اللهم صل على محمد وعلى
ال محمد عبدك ورسولك النبي الامي وعلى
اله وازواجه وذرياته كما صليت على ابراهيم
وعلى ال ابراهيم وبارك على محمد وعلى ال محمد
كما باركت على ابراهيم وعلى ال ابراهيم انك
حميد مجيد واكر بو مذكورلري اوقومغه قادر اولمسه وقت دار اولسه السلام
عليك ايها النبي الكريم ورحمة الله وبركاته
ديه واكر بركمسه رسول الله حضرتنه سلام
ايتمك وصيت ايتديسه يا رسول الله فلان بن
فلان يسلم عليك السلام ديه يا خود السلام
عليك من فلان ابن فلان ديه اندن بر ذراع
مقداري صاغ جانبنه يوريه ابو بكر الصديق

رضي الله

رضي الله تعالى عنه حضرتلرينه توجه ايدوب
ديه السلام عليك يا خليفة رسول الله وصاحبه
وثانيه في الغار جزاك الله تعالى عن امة محمد
خيرا ولقاك في القيمة برا وامنا اندن يينه بر
ذراع مقداري صاغ جانبنه يوريه عمر الفاروق
رضي الله تعالى عنه حضرتلرينه توجه ايده
السلام عليك يا امير المؤمنين عمر الفاروق الذي
اعز الله بك الاسلام فجزاك الله تعالى عن
الاسلام وعن امة محمد صلى الله عليه وسلم
خيرا اندن نصف ذراع صولنه يوريه ايده
ديكه السلام عليكما يا صحبي رسول الله ويا وزيري رسول الله صلى الله عليه وسلم المعاونين له ری
في الدنيا والعاملين بسنته حتى اتان اليقين
فجزكما الله تعالى خير جزاء جئنا يا صاحبي رسول
الله صلى الله عليه وسلم زائرين لحبيبنا وصديقنا

~~وقدرو وقنا نرجوا شفاعتكم~~ وفادوقنا نرجوا شفاعتكم
في يوم القيمة اندن رسول الله صلى الله عليه وسلم
حضرتلرينك مبارك وجهي قرشوسنده طوروب اول طورد دعي
يره كلوب الله تعالى يه حمد وثنا ايده وصلوات ويره
بعده كندي نفسيچون وسائر مسلمين ايچون دعا
ايده تكرار صلوات ويره روايت در بركيمسه رسول
الله صلى الله عليه وسلم حضرتلرينك قبري
شريفلري ياننده طوروب ان الله وملائكته يصلون
على النبي يا ايها الذين امنوا صلوا عليه وسلموا
تسليما ايتدكدن اوقيه اندن يتمش كره صلى الله
عليك يا رسول الله ديسه بو ملك انكا ندا ايدوب
صلى الله عليك يا فلان ديه بر حاجتي قالميه الا
حاصل اوله اندن استغفار ايده رك قبري شريف
ايله روضه اراسنده طوروب ايكي ركعت نماز قلوب
كندويه بونك كبي عالى مقامي زيارت ايتدكي ميسر

اندوكيچون

اندوكيچون الله تعالى يه چوق حمد وثنا ايده وديه اللهم
انك قلت وقولك الحق ولو انهم اذ ظلموا انفسهم
جاؤك فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول
لوجدوا الله توابا رحيما انا قد سمعنا قولك واطعنا امرك
وقصدنا نبيك هذا مستشفعين به اليك ذنوبنا
وما اثقل ظهورنا من اوزارنا تائبين اليك من ذلك
معترفين لخطايانا وتقصيرنا اللهم فتب علينا وشفع
نبيك فينا وارفعنا بمنزلته عندك وبحرمته
عليك اللهم اغفر للمهاجرين والانصار ولاخواننا
الذين سبقونا بالايمان قبري شريفي طواف ايتمدن
حذر ايده اندن روضه يه كلوب نمازدن دعادن
وانواع درلو عبادتدن قادر اولدوغي قدر ايده
بعده بقيعه واره كه مقابر مدينه در انده اولان
اصحابه واولاده وازواجه سلام ويره السلام عليكم
دار قوم مؤمنين وانا ان شاء الله بكم لاحقون اللهم

اغفر لاهل البقیع الغرقد اللهم اغفر لنا ولهم
اجمعین اندن مشهور اولان قبرلری زیارت
ایده اندن شهداء احده سلام ایده و دعا ایده
و مسجد قبایه واره نماز قله حدیثده کلمشدر
کم ایکی رکعت نماز قله بر عمره ثوابی یازیلور و درت
رکعت نماز قلن بر قول اذا دامتمش قدر ثواب
یازلور و مسجد رسول الله صلی الله علیه وسلم
ده بر کمسنه قرق رکعت نماز قلسه ناردن
و عذابدن امین اولمسی مامولدر و منافقلقدن
بری اولور کعبه مسجدنده بر وقت نماز ادنی مرتبه
غیری یرده اولان نمازک اون بیکندن افضلدر
مدینهٔ منوره مسجدنده و بر وقت نماز غیری یرده
اولان نمازک بیکندن افضلدر بر روایتده مکده
یوز بیک و مدینده اون بیکنده افضلدر و مسجد
اقصاده قلنن بر نماز غیری یرده قلنان نمازک

یوزنده

یوزندن افضلدر بو اوچ مسجددن افضل یر
یوزنده مسجد یوقدر و مدینه مسجد و
مدینهٔ منوره فضائلنده دخی احادیث
چوقدر احیاء تجدده علی التفصیل بیان ایدر
زیرا بو رساله اکا تحمل دکلدر مراد اختصار
اما اکثر ناس بونی بله مفصلدر دیو یازمغه
اوشنور اهمال ایدر باب فی کیشی اهلنه
رجوع اتمک دلسه مسجدنه کرینه قبری
رسول الله صلی الله علیه وسلمه کلوب
اول کلدوکی کبی سلام ویره یا رسول الله نسئل
ماعی الله تعالی ان لا یقطع آثارنا من زیارتک وحرمک
رکه وان یعیدنا سالمین غانمین اوطاننا وادیانا
لنا فیها وهب لنا من الولد وحول من النعم ویرزقنا
الشکر علی ذلک اللهم لا تجعل هذا آخر العهد من
زیارة قبر نبیک فان توفیتنی قبل ذلک فان



اشهد فی مماتی ما اشهد فی حیاتی ان لا اله الا الله
وحده لا شریك له وان محمدا عبده ورسوله
ربنا اتنا فی الدنیا حسنة وفی الاخرة حسنة
وقنا عذاب النار سبحان ربك رب العزة
عما یصفون وسلام علی المرسلین والحمد
لله رب العالمین بعده وقت کراهت دکلسه
ایکی رکعت نماز قیله والله تعالی حضرتنه تکرار
یلواروب کوزندن بر ایکی قطره یاش چقره حجی
وزیارتی قبول اولمسنه اشارتدر قادر اولور
قدر مدینه فقراسنه صدقه ایده واوینه
وارد قده کیجه داخل اولمیه منهیدر مکر
اولندن خبر اوله سنتدر بودر که سفردن کلجك
اوینه کلمدن مسجده کره وقت مکروه دکلسه
ایکی رکعت نماز قیله اندن اوینه داخل اوله
دخی اوینه کوزکن بونی اوقیه توبا توبا لربنا

اوبابا

اوبا اوبا لا یغادر علینا حوبا ایکی رکعت نماز
دخی اوینه کیردوکی وقت قلمق مستحبدر واندن
صکره کندویه حج وزیارت حبیب الله صلی الله
علیه وسلم میسر اولدوغیچون هر زمان دشکر
ایتمك اوزره اوله وکندو حالنه نظر ایده اولکی
قبیح افعالن واهل هوا مصاحبلرین ترك ایدوب
ودخی زخارف دنیا کندویه قتی شئ حقیر کورنوب
واخرة جانبنه کلی رغبت اولدیسه وعلماء اخرة
وصلحا مجلسنه حاضر اولمق کندویه جملدن مهم
اولوردیسه علامتدر حجی قبول اولوب کناهندن
پاك اولدوغی کبی اولمشدر واکر کندویی اولکی
حالنده بولوب افعال اقوال قبیحه سن ترك
ایتمیوب واهل هوا اولان مصاحبلرین ترك
ایتمیوب زخارف دنیا کندویه اولکی کبی احسن
کورینوب اخرة یولنه رغبت ایتمك وعلما وصلحا

مجلسنه حاضر اولمق رغبتی اولمدیسه بلکه اوکی
حالندن دخی بری اولمدیسه علامتدر حجی
مقبول اولمادوغنک وکتابلر حکمی اوزره
اولمیوب ایتدوکی حج شرعی کلدکیس بو رساله
مرغوب کوروب بونکله عمل ایدنک الله تعالی
دن مرجو ومأمولدر که حجی مقبول ومرغوب
اوله ان الله لا یضیع اجر المحسنین واخوان
مؤمنیندن موجوددر که بو رساله هر کیمک
الینه واصل اولورسه حجه کیدنه حاجیلرک
هر برینه ممکن اولورسه اعلام ایدوب یازمغه
ویره نه الله تعالی رحمت ایله یه یازنه ویازدرنه
بو رساله شایع اتمسنه سعی ایده شهرلره و
وکویلره واطرافده اولان ولایتلره رساله
رضاء لله یازوب ویازدروب نسخه سین
ارسال ایده نک اهل ایماننک حجین اصلاح

اتمسنه

اتمسنه سبب اولنه الله تعالی لطفندن وکرمندن
انک دینین اصلاح ایله جنات عالیاتنده حضرت
سید المرسلین ورسول رب العالمین صلی الله
تعالی علیه وسلمک جوارنده مقام ویره وبو رساله نک
آخرین بو لطیف کلامیله تمام ایده لم خبرده کلدیکه
قیامت کوننده حق تعالی حضرتلری ملکلره امر ایده
که وارک کعبه معظمه یی جنت حریرلریله تزیین
ایدوک وحلقه لرینه نوردن زنجیرلر طاقوب
دیکه یا بیت الله ربمزک امری بودر که عرصه
محشرده حاضر اوله سن کعبه الله جواب ایده که
سمعا وطاعة دیه اما بنم مرادم وار در ربمدن
رجا ایدرم که اول مرادم حاصل اوله اندن وارم
دیه ملائکه کرام دیکه مرادک ندر کعبه دیکه
مرادم بودر که بنم اطرافمده اولان مؤمنین قوکشو لرم
مغفور اولوب جهنم عذابندن ازاد اولالر ملائکه

دونوب دیلرکه یا ربنا سن اعلمسن بیت شریفك کلدوکی
ایدوکی جوابه مرادی ورجاسی بودرکه قوکشولری
مغفور اوله حق جل وعلا بیوره که وارك اکا
بشارت ایدك جمله اهل ایماندن اولان قوکشولرین
ازاد ایتدم ملائکه دخی بشارت خبرین کتوروب
مرادك حاصل اولدی یوری عرض محشره دیلر
کعبة الله کیرو دیه که بن رجام دخی واردر زوارکه
عرض ایلك اولکه اول مرادم دخی حاصل اوله ملائکه
دخی مرادك نددر دیلر کعبه دیکه اطراف عالمدن
بو قدر قوللری بدنلرینه زحمت ویروب مالارین
صرف ایدوب رضاء رب العالمین ایچون کلوب
بنی زیارت ایدنلری مغفرت ایدوب آزاد قیله ملائکه
بو جوابی دخی جناب حقه عرض ایتدکده حضرت
جناب رب العالمیندن جواب کلکه انی زیارت
ایدنلرک جملهسن آکا بغشلدم دیو اندن کعبة الله

طوروب

طوروب کیده قچن امر حقله مدینهٔ منورده قبری
شریف اوزرینه واردقده السلام علیك یا رسول
الله دیه حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم
وعلیك السلام یا بیت ربی عجب امتمك حالی نیجه
اوله دیه کعبة الله دیکه یا رسول الله جنابکه
مژده اولسون بکا کلوب خلوص ایله زیارت
ایدن امتك جناب حقدن شفاعت ایتدم رجامی
قبول ایدوب لطفندن جملهسن بکا بغشلدی دیه
اندن کعبهٔ شریفی ملائکه محشر یرینه تا اورتاسنه
قویلر قچن اولین وآخرین جمع اولدقده بر منادی ندا
ایده که من زار البیت فلیقم یعنی بو کعبهٔ دنیاده
زیارت ایدنلر قالقوب کعبهیه کلسونلر انلر درکی
لبیك اللهم لبیك دیرك کلوب کعبهنك اطرافنه
جمع اولدلر اندن بر ندا کلکه یا کعبة الله بو جمله
اهلکی الوب جنته داخل اول دیدی اول زمانده

[illegible] شیخ معروزم اسماعیل اغا
[illegible] بو قلمی [illegible]
مصطفی اغا اوغلی [illegible]

اوزرینه حج فرض اولوب حج ایتمینلر بر موتبه حسرت
وندامت ایده لرکه هیچ وصفی قابل اولمیه بعده
اول حج ایتمینلری بلاوتکدر عذاب امر حقیله یوزلری
اوزرینه سوروب ایلتوب نار جهنمه اتلر ماشاالله
امرندن معذب اولور العیاذ بالله تعالی من الخذلان
والحرمان امدی اوزرینه حج فرض اولان مؤمن
ومؤمنات غافل اولمیلر تاکم بونک کبی موتبه دن
کندولرین محروم ایدوب
عذاب الیمه کرفتار
اتمیلر